

BRUSELJ / ITALIJA NE IZPOLNJUJE VSEH POGOJEV

NOTNI EVROPSKI VALUTI

Opomin Evropske komisije Italiji: Potrebne so strukturne reforme

Prodi: Nerazumljiva ocena - Scalfaro zavrača zgolj računovodske kriterije

BRUSELJ - Italija na koncu letošnjega leta ne bo izpolnjevala pogojev za pristop k evropski enotni valuti že v prvi fazi njene obstoja. Tako je razsodila Evropska komisija, ki pa je na pritisk italijanskih članov komisije, Maria

Montija in Emme Bonino, svojemu spomladanskemu poročilu o predvidevanjih glede gospodarskega stanja v državah članicah EU dodala se pojasnilo, da bi Italija lahko bila kos maastrichtskemu kriterijem, če bodo napovedani gospodar-

ski ukrepi učinkoviti in če bo, po potrebi, segla tudi po strukturnih posegih, se pravi po reformi socialne države. Poleg Italije ne izpolnjuje pogojev samo še Grčija, medtem ko jih izpolnjujejo vse ostale države, tudi Nemčija in Fran-

cija, ki se prav tako kot Italija ukvarjajo s problemom nujnega omejevanja državnega primanjkljaja.

Ceprav je komisar Monti opozoril, da vsebuje bruseljski dokument samo predvidevanja, ne pa dokončnih ocen, je negativna ocena komisije sprožila v Italiji val polemичnih reakcij. Začel je pravzaprav sam premier Romano Prodi, ki je bruseljsko stališče označil kot nerazumljivo, najbolj glasna pa je bila desna opozicija, ki je obtožila levo-sredinsko koalicijo nesposobnosti, da bi državo pripeljala v Evropo. Predsednik republike Scalfaro pa je iz Bonna opozoril, da pri ocenjevanju neke politike ni mogoče uporabljati zgolj računovodske kriterije.

Na 2. strani

Razmerje med državnim primanjkljajem in bruto domačim proizvodom (v odstotkih)

DRŽAVA	1997	1998
LUKSEMBURG*	+1,1	+1,0
DANSKA*	+0,3	+0,3
IRSKA	1,0	1,2
FINSKA	1,9	0,6
NIZOZEMSKA	2,3	1,8
ŠVEDSKA	2,6	1,7
BELGIJA	2,7	2,3
VEL. BRITANIJA	2,9	1,4
NEMCIJA	3,0	2,9

*Luksemburg in Danska nimata primanjkljaja

DRŽAVA	1997	1998
ŠPANIJA	3,0	2,7
FRANCIJA	3,0	3,0
AVSTRIJA	3,0	2,9
PORTUGALSKA	3,0	2,8
ITALIJA	3,2	3,9
GRČIJA	4,9	3,4
POVPREČJE EU	2,9	2,5
ZDA	1,5	1,3
JAPONSKA	3,2	3,0

ŠOLSTVO / ŠOLSKI SVET PROTI UKINJANJU AVTONOMIJE UČITELJIŠČA

Skrbnik zamrznil »racionalizacijo« Slomska

Skrbnikovemu sklepu botrovalo stališče Ljubljane in skorajšnje srečanje z Berlinguerjem

TRST - Ukinjanje samostojnosti pedagoškega liceja A.M. Slomsek ni (do nadaljnjega) na dnevnem redu: pokrajinski solski svet je z veliko večino glasov (21 proti 7) zavrnil predlog tržaškega solskega skrbnika za »racionalizacijo« slovenskega učiteljskega, ki naj bi ga združili z licejem Prešeren; na isti seji pa so odobrili ukinitve samostojnosti nekaterih večinskih sol in ravnateljstev. Na odklonilno stališče pokrajinskega solskega sveta je prav gotovo vplivalo mnenje deželne solske komisije, ki se je izrekla proti ukinjanju samostojnosti Slomske.

Vendar je sam skrbnik dr. Vito Campo sporočil, da je začasno »zamrznil« lastni predlog združevanja učiteljskega z licejem Prešeren, in to ob upoštevanju, da je slovensko zunanje ministrstvo poseglo pri Farnesini, pa tudi v vidiku skorajšnjega sestanka z ministrom za solstvo Luigiem Berlinguerjem, na katerem bi morali obravnavati vso problematiko slovenskih sol v Italiji, za kar je slovenski enotni solski odbor pripravil celovito stališče.

Na 5. strani

VOLILNA KRONIKA

Tržaška občina

Volilna kampanja za nedeljske občinske volitve se počasi izteka. Včeraj je bil na obisku vsedržavni predsednik SKP Armando Cossutta, ki je izrazil veliko zaskrbljenost nad usodo socialne države in zgodovinskih pridobitev delavskega gibanja.

DSL je v Križu opozorila na stvarno delo Illyjeve občinske uprave, na Opčinah pa so se predstavili kandidati Oljke za vzhodnokraški rajonski svet.

Na 6. strani

PERU / NAPADA SPECIALCEV NI PREŽIVEL NOBEN GVERILEC

Po krvavi osvoboditvi talcev Fujimori sedaj slavi zmago



LIMA - Dan po uspešnem vdoru perujskih vojaških specialcev v japonsko veleposlanstvo v Limi perujski predsednik Alberto Fujimori slavi svojo zmago (na sliki AP), saj sta med nasilno osvoboditvijo talcev izgubila življenje le dva specialca in član vrhovnega sodišča Carlos Giusti. V napadu je bilo ubitih vseh 14 pripadnikov Revolucionarnega gibanja Tupac Amaru (MRTA), ker so baje specialci dobili ukaz, naj likvidirajo vse ugrabitelje, tako da je nad celotno operacijo legel krvavi madež.

Na 9. strani

DANES V PRIMORSKEM DNEVNIKU

Nov priziv v Rim

Kasacijsko sodišče se bo spet ukvarjalo s primerom gradeskega ribica, za cigar smrt je bil obsojen poveljnik koprškega patrolnega colna.

Stran 5

Varstvo okolja

V okviru prizadevanj za varstvo okolja se poseben konzorcij posveča predvsem zbiranju izrabljenega olja.

Stran 5

Iosseliani bo v kinu Vittoria

Gruzijski režiser Otar Iosseliani bo v torek gost kina Vittoria v Gorici, kjer bodo predvajali njegov najnovejši film »Brigands, Chapitre VII«.

Stran 8

Gorica: Miting za mir in sožitje

Ob dnevu vstaje in osvoboditve je bilo v goriskem Kulturnem domu že tradicionalno srečanje pod geslom Za mir, sožitje in razvoj.

Stran 10

Juventus v finalu

S sinočnjo zmago v Turinu proti nizozemskemu Ajaxu s 4:1 se je Juventus uvrstil v finale nogometnega pokala prvakov.

Stran 12

Ne gre
samo
za
decimalke

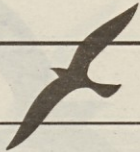
TOM MARC

Evropska komisija je torej objavila svoja spricevala: vse članice Evropske skupnosti so na izpitu za pristop k enotni evropski valuti izdelale, razen Grčije, ki je bila odklonjena, in Italije, ki bo morala na popravni izpit.

Kot se pri vsakem razdeljevanju spriceval dogaja, je sedaj v teku polemika, ali so bile ocene pravične: zakaj sta na primer izdelali Francija in Nemčija, ki nista bili med letom nič kaj bolj pridni kot Italija? Mar niso evropski profesorji uporabljali dvojnega merila? Bolj ugodno za prijateljske - beri bolj konservativno usmerjeni - parisko in bonsko vlado, bolj strogo za rimske poredneze - postkomuniste in postdemokristjane.

Mimo tovrstne neplodne polemike negativna ocena iz Bruslja ni pršla nepricakovano. Prodi je vladar se je res močno približala najbolj koclživemu parametru iz Maastrichta, namreč onemu o razmerju med državnim deficitom in bruto domačim proizvodom, kar ji je priznal tudi sam avtor evropskih spriceval de Silguy, vendar je to storila bolj z računovodskimi posegi ali pa z enkratnimi ukrepi, ki niso mogli jamčiti, da se bodo ti pozitivni rezultati ponovili tudi v prihodnjih letih. Opomin iz Bruslja, da je treba seči po strukturnih ukrepih, dejansko samo potrjuje namen Prodi je vladar, da se loti reforme socialne države, začeni s pokojninskim sistemom.

In prav tu je ključ problema: ali bo vlada znala reformirati ne samo welfare, ampak sploh ves državni stroj, ki veliko stane in malo proizvaja? Ali bo znala levo-sredinska koalicija - od Dinija do Bertinottija - najti tisto strnjeno, ki je v drugih, tudi manj pomembnih problemih ni znala najti? To je pravi izziv, ne pa desetinka odstotka več ali manj v maastrichtskih računih. In dokončno spricevalo bodo dali italijanski volilci, ki znajo biti se strožji kot bruseljski računovodje.



POROČILO EVROPSKE KOMISIJE O MOŽNOSTIH POSAMEZNIH DRŽAV, DA PRISTOPIJO K EMU

Iz Bruslja opomin Italiji, naj seže po strukturnih reformah

BRUSELJ - Evropska komisija ne izključuje možnosti, da bi bila tudi Italija sprejeta v Evropsko monetarno unijo že ob njenem nastanku leta 1999, ugotavlja pa, da je na osnovi ocene sedanjega stanja ta cilj dokaj vpraskljiv.

Po dolgih nočnih pogajanjih med italijanskima članoma Evropske komisije Mariom Montijem in Emmo Bonino na eni strani ter odgovornim za valutarna vprašanja v komisiji Yves-Thibaultom de Silguyem na drugi je bilo poročilo o predvidevanjih glede gospodarskega stanja držav članic Evropske unije sad kompromisa. V njem je sicer rečeno, da bo zdaj že znamenito razmerje med javnim deficitom in Bruto domačim proizvodom (BDP) ob koncu letosnjega leta v Italiji znašalo 3, 2 odstotka, kar je za dve desetini odstotka več kot določa Maastrichtska pogodba, v priloženi noti pa sledi pojasnilo, da bi to razmerje lahko spravili na 3 odstotke, če bo vlada izvedla do kraja in uspešno vse napovedane gospodarske manevre ter bo sprožila se nove, če bo to potrebno. Brez novih poseganj pa komisija predvideva, da bo razmerjem med deficitom in BDP v letu 1998 znašal kar 3, 9 odstotka, kar je seveda daleč nad maastrichtsko normo.

Sam de Silguy je po objavi dokumenta izrekel priznanje Italiji, da je znala v enem samem letu razmerje med deficitom in BDP zmanjšati od 6, 7, kolikor je znašalo leta 1996, na 3, 2 odstotka. Dal pa je tudi razumeti, zakaj je kljub temu po-



Evropski komisar Yves-Thibault de Silguy (telefot AP)

ročilo do Italije tako strogo, medtem ko je bolj naklonjeno Franciji in Nemčiji, ki sta trenutno v enakem položaju kot Italija, vsaj kar se tiče razmerja deficit-BDP. Dejstvo je, da je Italija začela ukrepati z zamudo, poleg tega pa se je maastrichtskim kriterijem približala s številnimi enkratnimi in neponovljivimi ukrepi. Vprašanje je zato ne samo, kakšno bo razmerje deficit-BDP ob koncu leta 1997, ampak predvsem, kakšno bo leta 1998. In na koncu je evropski komisar dodal še nasvet, ki je v poročilu neizrečen, a jasen: »Zaupamo v prehod k strukturnim ukrepom, ki bi na trajen način ohranjali dosežene cilje.«

De Silguy je vsekakor zavrnil obtožbe, da naj bi bila komisija uporabljala dvojno merilo: vse države imajo enak tretma, je zagotovil, ste-

vilke pa so osnovane na podatkih, ki so jih posredovale same vlade. Na vprašanje, ali je italijanska vlada izvajala pritisk za spremembo poročila, se je de Silguy diplomatsko izmazel, da »vlade lahko jočejo, prosijo in rotijo, komisija pa mora skrbeti za lastno verodostojnost.«

Pritiski pa so bili, kot je potrdil sam italijanski član Evropske komisije Mario Monti, ki se je tudi malce pohvalil, da je komisijo nekoliko »omehcal«. Monti pa je predvsem poudaril, da včeraj objavljeno poročilo ne pomeni ocene o pripravljenosti na pristop k Evropski monetarni uniji, ker bo ta ocena podana prihodnje leto. Evropski komisar pa je mimo tehnične ocene poudaril pomen političnega dela dokumenta, se pravi priporočil, med katerimi seveda izstopa ono o strukturnih spre-

membah, med katere je Monti brez dlak na jeziku uvrstil reformo pokojninskega sistema.

Ne preveč laskavo oceno o evropskih perspektivah Italije pa je prav včeraj podal tudi Mednarodni monetarni sklad, ki je bolj ali manj soglasno z Evropsko komisijo mnenja, da bo razmerje med deficitom in BDP znašal ob koncu letosnjega leta 3, 3 odstotka, pri čemer pa je dodal, da isto velja tudi za Francijo in Nemčijo, ki bosta zato morali prav tako kot Italija sprejeti nadaljnje gospodarske ukrepe. Brez teh ukrepov bi razmerje deficit-BDP v Italiji utegnulo leta 1998 poskočiti celo na 4,1 odstotka. Mednarodni monetarni sklad postavlja poudarek tudi na zelo počasni rasti Bruto domačega proizvoda, ki se bo v letosnjem letu povečal za en sam odstotek, pa tudi v naslednjih letih bo najnižji med vsemi evropskimi državami.

Scalfaro odločno zavrača zgolj računovodsko logiko

BONN - »Gospodarsko vprašanje je nedvomno pomembno, toda politika ne sme sprejeti togega zgolj računovodskega pogleda.« Tako je včeraj odgovoril predsednik republike Oscar Luigi Scalfaro novinarjem, ki so ga vpraševali za mnenje o oceni evropske komisije. Scalfaro, ki je med svojim uradnim obiskom v Nemčiji zelo odkrito spregovoril z nemškimi voditelji o italijanskem pristopu k skupni evropski devizi, je včeraj s svojim izvajanjem spet podprl Prodijevo vlado.

Med novinarsko konferenco ob koncu pogovora z nemskim kanclerjem Helmutom Kohlom je Scalfaro

poudaril, da so gospodarski aspekti pomembni, vendar so samo ena od postavk bilance, ne pa celovita bilanca. »Kot politik ne bom nikoli sprejel, da bi bile ocene samo ekonomske in da bi o vstopu v Evropo odločale samo nekatere decimalke.« (Pri tem ga je zunanji minister Dini takoj dopolnil, da nihče ne misli o spremembi maastrichtskih meril).

Scalfaro, ki je povedal, da nobeden od nemških sogovornikov ni nacerl vprašanja o italijanskem pristopu k evru, je dodal, da je italijanska vlada upoštevala merila maastrichtskega sporazuma in se je zato odločila za težko breme finančne-

ga zakona in za dodatne korektivne ukrepe. »Končna celovita ocena o pristopu k evropski devizi pa bo politična, povsem politična,« je podčrtal italijanski predsednik, ki je že dopoldne poudaril, da »skupna deviza ni Evropa, ampak samo eno od poglavij v evropski integraciji, ker Evropa potrebuje tudi dušo«.

Scalfaro je na izrecno vprašanje tudi dodal, da s pozivom za reformo socialne države, ni prevzel vloge garanta novih političnih ravnotešij, ker naj bi sedanja popustila. Skratka poziv ni bil nezaupnica vladi, ampak spodbuda, naj nadaljuje po zastavljeni sanacijski poti.

15. maja začetek soočanja o socialni državi med vlado in sindikati

RIM - Vlada in sindikati bodo začeli s soočanjem o socialni državi 15. maja. Tako so povedali tajniki sindikalnih konfederacij, ki so se v torek zvečer srečali s predsednikom vlade Romanom Prodiem. Cofferati, D'Antoni in Larizza so dodali, da se bo soočanje začelo, preden bo pripravljen dokument o gospodarskem načrtovanju, ki nakazuje smernice finančnega zakona.

D'Antoni je povedal, da se med sredinim srečanjem niso poglabili v probleme reforme socialne države, Cofferati pa je dodal, da bo sindikat do tedaj izdelal svoje predloge.

Bolj napadalen je bil Larizza, ki je že podčrtal, da sindikati ne bodo pristali na klestenje odpravninskega sistema. Predlogi, ki jih bo izoblikovala vlada, pa bodo pokazali, ali Prodi zeli dialog ali vojno z družbenimi silami.

Poročilo iz Bruslja za sedaj ni ošibilo vrednosti lire Kaj pa v prihodnjih dneh?

RIM - Vesti iz Bruslja za sedaj niso ošibile vrednosti italijanske lire, ki je včeraj izgubila nekaj točk v primerjavi z ameriškim dolarjem, rahlo pa se je okrepila v primerjavi z nemško marko. Dolar so kotirali 1.707 lir (včeraj 1.701), marko pa 996 (včeraj 997).

Tudi borzna trzišča so dobro prestala včerajšnjo grenko izkušnjo. Strokovnjaki pa se bojijo, kaj se bo pravzaprav zgodilo v prihodnjih dneh. Po eni strani namreč trzišča pričakujejo stvarne ukrepe na področju pokojnin, zdravstva in skrbstva, po drugi pa se bojijo, da bodo ti ukrepi zamajali stabilnost vlade in večinske koalicije Romana Prodi. Prava neznanka so predvsem reakcije sindikatov na morebitno klestenje izdatkov za socialo, katerim bo gotovo nasprotovala Stranka komunistične prenov.

RIM / ODMEVI NA ODLOČITEV EVROPSKE KOMISIJE

Prodi: »Ocena Bruslja je povsem nerazumljiva« Kartel za novo večino, SKP pa zavrača pritisk

RIM - Ocena evropske komisije ni bila nepredvidena, kljub temu pa je močno odjeknila v Italiji. Vlada koalicija ni prikrila svojega razočaranja, ker je Bruselj poslal Italijo na popravi izpit, opozicija pa je v oceni evropske komisije videla predvsem potrditev svojih kritik vladni gospodarski politiki. Pri Stranki komunistične prenov pa so napovedi Bruslja brali predvsem kot oster in nesprejemljiv politični pritisk na Italijo, da okleste postavke socialne države.

Uradno razočaranje italijanske vlade je z uradnim sporočilom izrazil premier Romano Prodi, ki je ocenil »odločitev komisije kot nerazumljivo« in ji očital, da »ni v celoti upoštevala italijanskih podatkov«.

»Italijanska vlada ocenjuje kot nerazumljivo dejstvo, da je komisija v tem času napovedala, da Italija ne bo dosegla zastavljenega cilja, kljub temu da je vlada ukrenila vse, kar je po njenem mnenju potrebno, da primanjkljaj ne bi presegel 3 odstotkov državnega bruto proizvoda,« je zapisano v uradnem sporočilu palače Chigi. Obenem je premier poudaril, da »vlada, ki je že dosegla pomembne sanacijske rezultate, med katerimi je korenito znižanje inflacijske stopnje, nadaljevala z naporom za pristop k skupni evropski devizi«.

Od Prodijeve ocene se je delno oddaljil zunanji minister Lamberto Dini, po katerem je bila ocena Bruslja »uravnotežena«, predvsem pa naj bi

priznavala že dosežene rezultate. Dini je dodal, da mora sedaj vlada s trajnimi ukrepi utrditi sanacijo in zagotoviti, da bo razmerje med primanjkljajem in bruto proizvodom pod 3%. Dini je bil v okviru vladnega zavezništva precej osamljen v tej oceni. V glavnem so vsi soglasali s predsednikom Prodiem, da je je evropska komisija pokazala precej predhodkov do Italije in ni ocenjevala vseh članic z istimi merili. »Drugim vladam so verjeli na besedo, medtem ko so italijanskim ukrepom pripisali manjši učinek od tistega, ki ga pričakuje vlada,« je menil Lanfranco Turci, ki v DSL vodi gospodarski resor. »V oceni je veliko političnega zlorabljanja,« je dodal glasnik Zelenih Luigi

Manconi, medtem ko se je predsednik gospodarske komisije v poslanski zbornici Sergio Chiamparino vprašal, ali si evropska komisija ni prevzela nalogo, da naredi to (izključno Italijo namreč), kar bi Nemčija hotela narediti, a si ne upa.

Povsem različno pa so sklep evropske komisije brali v SKP. Tajnik Fausto Bertinotti je dejal, da gre za nesprejemljiv politični pritisk na Italijo, da bi oklestila socialno državo. Po oceni SKP ni naključje, da je Bruselj s pozitivno oceno podprl sklep francoskega predsednika Jacquesa Chiraca o predčasnem razpustu parlamenta, da bi »imel proste roke pri socialni državi«, Italijo pa skušal prisiliti h klestenju socialne države z neugodnimi

statističnimi podatki. Zato se SKP zavzema za oster odgovor Bruslju.

Kartel svobostin pa je evropsko oceno bral kot potrditev svojih kritik vladni ekonomski politiki. Predstavniki desnosredinskega zavezništva so v en glas ocenili, da s sedanjo večino Italija ne bo uspela pristopiti k skupni evropski devizi, nekateri pa so menili, da Evropska komisija noče levicarske vlade. Se najbolj jasen je bil v predsednik senatorjev Forza Italia Enrico La Loggia, po katerem bi moral po tej oceni Prodi odstopiti, sedanjo večino pa bi morala nadomestiti druga, sirs, ki naj bi kot »vlada za izredne razmere imela nalogo, da omogoči vstop Italije v Evropo in uresniči ustavno reformo«.

Oljka pa je drugačnega mnenja. Iz vseh včerajšnjih izjav je bilo mogoče razbrati namen, da se pospeši preverjanje s SKP, obenem pa soočanje s sindikati in delodajalci o reformi socialne države. Ustrezno zasnovan dokument o gospodarskem načrtovanju, ki je uvod v finančni zakon, naj bi bil po mnenju Oljke dokaz, da Italija namerava vztrajati na poti sanacije in pristopiti s prvimi k evropski denarni uniji. Zato sta tako premier Prodi kot podtajnik pri predsedstvu vlade Enrico Micheli poudarila nujnost reforme o socialni državi. »Vlada bo nujnost reforme preverila z večino, ce ta ne bo na to pristala, bomo povlekli ustrezne zaključke,« je dejal Micheli.



TRST / 19. REDNI OBČNI ZBOR

Slori nadaljuje svoje dragoceno delo v težkih gmotnih razmerah

Na občnem zboru tudi predstavitev publikacije o Slovencih v FJK

TRST - V torek zvečer se je v prostorih Gregoriceve dvorane v Trstu odvijal 19. redni občni zbor Slovenskega raziskovalnega inštituta. Prehodna doba za našo manjšino, kateri smo sedaj priča, seveda terja svoj delež tudi od te ustanove, ki je sicer s svojim delom v teku let dokazala svojo bistveno vlogo v okviru manjšine. Ne bomo tu specifično razpredali o posameznih postavkah finančnega proračuna za minulo leto '96, številke pa jasno kažejo na zaskrbljujoče dejstvo, da so razni faktorji zadali Sloriju izjemno hud udarec. Inštitut je bil nameč okrnjen prav v svojem jedru in sicer pri raziskovalnem delu, to je bistvu njegovega obstoja, pri katerem je bilo močno občutiti klenje finančnih podpor, tudi s strani naših krovnih organizacij, ki so inštitut prikrajšale za podporo, ki naj bi bila namenjena izključno novim raziskovalnim projektom in ne le vzdrževanju strukture kot take.



Posnetek s torkovega občnega zbora Slorija (foto KROMA)

Jasne restive si sam Slori se ne more predstavljati, bistveno pa je vprašanje, kako manjšina gleda na to osrednjo ustanovo, ki bi v današnjem svetu (kjer je informacija postala bistvena dobrina) lahko v mnogem pripomogla k globljemu razumevanju naše stvarnosti.

Slovenski raziskovalni inštitut pesti več praktičnih problemov: prostorska stiska tržskega seka, občutena potreba po okrepljeni raziskovalni kadra z novimi stalnimi raziskovalci in zunanjimi sodelavci, ne nazadnje pa tudi vprašljiva prihodnost seka v Kanalski dolini, ki je danes obsojen na življenje iz dneva v dan. Potreben je seveda dolgoročni načrt, zanj so se izrekli sami člani Slorija. Ta dolgoročni načrt naj bi vseboval smernice za prihodnje delovanje inštituta, izoblikoval pa naj bi se po vsej verjetnosti v kratkem roku v okviru seminarja samih članov Slorija.

Samo delovanje inštituta se je, kljub strogemu finančnemu okviru in hudi izgubi dveh neprecenljivih raziskovalcev, kot sta bila Pavel Stranj in Salvatore Venosi, ne prekinjeno nadaljevalo, kot je poudaril ravnatelj Emigij Susić. V teku prejšnjega leta se je raz-

skovalno delo osredotočilo na nadaljevanje že zacrtanih projektov na različnih področjih, od socio-lingvistične slike pa do geografskih in zgodovinskih raziskav; posamezne raziskave so zarisale jasno sliko določenih aspektov slovenske manjšine tako v Italiji kot na Koroskem. Pomembna vloga, ki jo v okviru manjšine odigrava osrednji raziskovalni inštitut, je razvidna tudi v metodološki pomoči, ki jo je Slori nudil tudi zunanjim raziskavam, obenem pa tudi praktično sodelovanje pri izo-

Iz novoustanovljenega Sklada za štipendiranje priprave diplomskih nalog je Slori že dodelil prve štipendije. Prejeli so jih Mitja Čebulec - politične vede, Mitja Ozbič - pravo, Martina Ozbič - logopedija, Nastja Colja - jeziki, Vida Valenčič - politične vede, Tanja Vesel - ekonomija in Niko Golemac - politične vede

blikovanju posamičnih publikacij naših krožkov in društev.

Kot najbolj svežo novost v sklopu publikacij Slorija je na občnem zboru novinar Bojan Brezigar, med drugim ustanovni član Slorija in član danasnega upravnega odbora, predstavil malo licno informativno publikacijo o slovenski manjšini v Italiji in na Koroskem. Bogato ilustrirana poljudna knjizica je predvsem namenjena širsi nemansinski publiki, ki zeli imeti nekaj osnovnih informacij, da bi razumela nase stvarnost, ne da bi zato segla po strokovnih študijah. Publikacija se uvršča v seznam malih priročnikov, ki jih vsako leto izda Evropski Urad za manjšinske jezike s sedežem v Dublinu, sami zveščki pa naj bi na mikaven način predstavili, kaj sploh pomeni biti manjšinec in predvsem, katere so prednosti na različnih področjih: od sole do gospodarstva.

Občni zbor je letos predstavljal se dodatno novost in sicer vključitev mladih raziskovalnih sil pri svojem delu. V ta namen je inštitut ustanovil Sklad za štipendiranje priprave diplomskih nalog slovenskih zamejskih absolventov. Tokrat se je inštitut osredotočil le na družbene, humanistične, pravne in gospodarske vede, namen pa je, da bi ta spektrum se razširil in tako spodbudili raziskovalno delovanje slovenske študijske mladine na vseh področjih, v skladu s temeljno nalogo inštituta, kot je spodbujanje raziskovalne moči slovenskega življa v zamejstvu.

Vida Valenčič

LJUBLJANA / ENOURNI POGOVOR

Minister Školč in nadškof Rode odkrito o odnosih država - Cerkev

LJUBLJANA - Minister za kulturo Jožef Školč ter ljubljanski nadškof in slovenski metropolit Franc Rode sta se danes debelo uro pogovarjala o več vprašanjih, ki zadevajo Cerkev in državo, med drugim o sporazumu o arhivskem gradivu in cerkvenih arhivih, o ohranitvi slovenske sakralne dediscine ter o vprašanju vračanja nekaterih nacionaliziranih objektov Cerkev.

Nadškof Rode je po srečanju na ministrstvu za kulturo povedal, da sta se s Školcem med drugim dotaknila obnovitve sporazuma med Cerkvijo in državo o arhivskem gradivu in cerkvenih arhivih, ki je potrebna zaradi novega zakona o arhivih. Strinja se, da je potrebno sporazum čimprej obnoviti. Minister Školč je izrazil zadovoljstvo, da sta se s sogovornikom že takoj na začetku mandata dogovorila za nadaljevanje pozitivnih izkušenj iz preteklih let pri sodelovanju na področju skupnega varovanja kulturne dediscine. Priprava sporazuma o uporabi arhivov, ki zdaj potrebuje posodobitev, po Školčevih besedah prica o dobrem sodelovanju na tem področju.

Nadškof Rode je pri ložnost izkoristil tudi za prošnjo kulturnemu ministrstvu za pomoč pri obnovi zlatih baročnih oltarjev. Teh je v Sloveniji po njegovih besedah okoli 300. Obnova baročnih oltarjev zahteva visoko strokovnost in je zelo draga. Če želimo ohraniti to bogato kulturno dediscino, je opozoril nadškof Rode, ne smemo dopustiti, da bo obnova oltarjev "na lokalni ali celo obrtniški ravni". Školč se je strinjal, da je potreb-

no poskrbeti za ohranitev sakralne dediscine. Po njegovem mnenju je bilo na tem področju sodelovanje s Cerkvijo, v katero so vključeni zavodi za varstvo naravne in kulturne dediscine, zgledno. Školč je menil, da je problemov pri varovanju sakralne dediscine, glede na to, da je ta izjemno bogata, veliko. Pozdravil je dejstvo, da se "zavest o tem, da je potrebno čuvati dokaze o svoji preteklosti vse bolj vrasca med Slovence", a pri tem opozoril, da "marsikdaj marsikdo skusa to narediti hitreje, kot je mogoče".

V zvezi s vprašanjem vračanja nekaterih nacionaliziranih cerkvenih objektov Cerkev, ki ga je nadel nadškof Rode, je nadškof povedal, da je minister Školč izrazil pripravljenost za sodelovanje pri pospešitvi procesa. Njegov sogovornik pa je dodal, da na ministrstvu za kulturo sicer s tem v zvezi trenutno "ni stvari, ki bi potrebovale mnenje ministrstva, morda pa se bo ta potreba pojavila glede na postopke, ki tečejo pred sodišči". Izrazil je željo, da bi čimprej prišlo do resitve teh vprašanj.

Školč je dodal, da sta se z nadškofom Rode pogovarjala tudi o izkusnjah, ki jih je sogovornik imel kot človek, ki se je v prejšnji službi veliko ukvarjal s kulturo ter o možnosti, "da bi se za posamezne projekte odprla katera od vrat različnih evropskih fundacij, ki jih gospod nadškof pozna".

Nadškof Rode je ocenil, da je bil pogovor z ministrom Školcem zelo prijateljski in da je potekal v ozračju medsebojnega razumevanja ter pripravljenosti na sodelovanje. (STA)

Pri Vrhpolju srečanje slovenskih študentov z obeh strani meje

LJUBLJANA - V soboto, 26. aprila, organizira Studentska organizacija Univerze v Ljubljani v okviru svoje redne dejavnosti »Slovenski študentje po svetu« srečanje primorskih študentov z obeh strani italijansko-slovenske meje. Srečanje bo potekalo v nekdanji karavli v bližini Vrhpolja pri Kozini, ki je zdaj preurejena v »Zeleni center«, s katerim upravlja tržaski slovenski dijaški dom Srečko Kosovel. Udeležili se ga bodo slovenski študentje v Trstu (Klub slovenskih študentov - Trst), zamejci, ki studirajo v Ljubljani (Društvo izseljeniških in zamejskih študentov - IZZA) ter primorski študentje iz Slovenije (Klub gorjskih študentov in klubi študentov občin Sezana, Koper in Pirana). Pretežni del srečanja bodo sportne in družabne dejavnosti, prisotne pa bodo tudi resnejše teme s poudarkom na izmenjavi izkušenj in na možnostih sodelovanja študentskih klubov.

CEDAD / RAZSTAVO »FIORI - ROŽE - FLORS« SI JE OGLEDALO VEČ KOT TISOČ OBISKOVALCEV

Izjemen uspeh trijezičnih rož

V lepi zaključni prireditvi je prišlo do izraza veliko kulturno bogastvo Beneške Slovenije

CEDAD - S prijetnim in dobro obiskanim večerom se je konec prejšnjega tedna v Cedadu sklenila razstava »Fiori - Rože - Flors«, ki je doživela izreden uspeh, saj si jo je ogledalo približno 1.000 obiskovalcev, kar je tudi za kulturno mesto, kot je Cedad, prejem izjema kot pravilo. Prireditelja, društvo Dopolavoro ferroviario iz Vidma in kulturno društvo Ivan Trinko, sta nam ponudila kar pester program. Najprej je nastopil pevski zbor Pod lipa, ki je pod vodstvom dirigenta Nina Speco-

gne zapel tri slovenske in eno furlansko pesem, ki jih je številno občinstvo sprejelo z večkratnimi aplavzi. Prav toplo so vsi sprejeli tudi drugi del programa »En glas za tri jezike« ali »Une vos par tre lenghis«, protagonist katere je bil Luciano Chiabudini, kulturni ustvarjalec in raziskovalec kulturnega bogastva Benečije, ki se je znal dobro vključiti tudi v furlanski ambient in se se zlasti v poeziji rad izraza v obeh jezikih in seveda tudi v italijanskini. Predstavil je zbor njegovih pe-

smi in pri tem mu je pomagal prijatelj Luigi Fabbro. Povedati velja, da ni Chiabudini zamudil priložnosti, da bi poudaril bogastvo beneške kulture in torej potrebo, da se jo ohrani in vrednoti.

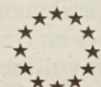
Kulturno prireditve so zaključili mladi gojenci Glasbene sole iz Spetra, ki so zaigrali pod vodstvom prof. Fabia Devetaka. Nastopili so Isabella Zorzi, Thomas Pirroni, Stefano Fornasaro s flavto, Daria Costantini in Giorgio Zufferli z violino ter Alessio Marzolini na klavirju.

Razstava Fiori - Foze

- Flors je doživela uspeh tudi, ker je približala otroke in odrasle k zanimivemu hobiju in preko njega k boljšemu poznavanju in podrobnejšemu opazovanju narave, ki nas obdaja. Pri tem seveda imajo posebno zaslugo same avtorice, Enrica De Paoli, Elsa Biasizzo, Paola Della Vecchia in Rosemarie Scheidig. Sprejele so namreč kar nekaj razredov otrok in jim obrazložile skrivnosti sušenja rož ter oblikovanja kompozicij.

Na koncu lahko recemo, da je pobuda dosegla svoj namen tudi, ker je ponudila pri-

ložnost predstavitvi cedajski in širši okolici pomemben izsek delovanja slovenskih kulturnih društev in ustanov pa tudi posameznih ustvarjalcev, ki jih je odlično zastopal Luciano Chiabudini. V prvi vrsti je bil poudarek na Glasbeni soli iz Spetra, ki je z nastopom najmlajših odprla in zaključila prireditve. In tako pozornost si tudi zasluži, saj se je prav preko nje ustvarilo med Slovenci in Furlani, oz. med dvema društvoma, ki pokrivata širok spekter delovanja, novo prijateljstvo.



AVTONOMNA DEŽELA FURLANIJA JULIJSKA-KRAJINA
DEŽELNA DIREKCIJA ZA POKLICNO USPOSABLJANJE

OBVESTILO

Obveščamo vse zainteresirane, da je mogoče vložiti prošnje v zvezi s pobudami Evropske skupnosti ADAPT in ZAPOŠLOVANJE (UV št. 66 z dne 20. 3. 1997)

Projekti in deželna tipologija (vsebovati morajo prošnjo in vse z razpisom zahtevane elemente) morajo biti vloženi na Deželni direkciji za poklicno usposabljanje (Ulica S. Francesco 37, 34133 TRST) najkasneje do 5. maja 1997.

Dokumentacijo lahko dobite na:

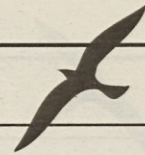
- Ministrstvu za delo in socialno skrbstvo, Osrednji urad za usmerjanje in poklicno usposabljanje delavcev, IV. oddelek, Vicolo d'Aste 12, 00159 RIM - tel. 06/4683 - 4137;

- I.S.F.O.L. (Inštitut za razvoj in poklicno usposabljanje delavcev), Ul. G. B. Morgagni 33, 00161 RIM - tel. 06/445901;

- AVTONOMNA DEŽELA FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA - Deželna direkcija za poklicno usposabljanje, Ulica S. Francesco 37, 34133 TRST - tel. 040/3775287.

Dodatne informacije in potrebne dokumentacije za razpise lahko dobite tudi na strani Ministrstva za delo in socialno skrbstvo na INTERNET-u <http://www.europalavoro.it> in na strani 654 TELEVIDEA RAI.

Deželni direktor
(dr. Maria Emma Ramponi)



G L O S A

Lekcija tudi za Farnesino

JOZE PIRJEVEC



V zadnji številki britanskega tednika Economist je najti pod naslovom »Grdi drobec novega nacionalizma« kratek pregled italijanske zunanje politike v zadnjih petdesetih letih. Do osemdesetih let je po pisanju londonskega lista Italija v svoji zunanji politiki poslušno sledila ameriskim navodilom. Istočasno sta določeni katoliški pacifizem in močna komunistična partija pogojevala Italijo, da se ni odločneje uveljavljala v svetu. Malostevilni, ki so plaval proti toku, so bili neizbežno ozigossani kot desničarski nacionalisti.

Toda s propadom sovjetskega imperija - se vedno citiram prosto po Economistu - je postal sprejemljiv rahel navdih tiste zadržujoče stvari, ki se mu pravi nacionalizem. Gianni de Michelis, ki je bil dokaj čudaski kot zunanji minister in ga je pozneje odplavil protikorupcijski val v začetku devetdesetih let, je italijanske zavezniške bombardiral z nacrti, povezanimi tako s Sredozemljem kot s srednjo Evropo. Nato je leta 1994 vlada Silvija Berlusconi za postavila probleme, ki so bili tabu, kot so tisti, povezani z italijanskimi severno-vzhodnimi mejami in s pravicami Italijanov, ki so jih izgnali iz severne

Istre (danes Slovenije) po drugi svetovni vojni. »Obnovili smo občutek za nacionalne koristi«, pravi Berlusconi zunanji minister Antonio Martino. Naslednji vladi, ki sta jima načelovala Lamberto Dini in gospod Prodi, sta tej politiki ostali zvesti.

Z vsem spostovanjem do sicer solidnih sodelavcev Economistu se mi zdi, da so v tem članku streljali mimo in da niso razumeli razlike med nacionalizmom in nacionalno koristjo (kar se v anglosaksonskem svetu pogosto dogaja). Nacionalna korist je legitimno iskanje najboljših priložnosti za uveljavitev neke državne skupnosti s svetu, izhajajoč iz trezne ocene njenih gospodarskih in kulturnih zmoglosti ter iz razmisleka o dolgoročnih posledicah določene zunanje politike. Nacionalizem je agresivna in petelinja gesta, ki kratkoročno lahko tudi uspe, a dolgo ne more vzdržati, kot je zgodovinska izkušnja našega stoletja se kako nazorno dokazala. De Michelis in Prodi sta, če sledimo tej razpredelnici, delala v smislu italijanskih nacionalnih koristi, De Martino pa proti njim. Kaksen je bil namreč rezultat njegove napadalne politike, ki je naivno mislila, da bo mogoče v

zvezi s Srbi spodkopati Slovenijo in Hrvaško, ter v jadranskem prostoru vzpostaviti odnose, kakršni so veljali po prvi svetovni vojni? Mimo vseh napetosti z Zagrebom in Ljubljano je Italijo nevarno izolirala v mednarodnem kontekstu in jo odtujila celo njenemu sicer naklonjenemu patronu: Združenim državam Amerike. Tistim, ki se hočejo o tem natančneje podučiti, svetujem, da vzamejo v roke knjigo »Politični ciklon nad Istro«, ki jo je pri koprski Lipi pravkar izdal Milan Gregoric.

Dejstvo je, da si tudi v novih razmerah, kakršne so se oblikovale po propadu sovjetskega imperija, Italija ne more dovoliti povsem avtonomne zunanje politike, posebno ne take, ki bi bila v nasprotju z bistvenimi interesi njenih partnerjev tostran in onstran Atlantika. Zanje je ureditev razmer v državah srednje Evrope, ki so v stadiju prehoda iz komunističnega v demokracijski režim, pač bistvenega pomena. Italija si v tem kontekstu ne sme privoščiti, da bi ta proces kalila, izhajajoč iz svojih bolj ali manj iredentističnih skomin. Zato je De Martinova politika tudi propadla. Upati je, da so v Farnesini to lekcijo bolje razumeli kot pri Economistu.

SKLEP UPRAVNEGA SVETA ZADRUGE PRIMORSKI DNEVNIK

Seznam članov, ki so sprejeti v zadrugo ⁽⁹⁾

Nadaljujemo z objavo seznama članov, ki so bili vpisani v člansko knjigo. Imena so objavljena po zaporedju, s katerim jih je sprejel upravni svet zadruge.

Nadlišek Boris	Trst,	100.000
Gasperi Silva	Trst,	50.000
Margon Ugo	Trst,	50.000
Polojaz Vlasta	Trst,	1.000.000
Čolja Alenka	Trst,	50.000
Tomazic Ivana	Trst,	50.000
Milic Jozko	Zgonik,	100.000
Dobrila por. Milic Alenka	Trst,	100.000
Circolo Pensionati Sloveni		
del Goriziano	Gorica,	2.000.000
Bertalanic Breda	Gorica,	50.000
Pahor Igor	Gorica,	50.000
Bregant Wilma	Gorica,	300.000
Sossi Lidia	Opcine,	50.000

Cepelnik Anna Maria	Opcine,	50.000
Renko Morelj		
Ladislava	Opcine,	50.000
Calzi Elvira	Opcine,	100.000
Stoka Peter	Opcine,	100.000
Valic Milena		
Sonja	Prosek	50.000
Jerina		
por. Blasevich Carolina (Dragica)	Trst,	600.000
Blasevich Ramiro	Trst,	300.000
Blasevich Anna	Trst,	100.000
Zlobec Zora	Opcine,	100.000
Saini vd. Lakovic Maria	Opcine,	100.000
Lakovic Branko	Opcine,	100.000
Sossi por. Lakovic Rada	Opcine,	50.000
Okorn por. Kuret Maria	Trst,	200.000
Kuret Metka	Trst,	100.000
Sossi Maria	Opcine,	50.000

Bolcina Dasa	Opcine,	50.000
Komar Rosanna	Trst,	200.000
Corbatti Dorina	Ricmanje	50.000
Covacio Cristina	Trst,	100.000
Furlan Pietro	Trst,	50.000
Nadlišek Giuseppe	Trst,	50.000
Turk Ales	Trst,	100.000
Turk Katja	Trst,	100.000
Kalin Debelli Maria	Trst,	50.000
Debeljak Turk Lida	Trst,	500.000
Posar vd. Nadlišek Elvira	Trst,	50.000

POPRAVEK

Cerne Emilio (Miladin) iz Gorice je vpisal delež za 500.000 lir in ne 50.000 kot je bilo pomotoma objavljeno. Prizadetemu in bralcem se oprostamo.

Kje se zainteresirani lahko včlanijo

Kdor se zeli včlaniti v Zadrugo Primorski dnevnik se lahko prijavi:

-na sedežu Zadruge v Ul. Montecchi 6 v Trstu s sledecim urnikom: od ponedeljka do sobote od 10. do 13. ure;

-v sledečih bancnih zavodih (osrednjih sedežih in podružnicah): Zadruga kraška banka, Nova Tržaška kreditna banka, Kmečka banka, Zadruga kreditna banka - Doberdob, Zadruga kreditna banka - Sovodnje.

Poleg tega zbirajo prijavnice za Zadrugo Primorski dnevnik v sledečih organizacija in ustanovah:

TRŽAŠKA POKRAJINA

-osrednji sedež Zadruge v Ul. Montecchi 6
-Tržaška knjigarna
-Slovensko deželno gospodarsko združenje
-Kmečka zveza
-Knjižnica Pinko Tomažič in tovarisi - Opcine (ob torkih in petkih od 16. do 19. ure)
-SDGZ podružnica Nabrezina
-SDGZ podružnica Dolina
-Stadion 1. maj pri Sv. Ivanu

-Dijaski dom Srečka Kosovela
-Slovenska prosveta, Ul. Donizetti 3

GORISKA POKRAJINA

-uredništvo PD v Drevoredu 24. maja 1
-Katoliška knjigarna
-Kulturni dom
-Slovensko gospodarsko združenje
-ZSKD - Gorica, Ul. Malta 2
-KSD Kremenjak iz Jamelj

VIDEMSKA POKRAJINA

-uredništvo Novega Matajurja v Cedadu
-uredništvo Doma v Cedadu
-SDGZ v Cedadu
-Dvojezični solski center v Spetru
-KD Ivana Trinka v Cedadu

Včlani se lahko vsak polnoletni italijanski državljan ali pa tuj državljan s stalnim bivališčem v Furlaniji - Julijski krajini. Izpolniti mora prijavnico z osebnimi podatki, izjaviti, da soglaša s statutom in pravilnikom Zadruge, s seboj mora imeti veljavni osebni dokument in davčno številko.

OBISK PRI ANTONIONEJU

SSk za potrditev smernic reformne volilnih pravil

TRST - Slovenska skupnost se zavzema, da bi parlament sprejel smernice za reformo deželne volilnega zakona tako, kot jih je odobrila deželni svet. To so včeraj poudarili deželni tajnik SSK Martin Breclj, pokrajinski tajnik Peter Močnik in pokrajinski podpredsednik Josip Pecenko predsedniku deželne sveta Robertu Antonioneju.

Po sporočilu deželne tiskovnega urada je delegacija SSK izrazila Antonioneju zaskrblje-

nost stranke, da bi parlament ne potrdil volilnih smernic, kakor jih je junija lani sprejel deželni svet. Ta predlog, ki bi dal deželi pristojnost za sprejemanje volilnih pravil, vsebuje tudi določilo, ki bi zajamčilo izvolitev vsaj enega svetovalca, ki bi bil izraz slovenske narodnostne skupnosti.

Antonione se je obvezal, da bo o zaskrbljenosti SSK obvestil predsednika senata Nicolo Mancina in načelnike svetovalskih skupin.

Film: Eurowestern v Vidmu

VIDEM - S filmom »Vrnitev Ringa« se bo danes v Vidmu začel Eurovestern, se pravi kavbojskih filmov, ki so bili snemani v Evropi. Med filmi, ki jih bodo vrteli v furlanskem glavnem mestu bodo tudi kratkometražni filmi na to temo, ki jih je ob koncu prejšnjega stoletja posnel sodelavec bratov Lumiere Gabriel Veyre. Projekcijo bo pri klavirju spremljal Luis Enrique Bacalov. Videmske prireditve se bodo udeležili znani italijanski režiserji med katerimi Franco Giraldi in Tinto Brass. Predvajanje filmov bodo spremljale tudi okrogle mize o filmih na kavbojsko temo.

ENTE FIERA UDINE ESPOSIZIONI

24. - 28. April 1997
HOBBY-ŠPORT-PROSTI ČAS
Urnika: četrtek 16.00 - 22.00
ostali dnevi 10.00 - 22.00

salute e bellezza in fiera
fitness world
2° Salone del Fitness a Hobby Sport Tempo Libero

CASSA DI RISPARMIO
DI UDINE E PORDENONE
CRUP

Verde Montagna Viva
turizem, prireditve in ture v naravi

S PRIŠPEVKOM E.U. cilj 5B



SOLSTVO / ŠOLSKI SVET PROTI »RACIONALIZACIJI« UČITELJIŠČA

Skrbnik »zamrznil« predlog glede Slomska

Odločilni poseg slovenske diplomacije

Pokrajinski solski svet je z veliko večino glasov zavrnil predlog trzaskega solskega skrbnika za racionalizacijo oz. združitve pedagoškega liceja A.M. Slomska z licejem Fr. Prešerna, mimo tega pa je sam skrbnik Vito Campo »zamrznil« svoj začetni predlog ob upoštevanju stikov med italijanskim in slovenskim zunanjim ministrstvom glede koclji-vega vprašanja sol slovenske manjšine, pa tudi napovedanega sestanka o slovenskem solstvu, ki bo prihodnji teden v Rimu z ministrom Luigiem Berlinguerjem.

Svet je odobril vrsto skrbnikovih predlogov, ki zadevajo racionalizacijo nekaterih italijanskih sol, med katerimi je ukinitev 7. didaktičnega ravnateljstva in združitve profesionalnega zavoda Sandrinelli s trgovskim zavodom Da Vincijem (odpadla je torej prvotna hipoteza združevanja zavoda za geometre Fabiani z industrijskim zavodom Volto, pa tudi

trgovskega zavoda Carlija s Sandrinellijem). Kot rečeno pa je svet zavrnil predlog o združevanju Slomska s Prešernom, kot so zahtevali slovenski predstavniki, ki so se jim pridružili številni večinski zastopniki, tako da se je glasovanje zaključilo z izidom 21 glasov proti »racionalizaciji« Slomska, 7 pa za ukinitev samostojnosti slovenskega učiteljskega sveta, za kar je med drugim glasovalo nekaj zastopnikov pokrajinske uprave. Nedvomno je na odklonilno stališče pokrajinskega solskega sveta vplivalo mnenje deželne solske komisije, ki se je izrekla proti ukinjanju samostojnosti Slomska.

Vendar se je sam skrbnik Campo izognil vsakršnemu zaostrovanju in sporočil, da je do nadaljnjega zamrznjeno vprašanje racionalizacije sol slovenske manjšine glede na stike med zunanjima ministrstvom. Slovensko zunanje ministrstvo je nam-

reč naslovilo na Farnesino noto v zvezi s tem vprašanjem in v Rimu so zagotovili Ljubljani, da v tej fazi ne bodo posegali v dosedanje ureditev slovenskih sol. Skrbniku sicer niso s solskega ministrstva posredovali nobenih točnejših navodil, glede na nejasnost v mednarodnih odnosih pa si je pridržal vsakršno nadaljno odločitev, tudi v pričakovanju skorajšnjega srečanja pri ministru Berlinguerju, ko bo na dnevnem redu sirše vprašanje slovenskega solstva.

Danes dopoldne bo na skrbništvu tiskovna konferenca o racionalizaciji sol na Trzaskem.

Za podpredsednika pokrajinskega solskega sveta prof. Davorja Pečenka je začasna zamrznitev samo kratkoročna rešitev, na razvoj vprašanja slovenskega solstva bodo vplivali tukajšnji dejavniki, pomembni pa bodo tudi mednarodni odnosi s Slovenijo.

SODIŠČE / OBSODBA BORISA GRGIČA

Kar 13 razlogov za priziv v Rim

Priziv sta vložila Andrej in Bogdan Berdon

»Patruljni coln M44... je prekršil tudi slovanska pravila.« To je ena od cvetk, kakršnih ne manjka v utemeljitvi razsodbe, ki so jo sestavili sodniki trzaskega prizivnega sodišča. Na take in podobne nedoslednosti, pretiravanja in prave absurde opozarja priziv, ki je bil naslovljen na Kasacijsko sodišče v Rimu. Juridicno na take absurde ni mogoče odgovoriti, ostane le ironija, saj bi »slovanska pravila« lahko kršili samo v »slovanskih« teritorialnih vodah, a te segajo do Kamcatke, je zapisano v omenjenem prizivu, ki sta ga v Rim poslala odvetnika Bogdan in Andrej Berdon.

Novembra bo minilo enajst (!) let, odkar je prislo do incidenta v Trzas-

kem zalivu, v katerem je izgubil življenje gradeski ribič Bruno Zerbin, vendar sodišče se ni izreklo zadnje besede in kaze, da je prav v kratkem tudi ne bo izreklo.

O primeru smo pisali že nestetokrat, morda pa ne bo odveč, če nekoliko osvežimo spomin. Skupina gradeskih ribičev je ločila v tedaj jugoslovanskih ozemeljskih vodah. Ko so opazili, da proti njim pluje patroljni col, ki mu je poveljeval Boris Grgič, so zbežali na italijansko stran. Zerbina, ki je poveljeval ladji Aurora, so policaji dohiteli, vendar ni upošteval znaka, naj se ustavi. Zatem so streljali pred premec, a tudi to ni pomagalo, nakar so streljali na krov, kjer tedaj ni bilo nikogar, dva ribiča sta bila namreč na krmi. Kroglo so prodrle v kabino in drobci so ubili Zerbina. Decembra 1990 so Grgiča obsodili na 15 let zapora. Tedaj smo zapisali, da so odločitev trzaskih sodnikov tedaj pogojevali politični pritiski, primer je izkoriščala posebno trzaska desnica.

Grgičev odvetnik Bogdan Berdon je proti razsodbi vložil priziv, ki je bil zavrnjen. Kazen je postala pravnomočna. Zatem sta se Bogdan in Andrej Berdon obrnila do Rima z zahtevo po reviziji procesa, ki je slonela na novih dokazih, in sicer, da se je dogodek pripetil v jugoslovanskih teritorialnih vodah, iz česar sledi, da Grgiču v Italiji sploh ne bi mogli soditi. V petek, 24. januarja letos, se je naposled le pričela revizijska obravnava pred trzaskim kazenskim prizivnim so-

discem, kjer pa je javni tožilec naredil vse, da bi jo zavrl. Zaslusili so tudi priče, po posegih javnega tožilca, odvetnika civilne stranke in Berdona pa je sodišče... zavrnilo zahtevo po reviziji in tako dejansko Grgiču potrdilo kazen.

Odvetnika Bogdan in Andrej Berdon sta se tako spet obrnila do Kasacijskega sodišča z dobrih 50 strani obsirnimi prizivom, v katerem izredno razčlenjeno utemeljuje svojo zahtevo. Najprej zavračata tezo, da je do streljanja s tragičnim koncem prislo v italijanskih teritorialnih vodah, nakar spodbijata pričevanja nekaterih gradeskih ribičev. Glede zadnje, januarske obravnave pravita, da je protislovensko zadržanje dobilo »neslutene razsežnosti«, kar je prislo do izraza v zadržanju javnega tožilca. Tudi razsodba sama naj bi bila nelogična, dačec od tega, kar je prinesel na dan proces (ena od prič je izjavila, da jo je brat opozoril na preluknjan ovrtnik: je mogoče, da sama ni opazila, kako ji je naboj prebil ovrtnik, neglede na vprašanje, kako bi lahko sploh ostala pri življenju?). Odvetnika tudi opozarjata na nesprejemljivo pisanje, saj so sodniki kar 12-krat uporabili izraz »slovanske vode«, kot da Republika Slovenija sploh ne bi obstajala. Sledi podrobna utemeljitev vseh razlogov, zaradi katerih je bil vložen priziv, teh razlogov pa je kar trinajst, od krsenja raznih zakonov do odkritega pomanjkanja potrebne logike v utemeljevanju razsodbe.

POŠTNA PALAČA / VČERAJ ODPRTJE

Razstava o Napoleonu

Med razstavljenimi dokumenti tudi nekaj »ilirskih« zapisov

V hali Postne palace na trgu Vittorio Veneto so včeraj popoldne odprli razstavo o Napoleonu Bonaparteju ob dvestoletnici prihoda njegove armade v naše kraje. Vse je potekalo v res zelo neformalnem vzdušju, saj so ob 17.30, ob tej uri je bila namreč napovedana otvoritev, prireditelji se mrzlično pripenjali dokumentarni material na panoje, prvi gledalci pa so že prodajali zijala in motili delo, tako da razstava ni bila postavljena niti ob pol sedmih.

Kakorkoli že, razstavo, ki nosi naslov Zgodovina Francije v svetovnem kontekstu, je pripravil priložnostni odbor, ki deluje pri Francoskem in frankofonskem krožku v sodelovanju z italijanskim postnim podjetjem. Med raznovrstnim ikonografskim materialom o velikem Korizicanu in dogodkih in osebnostih, ki so povezane z njegovo življenjsko dogodivščino, kakršne so, denimo, znamke, razglednice, plakati, celo igralne karte, so zanimive francoske razglednice iz začetka stoletja z znamko in žigom spredaj.

Med raznimi izvirnimi akti bomo Slovenci verjetno z zanimanjem prebrali sporočilo »directara Zesarske Iliryske Lotterije« o izzrebanih stvilkah 19 kimavca 1812 v Trstu, ali naredbo guvernerja ilirskih provinc »Marecjala od Zesarstva« iz leta 1811.

Razstavljeni material so dali na razpolago filatelista Ermelito Mortera, ki je za svoje znamke pripravil tudi obsiren informativni okvir, starinarniška knjigarna U. Saba, družina Pillon in mestna knjižnica. (bov)



NA DRAŽBI / ZA 430 MILIJONOV LIR

Hausbrandt je prevzel kavarno San Marco

Kmalu bodo spet odprli kavarno San Marco, tradicionalno zbiralnico trzaskih intelektualcev in enega najlepših, vsekakor pa najlepše ohranjenih in restavriranih trzaskih javnih lokalov. Kavarno v Ul. Battisti na vogalu z Ul. Zanetti so odprli 3. januarja 1914, popolnoma so jo obnovili na začetku 90-ih let, in to pod skrbnim nadzorstvom spomeniškega varstva, tako da je ohranila svoj originalni videz in s tem svojo arhitektonsko in zgodovinsko pomembnost.

Kavarno, ki je last zavarovalnice Assicurazioni generali, so zaprli pred nekaj meseci zaradi stecaja upravitelja, na dražbi pa je upravljanje lokala sedaj prevzelo podjetje Hausbrandt, ki se ukvarja s komercializacijo kave in je nastalo v Trstu, pred leti pa se preselilo v blizino Trevisa. Kavarno so prevzeli za 430 milijonov lir na dražbi, kjer je bila osnovna cena 400 milijonov lir, Hausbrandt pa je bil edini ponudnik. Lastnik kavarne bo seveda še vedno zavarovalnica Generali.

ZANIMIVA POBUDA

Prizadevanja za varstvo okolja

Poseben konzorcij skrbi za zbiranje iztrošenega olja



Obvezni konzorcij do trajanih olj se je svojo pobudo »CircOLIamo '97 - sto dni za okolje« predstavil tudi v Trstu, kjer je tako kot drugje po Italiji skušal javno mnenje opozoriti na vprašanja onesnaževanja okolja, pri katerem ima prav iztrošeno olje lahko velik delež.

V Italiji je na primer lani slo v promet 619 tisoč ton mazivnega olja, Konzorcij je zatem spet zbral 175.000 ton. V naši deželi so skupaj zbrali 5.173 ton, kar je nekaj več kot leto prej (v Pordenonu 1258 ton, v Vidmu 2318, v Gorici 956 in v Trstu, kjer za zbiranje skrbi družba »Car-

bocco FVG«, 643 ton). Konzorcij je bil ustanovljen z zakonskim odlokom in sodi pod nadzor raznih ministrstev (za okolje, industrijo, zdravstvo in finance), za podrobnejše informacije je dal na razpolago tudi posebno zeleno številko (167-863048).

Predstavili knjigo o nastopih dr. Besednjaka

V Vilfanovi dvorani v Ul. Gallina 5 so včeraj popoldne, na pobudo Krozka za družbene in politične vede Virgil Scek, predstavili obsežno delo mag. Egona Pelikana o poslanskih nastopih dr. Engelberta Besednjaka v italijanskem parlamentu v letih od 1924 do 1928. Knjigo »Engelbert Besednjak v parlamentu« je predstavil občinstvu sam avtor, za njim pa je dr. Drago Legiša spregovoril o izrednem liku slovenskega poslanca v hudih casih uveljavljanja fasistične diktature in zatiranja slovenskega cloveka in naroda.

Se pred tem je prisotne uvodoma pozdravil dr. Raffko Dolhar, predsednik krozka za družbeno vprašanja Virgil Scek, ki je priredil javno predstavitev, ter Ivo Jevnikar, ki je vodil srečanje, o katerem bomo obsirneje poročali jutri.

NOVICE

Počastitev padlih pri Sv. Ivanu

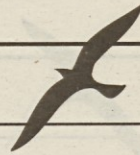
Odbor za počastitev padlih v osvobodilnem boju Sv. Ivana in Kolonje obvesca, da bo spominska svečanost danes ob 18.30 na Vrdelski cesti 25 pred spominsko ploščo pred Narodnim domom. Sledila bo udeležba na osrednji proslavi v Rizarni. Kot vsako leto bo delegacija polagala cvetje v Ulici Pindemonte v spomin Almi Vivoda, nato v Podlonjerju in Lonjerju. Proslava bo tudi v slučaju slabega vremena.

Trije kosi muzejskega orožja na Trgu Unità

Na Trgu Unità bodo nekaj tednov razstavljeni trije dragoceni primerki muzejskega orožja, ki pripada zbirki de Henriqueza in so bili doslej spravljani pri Padricah. Gre za lahkega gosenicarja francoske izdelave (renault 1936-37), za 120-milimetrski top model 91 (Armstrong Pozzuoli leta 1894) in havbico 149/12 model 14 (Vickers Terni Spezia 1918). S Trga Unità bodo muzejsko orožje po nekaj tednih odpeljali v novi sedež »Mestnega vojnega muzeja za mir Diego de Henriquez« v Ul. Cumano.

Pomoč SPI-CGIL ukrajinskim mornarjem

Clani pokrajinskega tajništva sindikata upokoencev SPI-CGIL iz Trsta so bili včeraj v pristanišču, kjer so ponudili pomoč mornarjem dveh ukrajinskih ladij, ki sta tamkaj zasidrani: poleg hrane so jim nesli tudi predmete za osebno higieno, kot milo, ziletke. Pri zbiranju pomoči so se angazirali v vseh 6 okrajih sindikata, se posebno v Rojanu.



VOLITVE / OBISK VSEDRŽAVNEA PREDSEDNIKA SKP

Cossutta: Bojim se za socialno državo

Venier: Illy, kot Donaggio, išče glasove na desnici

Armando Cossutta, vseh državni predsednik SKP, je zelo zaskrbljen nad usodo socialne države, ki jo nekateri hočejo uničiti. Med svojim včerajšnjim obiskom v Trstu je poudaril, da se komunisti zavzemajo za posodobitev pokojninskega in skrbstvenega sektorja, ne morejo pa sprejeti teženj po uničenju zgodovinskih pridobitev delavcev in upokojencev. Namesto krčenja socialne države - je poudaril Cossutta - naj raje Prodijska vlada udari po davčnih utajevalcih, ki jih je vse več, ter naj sprejme konkretne ukrepe za zaježitev brezposelnosti.

Voditelj Komunistične prenovne je rekel, da smo skoraj po vsej državi pričarali nevarnemu drsenju na desno, zato morajo volilci

tudi v Trstu v prvem krogu omogočiti izvolitev čim večjega števila svetovalcev SKP. To bo edino jamstvo, da bodo komunisti in levica imeli besedo in vpliv v novoizvoljenih skupščinah. Mnogi prikazujejo Fausta Bertinottija kot "gospoda ne" - je se pristavil Cossutta - pri čemer pa pozabljajo, da so se potem mnogi ne sprevergli v številna da.

Zupanski kandidat SKP Jacopo Venier je precej zaskrbljen nad potekom volilne kampanje, »med katero so se trije glavni zupanski kandidati Illy, Dressi in Donaggio vsi več ali manj obracali na desno ali desnosredinsko usmerjene volilce«. Edini, ki zagovarja levičarsko usmeritev so komunisti, ki ne zaničujejo svoje zgodovi-



ne in svojih vrednot. SKP zanima predvsem prvi volilni krog, saj bo na osnovi volilnega sistema vsak svetovalec SKP svetovalec manj za desnico.

Med glavne točke volilnega programa je SKP uvrstila sožitje in pravice

slovenske manjšine. Stranka ne misli glede tehljni krog, saj bo na osnovi volilnega sistema vsak svetovalec SKP svetovalec manj za desnico.

VOLILNA KRONIKA

Venier (SKP) v škednju

Stranka komunistične prenovne napoveduje za danes naslednje volilne shode: ob 6.30 pred vhodom v obrat Grandi Motori (Boljunec) bosta spregovorila zupanski kandidat Jacopo Venier in kandidat za občinski svet Franc Tence; ob 9.30 do 11. ure bo Venier sodeloval na shodu v Škednju; ob 16. do 19. ure bodo ženske Komunistične prenovne delile letake na Trgu Sv. Jakoba, kjer bo navzoča tudi nosilka liste Fulvia Supančič.

Ob 14.50 bo Supančičeva sodelovala na neposredni televizijski oddaji RAI 3, ob 19.50 pa bo na TV oddaji na isti mreži deželne RAI gost Venier.

Z Illyjem v Mieli

V gledališču Miela bo drevi od 18. ure dalje predvolilno srečanje liste "Z Illyjem za bodočnost Trsta", ki so ga organizatorji poimenovali "Praznik neodvisnosti". Obiskovalcem bodo na voljo glasba, pevski nastopi in seveda predvolilni govori. Sodeloval bo Riccardo Illy. Predvajali bodo tudi film "Indipendence day".

Debenjakova na Krasu

Slovenska kandidatka DSL-Oljka za občinski svet Nadja Debenjak bo danes ob 16.30 govorila v Bazovici, uro kasneje pri Banih, ob 19.30 pa pri Sv. Jakobu (Trg Gioberti).

DSL napoveduje za danes naslednje shode: ob 17. uri bo Giorgio De Rosa srečal prebivalce Carbole v Ul. Pirano; ob isti uri se bo Stefania Japoce v spremstvu nekaterih kandidatov za rajonski svet srečala s prebivalci Sv. Jakoba (na trgu).

Shod SSK na Proseku

Slovenska skupnost (sekcija za Zahodni Kras) prireja danes z začetkom ob 20. uri v Soscevi hisi na Proseku javno razpravo na temo »Problemi razvoja in upravljanja trzaskega občinskega teritorija«. Na srečanju bodo govorili kandidata SSK na listi Oljke za občinski svet Peter Močnik in Andrej Berdon, kandidata na listi Oljke za zahodnokraski rajonski svet Henrik Lisjak in Peter Starc, načelnik komisije SSK za urbanistiko arh. Danilo Antoni in deželni tajnik SSK Martin Breclj.

Danes pride Berlusconi

Danes bo gost »Forza Italia« njen vsedrjavni voditelj in bivši predsednik vlade Silvio Berlusconi. Vodja Kartela svobosčin bo govoril ob 17.30 na Pomorski postaji. Berlusconi podpira zupanskega kandidata zmerne desnice Adalberta Donaggia.

Shodi Severne lige

Severna liga bo danes imela dva volilna shoda na Trgu Sv. Jakoba. Zupanski kandidat Federica Seganti se bo z volilci srečala ob 10.30 in ob 20. uri. Ob 12.15 bo Segantijska sodelovala na novinarski konferenci pred sedežem kasarne prometne policije v Rojanu.

Informacije o volitvah

Mestna uprava sporoča, da je na voljo občanom "volilna" telefonska številka 675-7000. Na njej nudijo 24 ur na 24 vse potrebne informacije in navodila v zvezi z nedeljskimi upravnimi volitvami.

KRIŽ / SREČANJE DSL

»Illy je naredil veliko za razvoj zahodnega Krasa«

Obisk ministra Ronchija

Na volilnem shodu v Krizu je Demokratska stranka levice predstavila delo svojih občinskih svetovalcev in zahodnokraskega rajonskega sveta, ki mu je predsedoval Zdravko Bisin. O sklepih mestne skupščine je poročal dosedanj svetovalec Igor Dolenc, ki se spet poteguje za mesto občinskega svetovalca.

Dolenc je izpostavil tudi svoja osebna prizadevanja za reševanje konkretnih upravnih problemov Kriza, Proseka in Kontovela. Omenil je sklepe za preureditev in zlasti posodobitev javne razsvetljave, ukrepe na kanalizaciji in popravila solskih stavb, začeni s prostori kriske obnovne stole Alberta Sirka.

Včeraj se je medtem

mudil v Trstu minister za okolje Edo Ronchi, ki je na Pomorski postaji sodeloval na predvolilnem shodu Zelene liste. Glede napovedane reforme socialne države je član Prodijske vlade poudaril, da bo treba spremembe začeti izvajati prihodnje leto in to ne glede, če bo Italija pred tem sprejeta v družbo najbolj razvitih evropskih držav. Reforme morajo stremeti k večji učinkovitosti, a tudi k pravičnosti socialnega sistema.

Ronchi, ki je pozval volilce, naj podprejo Riccarda Illyja in Zeleno listo (Oljka), je seveda zagovarjal delo Prodijske vlade, ki je po njegovem dosegla dobre rezultate tudi pri zaščiti okolja.

OBČINSKE VOLITVE

Godina(LS) na listi leve sredine

Kandidat je tudi član upravnega odbora gorske skupnosti

Na listi Oljke se za ponovno izvolitev v občinski svet poteguje tudi slovenski predstavnik Ljudske stranke Walter Godina, ki je sedel v dosedanem občinskem svetu. Godina, ki je po poklicu zavarovalniški agent, je tudi član upravnega odbora Kraske gorske skupnosti.

Godina je v pretekli mandatni dobi aktivno sodeloval z ostalimi slovenskimi svetovalci, ki so enotno podpirali Illyjevo občinsko upravo. Skupno s slovenskimi kolegi je npr. od blizu spremljal zapleteni po-

stopek za prodajo posestih jurskih zemljišč Občini Zgonik za potrebe nove obrtne cone.

Ljudska stranka je, kot znano, skoraj do zadnjega vztrajala pri staliscu, naj levosredinske komponente ločeno podprejo Illyjevo zupansko kandidaturu. Pogajanja v Oljki so bila dolgotrajna in mestoma tudi zelo napeta, potem pa je tudi pri nekdanjih demokristjanih dozorelo prepričanje, da je enotna in skupna lista najbolj učinkovita. Ljudska stranka je pristala na skupno Oljko tudi v vseh rajonskih sosvetih.



Walter Godina (LS)

Vzhodni Kras: Oljka napoveduje skrb za krajevna vprašanja



Kandidati Oljke za vzhodnokraski rajonski svet (na sliki) so na volilnem srečanju pozitivno ocenili delo, ki ga je rajonski svet opravil v pretekli mandatni dobi. Skupščina, ki ji je predsedovala Silvana Moro (Ljudska stranka), je po njihovem mnenju izpolnila večino obvez iz upravnega programa.

Med izpolnjene obveze zastopniki Oljke (DSL,

SSk, zeleni in Prodijski odbori) uvrščajo sedež sveta na Opčinah, posodobitev razsvetljave, telovadnico v openski osnovni soli ter izboljšanje zdravstvenih servisov. Levosredinska koalicija je tudi mnenja, da je uprava Riccarda Illyja v primerjavi s prejšnjimi občinskimi odbori pokazala veliko več pozornosti do Krasa in do Kraševcev.

Kandidati leve sredine

so v tiskovni noti napisali, da vsi prebivajo na vzhodnem Krasu in da torej zelo dobro poznajo vsakdanjo stvarnost Opčin, Banov, Trebč, Padrič, Gropade in Bazovice. Svetovalci, ki ne živijo na Krasu - piše se v sporočilu - so v preteklosti pokazali veliko dobre volje za reševanje problemov, ki pa jih večkrat niso dovolj dobro in poglobljeno poznali.

POGOVORI S SLOVENSKIMI KANDIDATI

Jutri bomo objavili pogovore z glavnimi slovenskimi kandidati za občinski svet Andrejem Berdonom, Igorjem Cancianijem, Nadjo Debenjak, Igorjem Dolencem in Petrom Močnikom.

PRIREDITVE

V KRASKI HISI v Renu bo danes, 23. t. m., ob 20. uri Mario Magajna odprl razstavo »S fotografskim aparatom po reprezentatorski občini«.

SKD PRIMOREC Trebce vabi na predstavitev knjige Neve Lukes »DELCKI NASEGA VSAKDANA« in vpisovanje v zadrugo Primorski Dnevnik (prinesli s seboj osebni dokument in davčni kodeks), ki bo danes, 23. aprila ob 20.30 v Ljudskem domu. Knjigo bo predstavila Damiana Ota.

TRZASKI PARTIZANSKI PEVSKI ZBOR »P. Tomazič« prireja v petek, 25. aprila ob 17. uri v Sportno-kulturnem centru v Zgoniku KONCERT ob 25-letnici ustanovitve zbora in ob DNEVU VSTAJE.

ZVEZA SLOVENSKIH KULTURNIH DRUSTEV, GLASBENA MATICA TRST, GLASBENA SOLA SEZANA in KULTURNI CENTER SRECKA KOSOVELA SEZANA prirejata 3. REVILJO KRASKIH PIHALNIH GODB, ki bo v nedeljo, 27. aprila 1997, ob 17. uri v Kulturnem domu v Trstu. Nastopajo Vaska godba Komen, Godba na pihala Kras iz Doberdoba, Pihalni orkester Breg iz Doline, Godbeno društvo Nabrezina, Kraska mladinska pihalna godba iz Sezane, Godba na pihala iz Ricmanj, Godbeno društvo Prosek, Pihalni orkester Divaca in godbeno društvo Viktor Parma iz Trebč. Zaključna skladba z izrednim sodelovanjem TPPZ Pinko Tomazič in MoPZ Fran Venturini od Domja pod vodstvom častnega dirigenta Oskarja Kjudra. Vljudno vabljeni!

PRO SENECTUTE priredi v torek, 27. aprila ob 20.30 v hali Pirmo Rovis, ul. Ginnastica 47, III. zborovsko revijo »Don Claudio Valle«. Nastopajo zbori: Ivan Grbec, Silvalae Cantores, ZPZ Glasbene Matice in MoPZ Lucio Gagliardi.

GLASBENA MATICA TRST - KULTURNI DOM - Koncertna sezona 96/97 - V torek, 29. aprila ob 20.30: SLOVENSKI KVINTET TROBIL (A. Grcar, S. Arnold - trobenta, V. Trampus - rog, S. Vauh - trombon, D. Rosker - tuba). Na sporedu: Purcell, Clarke, Forsyth, Barber, Bizet, Bach, Merku, Gershwin, Crespo. Prodaja vstopnic eno uro pred koncertom.

KD FRAN VENTURINI - GLAS HARMONIKE v četrtek, 1. maja ob 15. uri v Kulturnem centru A. Ukmar - Miro pri Domju.

KINO

ARISTON - Samo danes: 16.00, 19.00, 22.00 »Il paziente inglese«, i. Juliette Binoche, Willem Dafoe; v originalni verziji v angleškem jeziku.

EXCELSIOR - 17.15, 19.45, 22.15 »Il ritorno dello Jedi«, r. George Lucas.

EXCELSIOR AZZURRA - 17.10, 19.35, 22.00 »L'impero colpisce ancora«, r. George Lucas.

AMBASCIATORI - 16.30, 18.15, 20.15, 22.15 »Bugiardo, bugiardo«, i. Jim Carrey.

NAZIONALE 1 - 16.30, 18.15, 20.15, 22.15 »Space Truckers - Spazio profondo anno 2196«, i. Dennis Hopper.

NAZIONALE 2 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »Dante's peak, la furia della montagna«, i. Linda Hamilton.

NAZIONALE 3 - 16.00, 17.45 »La carica dei 101«, i. Glenn Close; 20.00, 22.15 »Conflitti del cuore«, i. Shirley McLane, Jack Nicholson.

NAZIONALE 4 - 16.00, 18.00, 20.05, 22.15 »L'ombra del diavolo«, i. Harrison Ford.

MIGNON - 16.00 - 22.00 »Pianeta infuocato di sesso«, porn., prepovedan mladini pod 18. letom.

CAPITOL - 17.00, 19.30, 22.00 »Jerry Maguire«, i. Tom Cruise.

ALCIONE - 17.15, 18.45, 20.15, 22.00 »L'amore e altre catastrofi«, r. Emma-Kate Croghan. Samo se danes.

LUMIERE - 18.00, 20.00, 22.10 »Emma«, po romanu Jane Austen.



ČESTITKE

Danes slavi svoj rojstni dan naš sosed SASA SMOTLAK. Obilo življenjskega uspeha mu želijo vsi iz podjetja Breg iz obrtne cone.

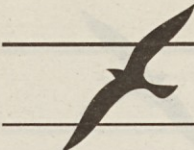
Odsek za zgodovino pri Narodni in študijski knjižnici cestita sodelavcu STANKU FLEGU, za priznanje, ki mu ga je podelilo Slovensko arheološko društvo.



ŠOLSKE VESTI

DRŽAVNI TRGOVSKI ZAVOD IN ODDELEK ZA GEOMETRE ZIGA ZOIS obvesča, da bo roditeljski sestanek danes, 24. aprila 1997, na podružnici ob 17. uri za vse razrede obeh smeri.

URAD SINDIKATA SLOVENSKE SOLE v ul. Carducci 8, tel. 370301, redno posluje vsak torek in četrtek, od 16. do 17.30.



SLOVENSKO STALNO GLEDALIŠČE

Matjaz Kmecl

POLNOČNO KRIČANJE

(Levstikovo zmerjanje slovenskih veljakov)

v izvedbi TONETA GOGALE in režiji MILETA KORUNA

Danes, 24. t. m., ob 20.30
v Kulturnem domu na ColuTRŽASKI PARTIZANSKI
PEVSKI ZBOR

»P. Tomazič«

prireja jutri, 25. aprila ob 17. uri
v Sportno-kulturnem centru v Zgoniku koncert ob
25-letnici ustanovitve zbora

in ob

DNEVU VSTAJE.

SKD SLAVEC Ricmanje-Log

vabi danes, 24. t. m., ob 21. uri

v Kulturni dom v Ricmanje

na predstavitev knjige NEVE LUKES

DELČKI NAŠEGA VSAKDANA

Knjigo bo predstavila Damiana Ota

sodeloval bo združeni MePZ Slavec-Slovenec
pod vodstvom Daniela Grbca

ODBOR ZA POSTAVITEV

SPOMENIKA PADLIM V NOB

Skedenj, Kolonkovec, Sv. Ana

vabi vse demokratične organizacije k

polaganju vencev

danes, 24. t. m., ob 15. uri pri obeležju pri Sv. Ani.

cija Ote bo zapel MoPZ
Valentin Vodnik.KRISKA SEKCIJA VZ-
PI-ANPI prireja jutri, 25.
t. m., polaganje vencev na
vaska obeležja NOB. Zbi-
rališče ob 10. uri v Ljud-
skem domu.V SOBOTO 26. t. m.,
ob 18. uri bo v društvenih
prostorih KD Skamperle
1. letosnji zaključni na-
stop in tekmovanje tecaj-
nikov latinsko-ameriških
plesov. Vabljeni so vsi, ki
si želijo tople in privlačne
karaibske glasbe, prijetne
druške in prigrizka. Va-
bljeni!SKD Vigred prireja v
ponedeljek 28. aprila ob
20.30 v društvenih pro-
storih v Sempolaju pred-
stavitev knjige »Je več
dnevou ku klobas«. Va-
bljeni.ZA VSE LJUBITEJE la-
tinsko ameriških plesov.
KD S. Skamperle in uči-
telja Sandrin in Maura
vas vabijo, da se udeležite
novega začetnega tecaja
cha cha cha, mambo tri-
estino in boogy-woogy. Pr-
va lekcija bo v ponedeljek
28. aprila ob 19. v drust-
venih prostorih. Vabljeni.
vabljeni! Za
informacije in vpisovanja
tel. 53420 (Sabrina).DRUSTVO SLOVEN-
SKIH IZOBRAČENCEV v
Trstu vabi v ponedeljek,
28. aprila, na kulturni
večer s pisateljem MILA-
NOM LIPOVCEM ob nje-
govem 85. rojstnem dne-
vu. Srečanje bo v Peterli-
novi dvorani v Trstu, Do-
nizettejeva 3, s pricetkom
ob 20.30.KD LONJER-KATINA-
RA sklicuje v torek, 29.
aprila OBCNI ZBOR v
Lonjerskih društvenih
prostorih ob 20. uri v pr-
vem in ob 20.30 v drugem
sklicanju. Vabljeni vsi, ki
želite sodelovati in zacrtati
nadaljno pot društvu!STRANKA KOMUNI-
STIČNE PRENOVE -
krožek Kras prireja 30.
aprila in 1. maja prvomaj-
sko slavlje na Opčinah.
Program: 30. aprila ob 18.
uri odprtje kioskov, ob
19. uri v dvorani prosvet-
nega doma koncert TTPZ
Pinko Tomazič, nato ples
z ansamblom Status Sym-
bol; 1. maja ob 13. uri od-
prtje kioskov, ob 17. uri
pozdravni govor Fausta
Monfalcona in Igorja Can-
cianijs, ples z ansamblom
Zamejski kvintet.ZADRUGA NAS KRAS
vabi člane na REDNI LET-
NI OBCNI ZBOR, ki bo v
prvem sklicanju 30. aprila
in v drugem sklicanju 7.
maja letos, ob 20. uri v
Kraski hiši v Repnu.
Dnevni red obsega poroči-
lo upravnega odbora,
predstavitev bilance za le-
to 96, poročilo nadzorne-
ga odbora, spremembe
statuta v smislu zakona
59/92.IVO PETKOVSEK raz-
stavlja svoje slike v Peter-
linovi dvorani na ul. Do-
nizetti 3. I. nadstropje
vsak dan, razen nedelje
od 9.30 do 16. ure. Raz-
stava bo odprta do 5.
maja. Vabljeni!KD RDECA ZVEZDA
vabi na obisk razstave
priznane slikarke Vesne
Benedetic. Razstava bo na
ogled do nedelje, 27. aprila,
na sedežu društva v
Salezu s sledecim urni-
nikom: vsak dan od 18.
do 20. ure, ob nedeljah od
15. do 20. ure.SLOVENSKI KLUB sk-
licuje IZREDNI OBCNI
ZBOR v Gregorčičevi dvo-
rani v torek, 29. aprila
1997, ob 20. uri v prvem
in ob 20.30 v drugem skli-
canju. Vljudno vabljeni
bivši in bodoči člani!SKD BARKOVLE pri-
reja na sedežu Sirene v
sredo, 30. t. m.,
POKUSNJO KRUHA IN
VINA. Vzorce vina, ki jih
bo strokovna komisija
ocenila sprejema društvo
v sredo, 23. in v cetrtek,
24. t. m., od 19. do 21. ure
na domu Marjancita na
Mandriji, Ul. Boveto 32.1. MAJ V KRIZU, ob
16. uri na nogometnem
igrišču tekma GURNCI-
DULNCI. Vabljeni vsi
prijatelji ter navdušeni
nogometasi.OSHO MEDITATION
CENTER »ANANDITA« v
Brisicah st. 2, organizira
od petka, 2. maja popold-
ne do nedelje 4. maja
zvečer, weekend za boljše
pocutje v svojem telesu in
duhu. Bivanje v sotorih in
ribjskih hisah v samotni
laguni blizu Bibione-ja.
Informacije na tel. st.
040/327488.KD LONJER-KATINA-
RA obvesča, da bo
prihodnji Otrski pom-
ladni popoldan v soboto,
3. maja ob 16. ure do
17.30, in NE 26. aprila kot
je bilo najavljenoKD VALENTIN VOD-
NIK vabi vse likovne us-
tvarjalce v Bregu, da se
prijavijo na tradicionalno
razstavo v okviru letosnje
majence: predhodno se
oglasite telefonsko Davi-
du (227037) ali Damiani
(635626)! Obicajno
srečanje bo v sredo, 7.
maja, ob 20. uri v cerkvi
sv. Martina v Dolini. Va-
bimo vse, da ob tej priloz-
nosti prinesejo s seboj tu-
di predlagana dela za le-
tosnjo razstavo. Ze vna-
prej hvala za dobrodoslo
sodelovanje!KRUT prireja 10-dnev-
no zdravljenje v zdravi-
lišcih Smarjeske toplice
od 4. do 14. maja in v ter-
mah Zrece od 25. maja do
4. junija. Vpisovanje in
informacije na sedežu
krožka. Tel. 360072 v
uradnih urah.SLOVENSKI DIJASKI
DOM SRECKO KOŠOVEL
- Trst sporoča, da se je
zaključilo vpisovanje za
letovanje na Medvedjem
Brdu.SLOVENSKI DIJASKI
DOM SRECKO KOŠOVEL
- Trst, (Ul. Ginnastica 72,
tel. 573141) sporoča, da je
v teku vpisovanje za ak-
tivne počitnice v Fiesi pri
Portorozu od 28. 7. do 6.
8. 1997 za mlade od 6. do
17. leta.SLOVENSKI DIJASKI
DOM SRECKO KOŠOVEL
- Trst, organizira poletno
središče, ki bo od 16. 6.
do 1. 8. 1997 za otroke od
3. do 14. leta. Vpisovanje
je že v teku.RAZSTAVA FOTO-
GRAFIJ Maria Magajne je
odprta v Baragovem do-
mu v Ricmanjih vsak de-
lavnik od 9. do 12. ure.
Vabljeni!

MALI OGLASI

tel. 040-7796333

V SEZANI oddam v
najem stanovanje, 74
kv.m. Tel.
0038667/72086.NA PADRICAH 37 bo
ponovno odprta trgovina
jestvin. Otvoritev v sobo-
to, 26. t. m., ob 16. uri.
Vabljeni!POHISTVO KORSIC -
Ul. S. Cilino 38, Trst - nudi
raznoročno pohištvo po
zelo ugodni ceni.MAMICA, izvezbana
pri vzgoji in varstvu otrok
raznih starosti nudi po-
moč družini kot otroška
varuska. Urnik po dogo-
voru. Tel. 828251.PIVNICO v Dolini, od-
pre Aldo Strain. Danes,
24. t. m., ob 18. ure dalje
vabi v prenovljene prosto-
re vse prijatelje, znanke in
ljubitelje piva.PRODAJAMO starejšo
stanov. hiso v vasi Plisko-
vica na Krasu, kompletno
s pripadajočim
zemljiščem - cena po do-
govoru. Objektke si lahko
ogledate po dogovoru.
Poklicite nas na telefon
st. 0038665/640012 od 8.
do 15. ure.15-LETNEGA vajenca
išče mehanika delavni-
ca. Tel. 370250.KUPIM gozdno površi-
no z dostopno cesto v
okolici Gorice. Tel.0481/33559 v večernih
urah.PRODIM po ugodni
ceni Vespa Piaggio, let-
nik '90 z električnim vzi-
gom v zelo dobrem
stanju. Tel. 0481/78080 po
20. uri.GOSPA srednjih let
išče kakršnokoli službo v
dnevni urah - varstvo
otrok, gospodinska dela,
nego ostarelih oseb... Tel.
003866725202.PRODIM razne stare
in nove knjige in revije.
Telefonirati na st. 415779
po 20. uri.SAMOJEDO, mladica
samca z rodovnikom po
ugodni ceni prodam.
Zainteresirani lahko
klicejo na tel. st. 229213.PRODAJAM bambuso-
vo trstje za vrtnarstvo.
Tel. 231984.PRODIM dnevno sobo
in kompletno kuhinjo
(pohištvo, stedišnik, hla-
dilnik itd.). Tel. 211498.ISCIMO natakara/ico
od maja dalje. Tel. na st.
200848.OSMICO odpre jutri,
25. t. m., Berto Škrk v Tr-
novci st. 4.DREJCE FERFOLJA je
odprl osmico v Vrtni ulici
st. 6 v Doberdobu. Toci
bela in crno vino ter nudi
domac prigrizek vsak dan
od 15.30 dalje, ob sobotah
in nedeljah pa od 10. do
22. ure; ob torkih je osmi-
ca zaprta.V KRIZU na st. 109 je
odprl osmico Severino
Sedmak - Jasč.OSMICO je v Ric-
manjih odprl Zdenko Cor-
batti. Toci belo in crno vi-
no.OSMICO je odprl Alojz
Milic. Toplo vabljeni!KMECKI TURIZEM
Skerlj, Salez 44, je odprl
ob petkih, sobotah in ne-
deljah. Tel. 229253.OSMICO sta odprla
Milko in Nevenka v Sa-
lezu - Bajta 73. Vabljeni!OSMICO ima Frandoli
v Slivnem. Tocijo odlično
bela in crno vino.OSMICO je v Zgoniku
odprl Miro Zigon.MARIO PAHOR je v
Jamljah odprl osmico.
Toci belo in crno vino ter
nudi domac prigrizek.OSMICO je odprl Max
Pipan v Samatorci.OSMICO je odprl Boris
Skerk, Praprot 20. Nudi
tocena in sortirana vina.

PRISPEVKI

V spomin na pokojne
stare Šlavec darujeta
hčerji Vida in Vera ter
necak Giorgio Bevk
150.000 lir za dolinsko
cerkev.Ob smrti drage Irene
Kralj vd. Metlikovec da-
rujejo svojci 300.000 lir
za slivensko cerkev,
200.000 lir za sempoljski
cerkveni pevski zbor,
500.000 lir za zbor Fantje
izpod Grmade, 200.000 lir
za DPZ Devin, 200.000 lir
za zbor Ladjica, 200.000
lir za zbor Igo Gruđen in
200.000 lir za Godbeno
društvo Nabrezina.Obvesčamo, da
sprejema prispevke
za kriski spomenik
samo raznasalka
Primorskega dnev-
nika.Ob smrti dolgoletnega
tovarisa Alojza Skerlja
izreka iskreno sozale
družini in svojemsekcija DSL Just Pegan
ZgonikOb smrti Viktorja
Ferluge izreka sozale
odborniku Ladiju in
družini

SKD Primorec

VČERAJ-DANES

Danes, CETRTEK,
24. aprila 1997

JURKA

Sonce vzide ob 6.08 in
zatone ob 19.57 - Dolzina
dneva 13.50 - Luna vzide
ob 20.05 in zatone ob
5.31.Jutri, PETEK,
25. aprila 1997

DAN VSTAJE

VREME VCERAJ OB
12. URI: temperatura
zraka 10,7 stopinje, zračni
tlak 1062,2 mb narasča,
veter 17km na uro vzhod-
nik, vlaga 59-odstotna,
nebo rahlo pooblačeno,
morje rahlo razgibano,
temperatura morja 11,4
stopinje.

ROJSTVA IN SMRTI

RODILI SO SE: Matej
Bencina, Riccardo Ballan,
Marzio Mastroilli, Luca
Draisci, Paolo Palcich,
Sofia Fontana.UMRLI SO: 57-letna
Emma Ritossa, 81-letni
Stanislao Furlan, 77-letna
Albina Steffè, 76-letni
Francesco Zonta, 91-letna
Carmela Moravi, 78-letna
Francesca Marrara, 73-let-
ni Giovanni Basiaco.

LEKARNE

Od PONEDELJKA, 21.
do SOBOTE, 26. aprila
1997Normalen urnik lekarn
od 8.30 do 13.00 in od
16.00 do 19.30

ALDO STRAIN odpre

PIVNICO

V prenovljenih prostorih
nudi veliko izbiro točenih piv

Vabljeni vsi prijatelji, znanci in ljubitelji piva

Danes, 24. aprila od 18. ure dalje v Dolini.

Loterija

23. aprila 1997

BARI	84	68	4	3	26
CAGLIARI	36	80	41	71	49
FIRENCE	2	56	27	88	24
GENOVA	64	60	35	84	74
MILANO	12	22	54	84	27
NEAPELJ	6	44	52	36	11
PALERMO	20	40	25	29	21
RIM	64	35	42	33	22
TURIN	13	31	85	86	3
BENETKE	79	42	45	64	20

ENALOTTO

2 X 1 2 1 1 1 2 1 2 X X

KVOTE

12	58.439.900.-
11	2.683.500.-
10	194.800.-

Lekarne odprte tudi od

13.00 do 16.00

Korzo Italia 14 (tel.
631661), Largo S. Varda-
basso 1 (prej Ul. Zorutti
19) (tel. 766643), Zavljje -
Ul. Flavia 89 (tel.
232253).ZGONIK - (tel. 229373)
- s predhodnim telefon-
skim pozivom in z nuj-
nim receptom.

Lekarne odprte tudi od

19.30 do 20.30

Korzo Italia 14, Largo
S. Vardabasso 1 (prej Ul.
Zorutti 19), Ul. Giulia 1,
Zavljje - Ul. Flavia 89.ZGONIK - (tel. 229373)
- s predhodnim telefon-
skim pozivom in z nuj-
nim receptom.

NOCNA SLUŽBA

Lekarna odprta od

20.30 do 8.30

Ul. Giulia 1 (tel.
335368).Za dostavljanje zdravil
na dom tel. 350505 -
TELEVITA

Urad za informacije

KZE-USL - tel. 573012.

Urad za informacije
KZE deluje od ponedeljka
do petka od 8. do 13. ure.
- tel. 573012.

Zdravstvena dežurna

služba

Nocna služba od 20. do
8. ure, tel. 118, predpraz-
nična od 14. do 20. ure in
praznična od 8. do 20.
ure.Hitra pomoč tel. 118.
Telefonska centrala
KZE-USL: 399-1111.

IZLETI

SD ZARJA organizira
ob priliki nogometne tek-me Trivignano - Zarja v
nedeljo, 27. t. m., avtobu-
sni izlet. Cena 40.000 lir,
na razpolago je se nekaj
prostih mest. Prijave
sprejema krožek SD Zarja.KD PRIMORSKO pri-
redi v nedeljo, 4. maja letos,
izlet v bolnico Franjo in
Idrijo. Odhod iz Mačkoli
ob 7. uri. Člani društva, ki
se izleta želijo udeležiti
so naproseni, da se najka-
sneje do 30. aprila ogle-
sijo pri Danici.SK BRDINA organizira
v nedeljo, 4. maja t. l., iz-
let v Gardaland. Prostih je
se nekaj mest na enem od
dveh avtobusov. Vpiso-
vanje in informacije na
sedežu kluba, Proseska
133 - Opčine, do pone-
deljka, 28. t. m., ob 20.
uri.KD SLOVAN Padrice,
priredi tradicionalni izlet
na Gorenjsko, v nedeljo,
25. maja. Program: ogled
Prešernove hiše, ogled ce-
belarskega muzeja, mu-
zeja talcev, bazikije na
Brezjah in blejskega jeze-
ra. Kosilo v restavraciji
Avsenik. Za informacije
telefonirati na st. 226271
v večernih urah. Vpis na
sedežu GZ v torkih in ce-
trtkih od 20. do 26.30.ZDRUŽENJE BIVSIH
DEPORTIRANCEV V NA-
CISTIČNIH TABO-
RISCIH iz Trsta organizi-
ra, v dnevi od 26. junija
do 1. julija t.l., potovanje
v bivše zloglasno tabo-
rišče Ravensbrück. Poto-
vanje bo obsegalo ogled
Berlina - Potsdam in
Nürnberg. Natančne
informacije dobite na se-
dežu, ul. Crispi st. 3 II.
nad. - Tel. 661088. Urad-
ni urnik: ponedeljek, sre-
da in petek od 10. do 12.
ure.

OBVESTILA

DANES, 24. aprila
1997, ob 17. uri bo na Vi-
soki soli modernih je-
zikov za tolmače in pre-
vajalce v Trstu, ulica Filzi
14 (Aula Magna), preda-
vala prof. dr. ADA VIDO-
VIC-MUHA, s Filozofske
fakultete v Ljubljani, o di-
namiki lektoratov slo-
vensčine po svetu. Vljud-
no vabljeni!SLOVENSKO DOBRO-
DELNO DRUSTVO vabi
svoje člane na II. sklicanje
rednega Občnega zbora,
ki bo danes, 24. aprila ob
18. uri, na sedežu drust-
va, v Trstu, Ul. Mazzini
46, I. nadstropje.GOSPODARSKO
DRUSTVO NA KONTO-
VELU sklicuje 97. REDNI
OBCNI ZBOR, ki bo da-
nes, 24. aprila ob 20. uri
v prvem in ob 20.30 v dru-
gem sklicanju. Odbor.65-LETNIKI IZ KRIZA
so vabljeni, da se danes,24. t. m., udeležijo se-
stanka, ki bo ob 20.30 v
Ljudskem domu.SKD VIGRED vabi vse
člane in prijatelje danes,
24. aprila ob 21. uri v
društvene prostore v
Sempolaju na družabni
večer z včlanjevanjem.KMECKA ZVEZA ob-
vesča, da bodo njeni ura-
di se danes, 24. aprila
1997 na razpolago vsem
upokojencem in odvisnim
delavcem za sprejemanje
in izpolnjevanje davčnih
prijav 730. Za morebitna
pojasnila se lahko javite
na sedežu Kmečke zveze
v Trstu - ul. Cicerone 8 -
mednadstropje - vsak dan
od 8. do 14. ure razen ob
cetrtkih od 8. do 12. in od
15. do 18. ure ter ob sobo-
tah od 8. do 13. ure, na
podružnici v Nabrezini
vsak torek od 8. do 13.
ure, na podružnici na
Opčinah vsak cetrtek od
8. do 12. ure.ODBOR za postavitev
spomenika padlim v NOB
Skedenj, Kolonkovec, Sv.
Ana vabi vse demokratične
organizacije k polaga-
nju vencev danes, 24. t.
m., ob 15. uri pri obeležju
pri Sv. Ani.ODBOR ZA POCASTI-
TEV PADLIH v osvobo-
ditnem boju Sv. Ivana in
Kolonje obvesča, da se bo
vršilo polaganje cvetja da-
nes, cetrtek 24. aprila ob
18.30 pred spominsko
ploščo pred Narodnim
domom na Vrdelski cesti
25. Sledilo bo polaganje
cvetja v ul. Piedimonte v
spomin Almi Vivoda, v
Podlonerju in Lonjerju.OB OBLETNICI osvo-
boditve bodo KD Slavko
Skamperle, Svetoivančani
in Podlonjerci položili ve-
nec na spominsko obe-
ležje na Narodni dom pri
sv. Ivanu, danes, cetrtek
24. t. m., ob 18.30 in ne
jutri, kot je bilo prvotno
napovedano. Svojih pad-
lih pa se bodo spomnili
se na osrednji proslavi v
Rizarni v petek, 25. aprila
ob 10.30.

KD VA



GORICA / V TOREK, 29. APRILA

Režiser Otar Iosseliani bo gost kina Vittoria

Predvajali bodo tudi njegov film »Brigands Chapitre VII«

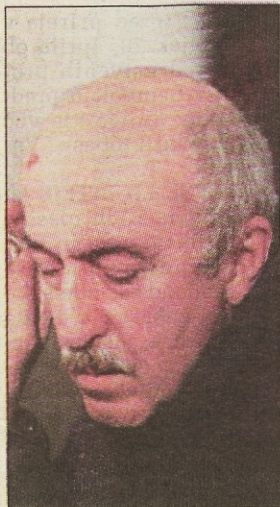
Gruzijski režiser Otar Iosseliani bo v torek, 29. aprila, gost kina Vittoria v Gorici, kjer bodo predvajali njegov najnovejši film »Brigands, Chapitre VII« (v italijanski distribuciji: »Briganti, briganti«).

Režiser je na filmskem festivalu v Benetkah prejel za ta film posebno nagrado ziriye. Predvajanje in srečanje z avtorjem bosta v torek ob 21. uri v okviru filmskega sporeda »Vittoria off«, ki ga prireja uprava kina na goriskem Travniku. Dogodek prireajo v sodelovanju s Kinoateljejem in filmskim združenjem Sergio Amidei.

Prav združenju Amidei se gre zahvaliti za stik z mednarodno priznanim filmskim mojstrom. Otar Iosseliani je namreč že bil v Gorici leta 1993, ko je s filmom

Lov na metulje (»Caccia alle farfalle«) prejel nagrado za najboljši scenarij na poletnem filmskem natečaju Sergio Amidei na goriskem gradu. Takrat je obljubil, da se bo kdaj vrnil v sicer majhno a filmsko živahno Gorico. Pred nekaj meseci obnovljeni kino Vittoria, ki ob rednem komercialnem programu ponuja v sporedu »Vittoria off« tudi zanimiv pregled avtorskih filmov, mu danes ponuja priložnost za izpolnitev obljube, goriskim in deželnim filmskim ljubiteljem pa priložnost za neposreden stik z enim med največjimi sodobnimi evropskimi režiserji.

Iosselianijsva filmografija količinsko ni posebno bogata, saj steje sedem celovečercer, je pa kakovostna in stilno dosledna, kot pričajo števil-



Otar Iosseliani

na mednarodna priznanja. Film »Briganti, briganti« je namreč Iosselianijsu že tretjič prinesel posebno nagrado ziriye Beneškega bienala: pred tem je isto priznanje prejel za filma, ki sta v Italiji poznana z na-

slovoma »I favoriti della luna« (1985) in »Un incendio visto da lontano« (1990). Iosselianijsvi filmi so podobni prefinjenim freskam, so lahkotni, ironični, inteligentni. Nikoli ne zapadejo v ceno in solzavo tragiko, pač pa skušajo v gledalcu izzvati globlje razmišljanje, ne da bi bili zaradi tega težki ali dolgotrajni: avtorjeva ironija in cinizem v predstavitvi temeljnih življenjskih nacer kot tudi nadrealnih dogodkov so med značilnostmi Iosselianijsvih filmov, ki jih cenijo tako gledalci kot najstrožji filmski kritiki.

Film »Briganti, briganti«, ki ga bodo predvajali v torek v Gorici, obravnava različna zgodovinska obdobja - srednji vek, vzpon komunizma in današnji čas -, v katerih nastopajo gruzijski junaki z enakimi imeni (poosebljajo jih isti igralci) in doživljajo v različnih zgodovinskih okoljih podobne zgodbe. Značilni za film so nenehni časovni preskoki in seciranje posameznih epizod. Ton pripovedi je običajni Iosselianijs: nikoli preresen pač pa zabaven, kar daje komični prizvok tudi najbolj dramatičnim trenutkom, ne da bi se s tem zmanjšal njihov pomen.

Umori, mučenja, eksplozije postanejo tako operetni dogodki, v skladu s tematskim in stilnim vzrocom, ki ga poznamo že iz prejšnjih Iosselianijskih del.

Marko Marincič



Prizor iz Iosselianijskega filma »Brigands, Chapitre VII«

SREČANJE Z GOJENCI IN PROFESORJI GM

Damjana Bratuž o metodi Alexander

Teoretična razlaga in praktični prikaz

Na soli »M. Kogoj« je dr. Damjana Bratuž vsem poznana in zelo cenjena tako z cloveskega kot profesionalnega vidika. Že nekaj let posveča nekaj svojega časa tržaski glasbeni soli med svojo »turnejo« konferenc po Evropi. Tudi tokrat se je po nekaterih etapah na Finskem in v Italiji vrnila v Trst, kjer je v petek, 18. aprila imela t.i. »master class« z gojenci višjih letnikov, se prej pa je v četrtke privabila gojence in profesorje na pogovore o metodi Alexander.

F. M. Alexander, avstrijski igralec, je dokazal, da težave pri asimilaciji in nadzoru izvedbe izvirajo iz podzavestnih navad. Cilj njegove metode je doseči globljo zavestnost in nadzore nad lastnimi dejanji, kar je za umetnika bistveni pogoj za uspeh.

Ta cilj je dosežen z odpravo vseh ovir pri spontanem delovanju nasega telesa, kar si mi samo pozdavevno postavljamo. Najbolj pravilne gibe imajo otroci; medtem ko se odrasli navzamejo slabih navad, kar je razlog za problem, ki ga Alexander skuša odpraviti. Bistvo njegove tehnike je v tem, da izvajalec sledi prirojenu nagonu, ki ga je prej skušal zatreti. Metoda se zdi enostavna, vendar jo je ravno zaradi njene preprostosti presenetljivo težko osvojiti. D. Bratuž te tehnike sicer ne poučuje, vendar se je o njeni veljavi lahko sama



Dr. Damjana Bratuž (arhivski posnetek)

prepričala v tujini, ker jo pogostoma uporabljajo. Vsekakor pa je udeležencem svoje predavanja predstavila uvod v snov in bila deležna precejšnjega zanimanja in pozornosti. Nudila je bodisi teoretične razlage kot praktične prikaze. Marsikdo je izkoristil prisotnost priznane pedagoginje in jo prosil za nasvet o klavirski praksi, ne samo na podlagi Alexandrove tematike, ampak tudi njenih desetletnih izkušenj na področju pedagogike. Razlago je dopolnila s klavirsko izvedbo nekaterih skladb.

Predavanja dr. Bratuževe se odlikujejo po celi vrsti anekdot in primerjav, ki dokazujejo njeno vsestransko raz-

gledanost in znajo pritegniti poslušalce. Njena spoznanja so jo pripeljala do prepričanja v povezanost umetniških zvrsti, kar stalno poučarja in dokazuje, da se glasbenik lahko marsikaj nauči tudi od igralcev, plesalcev, dirigentov in pevcev. Prusluhnni dr. Damjani Bratuž je vendo prijetno, saj s svojo priljubljenostjo in pripravljenostjo na dialog spodbuja k razmišljanju in s tem kulturno obogati vsakega poslušalca.

Njen značaj odlikujeta neskončna radovednost in navdušenje, zaradi katerih se pri njej vsaka dobro izvedena nota spremeni v pravi čudež.

GM

UMETNIKOVIH 90 LET

Realizem in fantastika slikarja Franceta Miheliča

V prostorih Slovenske akademije znanosti in umetnosti (SAZU) je bilo včeraj srečanje z akademikom slikarjem Francetom Miheličem ob umetnikovi 90-letnici in predstavitve monografije o njegovem delu Na poti k Mrtvemu kurentu. Na slovesnosti je spregovoril tudi predsednik SAZU France Bernik in med drugim poudaril obudovanja vredno dejstvo, da je slavljeneč docela visoko obletnico telesno zdrav in duhovno bister ter poln svojega specifičnega, neredko ostrega humorja.

Miheličeva umetnost se je začela v znamenju realizma. Njegovo otrostvo in mladost, studij na zagrebški Akademiji za likovno umetnost, skupina hrvaških umetnikov, ki je na čelu s Krstom Hegedušićem leta 1929 ustanovila skupino Zemlja, vse to je Miheliča kot ustvarjalca zaznamovalo z estetsko smerjo, uveljavljeno tedaj v vseh umetnostih, v Evropi in pri nas, s socialnim realizmom.

Vendar je od začetka opazno, kako je Mihelič to umetniško usmeritev sicer sprejemal, a se ji je tudi upiral in jo izražal na svoj poseben način. Pri sliki Ptujška gora ali motiv kurenta iz obdobja pred letom 1941, nam umetnik sporoča se nekaj drugega, manj konkretnega, manj čutno zaznavnega. Te mitične in iracionalne podvsebine ostajajo navzoče tudi v Miheličevi vojni grafiki, vendar se spričo silnejše in krute zgodovine ne morejo razviti. Kmalu po koncu druge svetovne vojne pa postane očitno, da bo Miheličev realizem kot ustvarjalna stalnica bogatila in mu dajala globljo razsežnost fantastika.

Tudi poznejši Miheličev grafični in slikarski opus dokazuje, kako močno zavezan je bil umetnik realističnemu modelu ustvarjanja in obenem, kako vztrajno si je prizadeval, da bi ta model poglobil z mitologijo, folkloro ali temnimi, za tradicionalni lepotni okus manj prijaznimi prvini iz življenja cloveka in narave. (STA)

DRUGI FESTIVAL SODOBNE ITALIJANSKE DRAMATIKE

Dober začetek festivala

V soboto se je s predstavo Boati di silenzio (Gromenje tisine) z novim italijanskim komikom Giorgiom Panariellom začel drugi festival sodobne italijanske dramatike, za katerega je lani dal pobudo novi vodja Stalnega gledališča Furlanije-Juljske krajine Antonio Calenda. Lanski odmevni uspeh je priredil seveda spodbudil k ponovitvi pobude, tako da bodo tržaski ljubitelji gledališča spet imeli priložnost, da si ogledajo vrsto zelo različnih in gotovo zanimivih predstav, vrh vsega po zelo dostopni ceni.

Otvoritvena predstava je slonela na pisani galeriji različnih likov, s katerimi je Giorgio Panariello zaslovel na televizijskih ekranih. Za ljubitelje čistih gledaliških dram je bila gotovo bolj zanimiva predstava Sa Razza na sporedu od nedelje do torka v Avditoriju Muzeja Revoltella. Avtor drame Giordano

Raggi je za to dramo leta 1996 prejel Flaianovo nagrado za nove gledališke avtorje. Za svoja dela izbira Raggi težke, neprijetne problematike, ki so dramatično, pravzaprav tragčno prisotne v sodobni družbi. Tako v romanu Il Limite (Meja) iz leta 1995 obravnava svet pedofilov, v drami Ecstasy, prav tako iz leta 1995, pa mlade, ki po noči v disku pod vplivom mamil z avtomobilom drviijo smrti naproti.

V drami Sa Razza (naslov v sardinščini pomeni rasa) se loteva razizma in nestrpnosti v italijanski družbi. Protagonisti so trije mladi vojaki, ki se med sabo imenujejo kar po kraju izvora: Roma iz Rima, Oristano iz Sardinije in Asiago iz Veneta. Mladeniči so za kazni poslani ponoči stražit zapuščenemu morisko obalo v Apuliji, ker se sirijo govorice o možnem skrivnem izkrcanju albanskih begun-

cev. Najprej se v neprijetnem položaju med tremi tovariši posili razplamtijo sovražna čustva, ki slonijo na klisejskem pojmovanju Sardinca, jušnjaka in severnjaka, na koncu pa se sovraštvo osredotoči na clocharda, ki po naključju pride mimo. Mladeniči so prepričani, da je Albanec, najprej ga premlatijo in na koncu ga ustrelijo nepismeni sardinski pastir, ki je se najmanj kulturno osveščen.

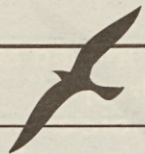
Režiserka Rita Tamburi je odrsko postavitev zasnovala realistično, čeprav je scenografija le nakazana. Prav tako realistično se v svoje junake vživljajo tudi stiri mladi igralci Francesco Bisicone kot Roma, Valentino Villa kot Asiago, Vittorio Attene kot Oristano in Daniele Romita kot clochard. Sicer malostevilno občinstvo je v nedeljo zvečer predstavo sprejelo z dolgim toplim aplavzom.

Zanimiva je bila tudi predstava Le animucce di Cehov (Dusice Antona Cehova), ki jo je gledališka skupina Teatro delle Briciole iz Parme predstavila v ponedeljek in v torek v gledališču v Ulici dei Fabbri. Odrska postavitev treh crtic ruskega pisatelja spada v niz Ukradenih klasikov, ki jih skupina namenja mladini. Po Odiseji, Don Kihotu in Otelu se je lotila treh drobnih ženskih portretov: uboge trinajstletne pestunje, ki po nestetih noceh brez spanja z nasmehom na ustnicah zadusi jokajočega dojenčka, sebične kneginje, ki v svojih dobredelnih pobudah sploh ne ve, kaj je ljubezen do bližnjega in ji tudi kritike ne pridejo do srca, in ostarele igralke, ki bi rada kljub letom in odvečnim kilogramom spet odigrala vlogo kot lastovčičke drobne osemnajstletnice, na koncu pa se z nasmehom vda starosti in zlasti nenasitni želji po

slascicah. Postavitve v režiji Letizie Quintavalle in Bruna Storija, ki je tudi priredil besedilo za oder, sugestivno podaja z dobrohotnim humorjem prezeto melanholiijo, ki je značilna za ruskega pisatelja.

V vseh treh vlogah nastopa Paola Crecchi, ki je lepa in simpatična, zlasti pa drobna igralka. Tri crtice odlično uokvirja glasbena kulisa Alessandra Nidija, uinkovita pa je tudi domiselna scena Letizie Quintavalle.

Med drugimi predstavami, ki so bile doslej na sporedu, naj omenimo se igralski poklon Virginie Gazzola pesniku Eugeniu Montaleju z naslovom Chissà se un giorno butteremo le maschere (Kdo ve, ce bomo kdaj odvrgli maske) in delo Mai stata sul cammello (Se nikoli nisem bila na kameli) komediografa Alda Nicolaja, ki je sicer bolj priljubljen na tujem kot v Italiji. (bov)



PERU / DAN PO VDORU VOJAŠKIH SPECIALCEV V JAPONSKO VELEPOSLANIŠTVO

Z nasilno osvoboditvijo talcev je Fujimori utrdil svoj položaj

LIMA - Dan po uspešnem vdoru perujskih vojaških specialcev v japonsko veleposlanstvo v Limi perujski predsednik Alberto Fujimori slavi svojo zmago, saj sta med nasilno osvoboditvijo talcev izgubila življenje le dva specialca in član vrhovnega sodišča Carlos Giusti, medtem ko je bilo

25 od enainsedemdesetih talcev ranjenih, od teh težje le perujski zunanji minister Francisco Tudela in član vrhovnega sodišča Luis Serpa. V napadu je bilo ubitih vseh 14 pripadnikov Revolucionarnega gibanja Tupac Amaru (MRTA), ker so baje specialci dobili ukaz, naj likvidirajo

vse ugrabitelje. Teh trditvev ni mogoče preveriti, ker je zdravnikom in novinarjem se vedno prepovedan vstop v rezidenco japonskega veleposlanika.

Glede same akcije pa so bile včeraj znane dodatne podrobnosti. V napadu je sodelovalo 140 elitnih specialcev perujske

vojske, akcijo pa je tajna služba skrbno pripravila že pred tedni in to baje v sodelovanju z ameriskimi, britanskimi in izraelskimi protiterorističnimi izvedenci. Pod veleposlanstvom so zvrtili dolg predor vse do glavnega pritličnega salona rezidence, kjer so gverilci vsako popoldne igrali na mali nogomet. Do napada specialcev je prišlo prav med tekmo. Zadnjo pregrado pod podom salona so razstrelili, že pri tem je bilo baje ubitih največ gverilcev, nato so v poslopje vdrl po strehi, zadnjih vratih in oknih se drugi specialci. Napad je popolnoma presenetil gverilce, tako da je le eden nudil upor in proti specialcem zagnal dve ročni granati, ki sta ubili dva vojaka. Stirje najmlajši gverilci pa niso uresnili pred meseci napovedane groznje, da bodo ob napadu likvidirali talce, temveč so se baje skušali predati, a so bili likvidirani.

Sam napad je trajal 25 minut, celotna operacija pa 50 minut. Pol ure po prvi eksploziji, ki je prebila pregrado predora, in ko so iz veleposlanstva evakuirali prvo skupino talcev, je na prizorišče prispel predsednik Alberto Fujimori, ki je spektakularno sodeloval v evakuaciji druge skupine talcev in tako medijsko bogato vnovčil svojo odločitev za nasilni vdor v veleposlanstvo. Predsedniku je že cestitala večina latinskoameriških predsednikov in premierov. Seveda so zadovoljni tudi na Japonskem. Začetno užaljenost, ker niso bili predhodno obveščeni o napadu, je japonski premier Riutaro Hasimoto kasneje popravil, ko je v telefonskem pogovoru Fujimoriju povedal, da bi na njegovem mestu storil isto. Iz Tokia je včeraj v Limo odpotoval japonski zunanji minister Jukihiko Ikeda, ki bo brzkone zgladil morebitne nesporazume. Zadovoljni so tudi v ZDA, kjer so baje bili obveščeni, kaj namerava Fujimori, a tudi oni iz varnostnih razlogov, niso vedeli, kdaj se bo začela celotna akcija.

Perujski parlament je včeraj z ogromno večino podprl dosedanje Fuji-

Kronologija dogajanj v Limi

17. dec. 1996: Približno 15 gverilcev skupine Tupac Amaru je v rezidenci japonskega veleposlanika zajelo več kot 500 talcev. Zenske so kasneje izpustili.

18. dec.: Gverilci so zagrozili, da bodo ubili talce, če vlada ne bo izpustila vseh zaprtih gverilcev. Kasneje so izpustili veleposlanike Nemčije, Kanade in Grčije ter perujskega diplomata.

19. dec.: Mednarodni rdeči križ je prevzel vlogo posrednika med gverilci in vlado. Izpustili so še tri talce.

20. dec.: Gverilci so izpustili še 38 talcev, med katerimi veleposlanike Južne Koreje, Brazilije in Egipta.

21. dec.: Gverilci so postavili več zahtev, vključno s spremembami vladne gospodarske politike v korist revežev. Fujimori je vse zahteve zavrnil.

22. dec.: Gverilci so izpustili še 225 talcev, med katerimi diplomate Avstrije, Kube, Venezuele, Paname, Španije in ZDA.

24. dec.: Potem ko so urugvajske oblasti izpustile iz zapora dva pripadnika skupine Tupac Amaru, so gverilci izpustili urugvajskega veleposlanika.

26. dec.: Izpustitev gvatemalskega veleposlanika

28. dec.: Vladni posrednik se je sestal z gverilci, ki so nato izpustili 20 talcev. V rezidenci je ostalo še 83 talcev.

31. dec.: Po izpustitvi diplomatov Argentine in Hondurasa je v rezidenci ostalo še 81 talcev

1. jan. 1997: Gverilci so izpustili še 7 talcev; v rezidenci jih je ostalo še 74.

12. mar.: Po zahtevi po izpustitvi več sto zaprtih gverilcev so se pogajanja prekinila.

22. apr.: Perujske sile so vdrele v rezidenco, pobile vse gverilce in osvobodile talce.



AP



Ob napadu se je zaradi eksplozij nad veleposlanstvom dvignil oblak prahu in dima (AP)

ALBANIJA / OB ZORI JE VLAČILCEM USPELO

Vittorio Veneto od včeraj spet pluje

Mornarica imenovala preiskovalno komisijo

VLORA - Včeraj ob zori so vlačilci povlekli s plitvine italijansko krizarko Vittorio Veneto, ki jo je odnesla le z lažjimi »praskami« zaradi vlečnih vrvi in z »podpluto«, gumjastim madežem, ker jo je eden od vlačilcev s premcem porival s sipine. Drugih »ran« ni zadobila, saj se je s polno paro oddaljila, ko so se ji poskušali na albanskem ribiskem colnu približati italijanski novinarji, prav tako so neposkodovani vsi podmorski protipodmorniški sistemi in sonar. Generalstab italijanske vojne mornarice je že imenoval admirala Quinta Gramellinija za predsednika preiskovalne komisije, ki bo ugotovila vzroke in morebitne krivice za neverjetno blamazo.

Medtem so se italijanske vojske izvidnice v sklopu druge faze misije Zora podale v Gjorokaster. V Vlora pa za danes pričakujejo prihod pretendent za albanski prestol Leko I., jutri pa skupščino južnoalbanskih uporniških odborov.

Oba dogodka imata precejšen politični pomen. Leko I. so v Tirani in v

rodni severni Albaniji ljudje prisrcno sprejeli, tako da bo zelo zanimivo, ali se bo to zgodilo tudi v uporniški Vlora. Pretendent za albanski prestol se je namreč sestal tudi s predsednikom Berisho, kar mu bi lahko Vlorčani zamerili. Nedvomno pa je pomembnejša jutrišnja skupščina južnoalbanskih uporniških odborov, na kateri bodo morali odločiti o nadaljnji skupni strategiji ob novih pogojih zaradi prisotnosti mednarodnih zaščitnih sil. Ustanovili naj bi koordinacijski odbor, ki bi mu načeloval od vseh odborov izvoljen koordinator. Ti »neskorumpirani politični subjekti«, kot sami pravijo uporniškim odborom, naj bi bili le neke vrste »opazovalci« na prihodnjih političnih volitvah. Med njimi sedaj vlada prepričanje, da so v zadnjem obdobju »popustili« in da morajo sedaj »okrepiti« svojo vlogo. Trenutno ni jasno, kaj to pomeni, vsekakor pa so apolitični člani besni na svoje politične kolege, ki gledajo izključno na strankarske interese.



Pred vojaško bolnišnico Virgen de la Mercedes v Limi so svojci talcev čakali na vesti o svojih dragih, ker jim policija ni dovolila vstopa (Telefoto AP)

morovo zadržanje v 126-dnevni krizi s talci. Vdor v veleposlanstvo pa ocenil »kot edini sprejemljivi ukrep ob zastoju pogajanj zaradi nesprejemljivih zahtev talcev« o osvoboditvi svojih v perujskih zapo-

rih priprtih tovarisev. Preko noči je zaradi krize s talci Fujimorova politična zvezda ponovno zasijala, tako da bo predsednik sedaj skoraj gotovo skušal doseči, da bo kandidiral na prihodnjih predsed-

niskih volitvah, saj je skoraj gotov, da bo ponovno izvoljen.

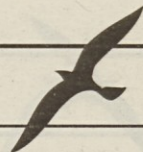
Nasilni epilog krize s talci je seveda najodločnejše obsodil predstavnik gibanja Tupac Amaru za Evropo Isaac Velazco, ki je akcijo ocenil kot »namerni umor« in napovedal, da se bo perujska državljanska vojna še stopnjevala. Felicidad Cerpa Cartolini, mati poveljnika ugrabiteljev Nestorja, je včeraj v francoskem Nantesu, kjer že devet let živi v izgnanstvu z dvema Nestorjevima otrokoma, Fujimorija obtožila, da je »okrog prinesel in izdal svetovno javno mnenje«, ker ni hotel miroljubne rešitve, se manj pa političnega dialoga z gverilo za končno spravo.

Rešitev talcev

Perujski vojaki so v torek napadli rezidenco japonskega veleposlanika in rešili 72 talcev, ki so bili od 17. decembra v rokah gverilcev skupine Tupac Amaru.



AP



VOLILNA KRONIKA

Volilna srečanja Oljke

Oljka napoveduje danes kar deset javnih srečanj, ki se jih bo večinoma udeležil tudi predsedniški kandidat Giorgio Brandolin. Navajamo samo pomembnejša: ob 17. uri bo srečanje na pobudo žensk v Oljki v restavraciji "Ai tre soldi Goriziani"; ob 19. uri bo v gostilni pri Lojski na Placuti srečanje s 7 kandidati Oljke v Gorici, na katerem sodeluje tudi član državnega vodstva DSL Mauro Zani; Zani, sen. Bratina, podpredsednik dežele Degrossi in drugi predstavniki DSL bodo govorili ob 20.30 v hotelu Franz v Gradišču; ob 21. uri bo Brandolin srečal kmete na soli na Plešivem.

Shod SKP pri ljudskem vrtu

SKP prireja danes ob 10.30 volilni shod pred ljudskim vrtom v Gorici. Sodelujejo deželni svetovalec Roberto Antonaz in goriski kandidati za pokrajinski svet. Med temi bosta tudi slovenska kandidata Vilma Braini (okr. Gorica 6) in Damjan Primožič (Zagorje).

Srečanje Zelenih o biotehnologijah

Zeleni prireajo danes ob 18. uri v mali dvorani Kulturnega doma v Gorici srečanje v okviru volilne kampanje Oljke. Sodeloval bo evropski poslanec Gianni Tamino, ki bo govoril o novih biotehnologijah in kakovosti življenja za ljudi, zivali in rastline. Prisotni bodo Giorgio Brandolin in kandidata za pokrajinski svet Renato Fiorelli in Livio Semolič.

Brandolin na srečanju s SGZ

V okviru srečanj s predstavniki raznih gospodarskih združenj se je kandidat Oljke za Pokrajino Giorgio Brandolin sestal s predsednikom Vidom Primožičem in odborniki Slovenskega gospodarskega združenja. Govorili so o perspektivah krajevnega gospodarstva. Brandolin je napovedal, da želi vzpostaviti trajni stik s SGZ za posvetovanje o posegih za gospodarstvo.

NOVICE

Razstava Dore Bassi na gradu

Na gradu bodo danes ob 18. uri odprli antološko razstavo slikarskih in kiparskih del Dore Bassi. Razstava zajema obdobje skoraj petdeset let. Dora Bassi se je rodila v pred 76 leti v Gorici in tu opravila srednjo šolo (klasični licej), na likovnem področju pa se je izobraževala v Benetkah in Firencah. Znani kipar Dino Basaldella jo je navdušil za kiparstvo. V začetku sedemdesetih let se je preselila v Milan, kjer je poučevala na likovni akademiji Brera. V zadnjih letih se znova posveča slikarstvu. Razstava bo odprta do 1. junija.

Odpovedali razstavo o Peruju

Razstava o zlatu, mitih in obredih antičnega Peruja, ki je bila napovedana v pokrajinskih muzejih na gradu, bo najbrž odpadla. Predsednica Marcolini jo je včeraj suspendirala za nedoločen čas. Razlog so težave s perujskimi oblastmi, ki zahtevajo od Pokrajine večja jamstva.

Sezona Gorica kinema

V Kulturnem domu v Gorici bodo nocoj ob 20.45 v okviru sezone Gorica kinema vrteli film Jacquesa Rivetteja »Haut, bas, fragile«. Skoraj triurni film, predstavljen na festivalu v Cannesu, pripoveduje o treh ženskah, katerih težave, dogodivščine, občutki, presenečenja in odkritja se prepletajo. Okrog njih se vrtijo razni moški, ki jih zasledujejo, nadlegujejo in se zaljubljajo.

Pianist Mario delli Ponti

V okviru sezone društva Lipizer bo drevi ob 20.30 v centru Ložje Bratuz koncertiral pianist Mario delli Ponti. Gre za izjemen glasbeni dogodek, saj velja delli Ponti za enega najboljših italijanskih pianistov v povojnem času. Poznajo ga v najbolj znanih koncertnih dvoranih po svetu, koncertiral pa je celo za cesarsko družino na Japonskem. Delli Ponti bo izvajal skladbe Schuberta, Brahmsa in Beethovna.

Drugo mesto Stanislavi Gravner

V torek smo poročali o tekmovanju za najboljšo domačo salamo v Standrežu. Pri navajanju imen nagradjenih je prišlo do pomote. Drugo mesto je komisija prisodila Stanislavi Gravner iz Rupe in ne Silvanu Gravnerju z Oslavja. Informacijo nam je posredoval prireditelj, ki se opravičuje za pomoto.

Orientacijski pohod v Jamljah

Društvo Kremenjak prireja jutri v Jamljah 4. orientacijski pohod v okviru pobud ob 25. aprilu. Zbirališče bo ob 8. uri pri nekdanji soli, start pa od 8.30 dalje. Tekmovalne skupine lahko stejejo od tri do največ pet oseb. Obvezna je žepna svetilka. Podrobnejša navodila bodo udeleženci dobili na startu.

Občni zbor Zadružne kreditne banke v Doberdobi

Upravni svet Zadružne kreditne banke v Doberdobi je za danes sklical občni zbor članov. Skupščina bo v župnijskem domu ob 19.30. Dnevni red obsega sedem točk: najpomembnejša je odobritev zaključnega računa ter predloga porazdelitve čiste dobička. Predvidene so tudi volitve članov statutarnih organov. V sredo, 30. aprila, pa bo občni zbor Zadružne kreditne banke v Sovodnjah.

GORICA / OB DNEVU VSTAJE IN OSVOBODITVE

V znamenju sožitja in povezav ob meji

Nastop združenih pevskih zborov - Govorili so Livio Semolič, Mario Merni in Silvino Poletto



Združeni goriski pevski zbor iz obeh Goric, ki je ob tej priložnosti prvič nastopil v Kulturnem domu, je s toplo in občuteno pesmijo ustvaril praznično vzdušje med občinstvom na 8. Mitingu za mir, sožitje in razvoj. Srečanje so razne slovenske in italijanske kulturne, borcev-ske in antifasistične organizacije (Kulturni dom, Vzpi-Anpi, Aned, Anp-pia, Skgz in Zskd) priredila ob praznovanju dneva vstaje proti nacifasizmu in obenem praznika osvoboditve Italije.

V prvem delu predsi-nočnje prireditve je zbor pevec iz Gorice in Nove Gorice, ki nekako izraza "obmejno sodelovanje in prijateljstvo" na pevskem področju, izvajal recital narodnih pesmi, v dru-

gem delu pa splet mednarodnih partizanskih. Zbor je nastopil pod taktirko naslednjih pevovodij: Marjan Ciglic, Stanko Benko, Marij Pavlica, Guido Filipčić in Pavel Pahor.

V odmoru med prvim in drugim delom koncerta so v imenu prirediteljev spregovorili Livio Semolič, Mario Merni in Silvino Poletto.

Semolič (Skgz) je ob tej priložnosti poudaril vrednote prijateljstva, sožitja in miru, ki so se posebej utrdile v času narodnoosvobodilnega boja in ki sodijo se v današnji svet, v katerem niso se vse krivice odpravljene. Boj za pravičnejši in humanejši svet moramo, čeprav v spremenjenih okoliščinah,

vztrajno nadaljevati.

Mario Merni (Avl) je opozoril na vprašanje internancev ter vlogo odporništva pri gradnji svobode v Italiji. Silvino Poletto pa je opozoril na napade, ki jih v tem času doživlja odporniško gibanje, vrednote katerega želijo določeni krogi zasedniti. Nasa skupna naloga je, da se tem napadom na pravičen način zoperstavimo in izlučimo bistvene motive vloge odporništva. Večer je povezovala napovedovalka Barbara Rustja. Udeleženecem mitinga je poslal pozdrav tudi Giorgio Brandolin, kandidat koalicije Oljke za predsednika goriske pokrajine.

Na sliki (foto Bumbaca) nastop združenih pevskih zborov

Pevma: načelni dogovor o ureditvi avtobusnih zvez

V roku enega tedna naj bi, vsaj začasno, rešili trenutno prometno blokado Pevme in Oslavja kar zadeva avtobusni prevoz. V dogovoru med podjetjem APT in občinskimi podjetjem naj bi za prevoz poskrbeli z manjšim avtobusom, ki bi ob predvideni zaporih glavne ceste v Steverjanu lahko vozil preko Scednega. Zadeva ni samo tehničnega značaja (to bi bilo mogoče rešiti v zelo kratkem roku), ampak predvsem birokratskega značaja, saj gre za različne pristojnosti in je treba pridobiti ustrezna soglasja. Načelni dogovor so, kakor nam je

včeraj po telefonu povedal predsednik rajonskega sveta Primožič, dosegli na včerajšnjem sestanku predstavnikov podjetja APT, Pokrajine, steverjanske občine in občinskega podjetja, počakati pa bo treba vsaj teden dni da se razrešijo vsa odprta vprašanja. V prihodnjih tednih naj bi pričeli z deli tudi na območju Steverjana in ta okoliščina ustvarja dodatne težave.

Včeraj dopoldne pa je bilo s posredovanjem predsednika rajonskega sveta, nekako urejeno tudi vprašanje začasnega obvoza v Pevmi.

GORICA / CIVILNA ZAŠČITA

Telefon 24 ur na dan

Preko telefona 33048 najhitrejša pomoč

Od besed k dejanjem tudi na področju civilne zaščite. Včeraj so na goriski občini aktivirali dežurno službo za civilno zaščito. Služba bo delovala stirindvajset ur na dan in to za območje celotne pokrajine. Gre za uvedbo nekakega okrožnega komunikacijskega centra. Občani bodo v primeru požarov, poplav, usadov, težkih prometnih nesreč in drugih

izjemnih dogodkov lahko ob vsaki uri poklicali na telefonsko številko 33048. Dežurni bo nato obvestil pristojne službe. Od 8. do 20. ure bo na telefon odgovarjal dežurni mestni redar, v nočnem času od 20. do 8. ure pa dežurni v centrali zaprišenih nočnih čuvajev. Občani naj omenjeno številko zavrtijo res samo v primeru potrebe.

BRDA / POSVET

Javna uprava v treh državah

Na gradu Dobrovo se danes ob 16. uri začne tridnevni mednarodni posvet na temo Avstrija, Italija, Slovenija: tri kulture javne uprave v soočanju z Evropo. Uvedel ga bo rektor Ljubljanske univerze prof. A. Kralj, sledili bodo pozdravi organizatorjev, zaključil bo župan Brd Franc Muzič. Jutri in v soboto se posvet nadaljuje na sedežu Goriske pokrajine, ki je soorganizator.

25. APRIL / POLAGANJE VENCEV

Svečanosti ob dnevih vstaje in osvoboditve

Drevi slovesnost v Gabrijah

S polaganji vencev pred obeležja, na grobove padlih, na krajih spomina na tragicne dogodke, se bomo spomnili žrtv vseh, ki so padli v boju za svobodo in demokracijo.

Komemoracije v organizaciji **goriske občine** bodo že danes ob 8. uri v ulici Barzellini, ob 8.10 na gradu, ob 8.25 na pokopališču v Pevmi, ob 8.45 na pokopališču v Ločniku, ob 9. uri pred železnisko postajo, ob 9.15 v spominskem parku, ob 9.40 na glavnem pokopališču in ob 10. uri na sinagogi. Skupaj z občino bodo položili venec tudi predstavniki Dezele.

Predstavniki **Pokrajine** bodo polagali vence danes ob 9.30 na glavnem pokopališču, ob 9.50 pred železnisko postajo, ob 10.10 v spominskem parku, ob 10.20 v sinagogi, jutri ob 10.30 pa pri spomeniku Ara pacis v Medeji.

Slovesnosti s polaganjem vencev in kulturnim sporedom bodo danes in jutri v vseh slovenskih krajih na Goriskem, kjer so postavljena obeležja padlim v narodnoosvobodilni vojni, na pobudo borcev, občin in društev in organizacij. Delegaciji **VZPI in SKGZ** bosta polagali vence danes ob 15.45 na gradu, zatem v Ul. Barzellini, na postaji, ob 17. uri pa na glavnem pokopališču.

V **Gabrijah** bo slovesnost nocoj ob 20.30 pri spomeniku. Govoril bo župan Petjejan, pela bosta zbor Skala in Paglavce - Briski gric.

V drugih krajih sovo-

denjske občine bodo slovesnosti jutri: ob 10. uri na Vrhu, v Sovodnjah ob 10.20, na Peci ob 10.40 in v Rupih ob 11. uri. V Rupih, kjer bo osrednja slovesnost, bo govoril župan.

V **občini Doberdob** bodo slovesnosti ob 11. uri v Jamljah, ob 11.15 v Dolu, ob 11.30 na Poljanah in ob 11.45 v Doberdobi, kjer bo osrednja slovesnost z nastopom zbora Jezero in godbe na pihala ter govorom župana Lavrencića. Jutri bo v Jamljah orientacijski pohod društva Kremenjak, ob 10. uri pa v Doberdobi masa za padle v NOB.

V **Standrežu** bo spomin-ska slovesnost jutri ob 11. uri na trgu pred spomenikom. Položili bodo venec, pel bo zbor O. Zupancić, na sporedu govor in recitacije. V **Podgori** se bodo spominu padlih poklonili jutri ob 10. uri, na pobudo rajonskega sveta, borcev ter kulturnih društev. Na pobudo rajonskega sveta in društev bo komemoracija jutri ob 9. uri tudi pred spomenikom v **Pevmi**.

Ob navajanju spomin-skih slovesnosti se ni moglo izogniti grenkemu občutku ob napovedi, da bodo predstavniki Občine, Pokrajine in Dezele ob Dnevu vstaje in osvoboditve italijanskega naroda izpod nacifasizma, položili cvetje tudi pred spomenike masovcem. Ne gre za zanikanje pietete. Vseh padlih se spominjamo 1. novembra in je tako tudi prav. Ob dnevu osvoboditve pa je to nekoliko vprašljivo.

KINO

GORICA
KULTURNI DOM 20.45 »Haut, bas, fragile«. Rez. Jacques Rivette.

VITTORIA 1 16.00-19.00-22.00 »Il paziente inglese«. Rez. A. Minghella, i. R. Fiennes, K. Scott Thomas, J. Binoche. Dobitnik 9 oscarjev.

VITTORIA 3 17.15-19.45-22.15 »L' impero colpisce ancora«. Film G. Lucasa, i. Harrison Ford.

CORSO 16.00-18.00-20.00-22.00 »Dantes'peak - la furia della montagna«.

LEKARNE

DEŽURNA LEKARNA V GORICI - OBCINSKA 2, Ul. Garzarolli 154, tel. 522032.

DEŽURNA LEKARNA V TRŽICU - AL REDENTORE, Ul. IX Giugno 36, tel. 410340.

LEKARNA V SOVODNJAH - dr. M. Rojec, Ul. I. Maja 76, tel. 882578.

ČESTITKE

GENKO HITRIC slavi danes 60 let. Se na mnogo leta mu pojejo pevci moškega pevskega zbora Jezero iz Doberdoba.

PRIREDITVE

KD KRAS Dol-Poljane vabi drevi ob 20.30 na drugi filmski večer v prostorih nekdanje sole na Palkišcu. Predvajali bodo film Balada o trobenti in oblaku, po istoimenski noveli Cirila Kosmaja.

PD RUPA-PEC prireja Praznik fitalje. Prireditve bodo 25. in 27. aprila ter 1. maja. Vse dni bo na razpolago obiskovalcem znana rupenska fitalja.

POGREBI

Danes: 12.00, Ferruccio Verzeznassi, prihod z are s pepelom iz Milana na glavno pokopališče.



GLASBENA MATICA - Gorica

v sodelovanju s Kulturnim domom - Gorica

SLOVENSKI KVINTET TROBIL

Anton Grčar, Stanko Arnold - *trobenta*, Viljem Trampus - *rog*, Stanko Vavh - *trombon*, Darko Rošker - *tuba*

Spored: Purcell, Clarke, Forsyth, Barber, Bizet, Bach, Merku in Gershwin.

V ponedeljek, 28. aprila 1997 ob 20.30

v Kulturnem domu v Gorici, ul. Brass, 20

Prodaja vstopnic eno uro pred pričetkom koncerta.

Vaš bančni partner
v poslovanju
s Slovenijo
in drugimi državami.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

Cetrtek, 24. aprila 1997

gospodarstvo in finance

Vse zunanje trgovinske
in bančne storitve.
Finansiranje domačih
in tujih
partnerjev.



ljubljska banka
Nova Ljubljanska banka d.d., Ljubljana
Podružnica Milano
Tel.: 02/806 9191
Faks: 02/8646 5358

STATISTIKE / JANUARJA LETOS

Industrija beležila nazadovanje v prometu in naročilih

RIM - Italijanski industriji se pišejo težki časi. Po podatkih, ki jih je včeraj objavil osrednji statistični urad Istat in ki se nanašajo na letošnji januarj, je promet v industriji zabeležil skrčenje za celih 3,9 odstotka, pa tudi naročila so se v istem obdobju zmanjšala za 3,7 odst.

Krčenje prometa so zabeležili tako na notranjem trgu (-3,1%), kot tudi, in v se bolj občutenem obsegu, na tujih trgih (-5,5%). Naročila pa so bila manjša samo na notranjem trgu (-6,9%), medtem ko so se naročila iz tujine rahlo okrepila (+1,1%).

Povečanje prometa so zabeležili samo na področju potrošnih dobrin (+1,7%), nazadovale pa so tako investicijske dobrine (-5,5%) in vmesne (-6,7%). Večji promet so zabeležile živilske in tobačne industrije (+4,9%) ter rafinerije (+3,9%), manjšega pa kovinarske (-14,2%), električne in optične (-8, 6%), lesne (-8, 3) in papirnice, tisk in založništvo (-6,7).

Glede naročil pa so napredek zabeležili mehaniki, tekstilni in pohištveni sektorji, največje krčenje naročil (-21,5%) pa so zabeležile industrije umetnih vlaken.

NOVA GORICA / V KONGRESNEM CENTRU PERLA

V začetku maja posvet o modernih marketinških prijemih

GORICA - Vsak podjetnik se danes zelo dobro zaveda, da mora narediti vsaj dvoje: najprej v svoji delavnici ali tovarni narediti primerni izdelek, ki ga mora znati prodati in zanj kar največ iztržiti. Pravzaprav je eno neločljivo povezano z drugim. Slabega blaga ne bomo prodajali, se tako dobrega pa nam ne bo uspelo prodati, če ga ne bomo znali primerno predstaviti in reklamizirati.

V zahodnem kapitalističnem svetu, kjer je konkurenca zelo ostra, so ta pravila že zdavnaj znana. Na se tako majhno

trzišče vdirajo velike svetovne firme, ki kupcu dobesedno vsiljujejo svoje izdelke. Marsikatera mala firma, ki je prej z lahkoto prodajala na svojem tudi omejenem trzišču, se znajde v skripcih in velikokrat tudi podleže močnejši. Na evropskem vzhodu se do pred nekaj leti takšnih težav niso poznali, saj so z lahkoto svoje blago prodajali domačim kupcem, ki so dobesedno zagrabili vse, kar jim je bilo ponujeno v trgovinah. Sedaj se tudi v teh državah soočajo s konkurenco, saj so zahodne velike tvrdke

vrdle na njihova trzišča s svetovno reklamiziranimi znamkami blaga.

Nekateri upravitelji nekoč velikih državnih firm, pa čeprav ne vsi, so se že pred časom vživeli v nov konkurenčni sistem zahodnega tipa. V težavah se znajdejo se zlasti majhni podjetniki, se zlasti takšni, ki so sele pred kratkim postavili na noge svoje podjetje.

Zaradi tega se tu pa tam prirejšo posvetovanja, na katerih se podjetniki seznanjajo z modernimi prijemi v marketingu. Tak posvet bo tudi v Novi Gorici, v kongresnem centru Perla, v dneh od 8. in 9. maja. Naslov posvetu bo East Future Vision Workshop, prireditelj je Krea Design Agency iz Gorice. Posvet prirejšo v sodelovanju z raziskovalnim inštitutom Future Concept Line iz Milana. V tem primeru gre za enega najbolj znanih raziskovalnih centrov, deluje na vseh celinah.

Stike imajo tudi v Sloveniji, kjer so nekatera pomembna podjetja, tudi z njihovim svetovanjem, prodrla na zahodnoevropska trzišča. Tudi zaradi tega bo posvet v Novi Gorici, pa čeprav so na posvet povabili tudi podjetnike iz nase dežele in Veneta, kajti tudi ti hočejo vedeti, kako bi lahko prodrli na trzišča vzhodne Evrope.

Na posvetu bodo predavali Francesco Morace, od Future Concept Lab. iz Milana, Natalia Warate od Inexmod iz Kolumbije, Mario d'Andrea, od Levi's Italia iz Milana, Ludvik Zrim, od tovarne Mura, Slovenija, Mario Trimarchi, od Domus Academy iz Milana, Andrea Elastic, od Inferntia iz Milana, in Artur Muzic, od Krea design Agency iz Gorice.

Marko Waltritsch

NOVICE

Bolgarske devizne rezerve poskočile na milijardo dolarjev

SOFIJA - Devizne rezerve Bolgarske nacionalne banke (BNB) so se povzpele na 1, 09 milijarde ameriških dolarjev, je poročala uradna tiskovna agencija BTA, ki se je sklicevala na podatke centralne banke. Se marca je imela Bolgarija deviznih rezerv le za 554 milijonov dolarjev. (STA/dpa)

Poljska: Najmanj brezposelnih v zadnjih petih letih

VARSAVA - Število brezposelnih na Poljskem je marca padlo na najnižjo stopnjo v zadnjih petih letih. Konec preteklega meseca je bilo na uradu za zaposlovanje prijavljenih 2, 236 milijona ljudi brez dela, kar je bilo 77.000 manj kot mesec dni prej, je v Varšavi povedal poljski minister za delo Tadeusz Zielinski. Stopnja brezposelnosti je s februarjskih 13, 4 odstotka padla na 13 odstotkov. Po podatkih ministrstva je bilo marca na voljo 81.000 prostih delovnih mest, 20.000 več kot mesec dni prej. (STA/dpa)

Avstrijska letalska družba AUA z majhnim dobičkom

DUNAJ - Nacionalna avstrijska letalska družba Austrian Airlines (AUA) s sedežem na Dunaju je poslovno leto 1996 končala s skromnim dobičkom. Kot so sporočili iz družbe, ki je v večinski državni lasti, je dobiček znašal 26 milijonov silingov (3, 7 milijona nemških mark). Letalska družba z dobrimi 4000 zaposlenimi je imela lani za 13 milijard silingov prihodka, kar je v primerjavi z letom poprej za devet odstotkov več. Hkrati se je število potnikov povečalo za 7, 6 odstotka na 3, 5 milijona. AUA beleži rast stevila potnikov tudi v letu 1997 - v prvem četrtletju je poraslo za 9, 3 odstotka. (STA/dpa)

Continental zabeležil višji prihodek in dobiček

HANNOVER - Nemski proizvajalec avtomobilskih pnevmatik Continental je v prvem četrtletju 1997 povečal prihodek za 1, 4 odstotka na 2, 52 milijarde nemških mark. Hkrati se je bruto dobiček v primerjavi z enakim obdobjem lani povečal za 13 milijonov na 88 milijonov nemških mark, so sporočili s sedeža podjetja v Hannovru. Podjetje za celotno poslovno leto 1997 pričakuje porast prihodka za pet odstotkov na približno 11 milijard nemških mark. (STA/Reuter)

Nadaljnje sproščanje cen živil v Bolgariji

SOFIJA - Zacasna bolgarska vlada pod vodstvom Stefana Sofijanskega je v začetku tedna sprostila cene se nekaterih prehrabnenih izdelkov, tako da je sedaj pod državnim nadzorom le se osem živil. Med izjemami so cene osnovnih živil, kot so moka, kruh, jedilno olje, sveže klobase, mleko, jogurt, skuta in pitna voda. Tudi cene železniskih vozovnic bo se vedno dolocala država. V pričakovanju sprostitev cen so v preteklih dneh številni trgovci zadrževali blago v skladiščih. Po prvih podrazitvah je pričakovati umiritev cen, je napovedala ministrica za trgovino Daniela Bobewa. Bolgarska vlada se je za sprostitev cen odločila v dogovoru z Mednarodnim denarnim skladom. V prvih treh mesecih letos je inčacija dosegla že 452 odstotkov, medtem ko so cene v letu 1996 poskočile za 311 odstotkov. (STA/dpa)

Letalska povezava z Ohridom

LJUBLJANA - Adria Airways, slovenski letalski prevoznik, bo v poletnem voznem redu enkrat tedensko povezovala Ljubljano in Ohrid, so sporočili iz Adie Airways. Na progi Ljubljana - Ohrid bo Adria letela ob torkih zvečer in iz Ohrida v Ljubljano ob sredah jutraj. Poleti na tej progi se bodo pričeli 6. maja in se bodo po danem voznem redu nadaljevali do konca oktobra.

Adria Airways prvic vzpostavlja redno progo med Ljubljano in Ohridom, saj je doslej opravljala le carterške polete. Ljubljano in Ohrid bo povezovalo 105-sedežno letalo DC-9. (STA)

PO PODATKIH ZAVODA ZA ZAPOSLOVANJE

V Sloveniji manj brezposelnih

Letos naj bi se njihovo število zmanjšalo za 2,3 odstotka

LJUBLJANA - Po podatkih, ki so jih na Republiškem zavodu za zaposlovanje zbrali z anketo Zaposlovanje v letu 1996 in načrtom zaposlovanja za leto 1997, se bo povprečno število zaposlenih v letosnjem letu zmanjšalo za 2,3 odstotka. Kot je povedala Danijela Kerzan iz Republiškega zavoda, so podjetja in organizacije gospodarstva za letošnje leto napovedale 3, 2-odstotno znižanje povprečne zaposlenosti, od tega industrija in rudarstvo 4, 5-odstotno, v negospodarstvu pa naj bi se število zaposlenih povečalo za 1, 1 odstotka.

Podjetja in organizacije so v anketi za letošnje leto napovedali skupno 19.245 potreb po delavcih, od tega 77 odstotkov v gospodarstvu. Delež potreb po zaposlitvah za določen čas znaša v letošnjih načrtih 60, 3 odstotno, od tega v gospodarstvu 65, 6 odstotka, v negospodarstvu pa 42, 4 odstotka. Potrebe po pri-

pravnikih znasajo 22 odstotkov vseh potreb oziroma 4200 pripravniskih mest.

V anketi so podjetja izrazila največ težav za pridobitev delavcev iz naslednjih poklicnih kvalifikacij: mizar, tesar, zidar, kuhar, natakari, diplomirani inženir geodezije, diplomirani ekonomist, diplomirani pravnik, profesor jezika s književnostjo, profesor matematično naravoslovnih predmetov.

Za letošnje leto so podjetja in organizacije napovedale 12.443 presežnih delavcev, pri čemer znaša delež industrije 60 odstotkov, sledi pa trgovina. Kot je dejala Danijela Kerzan, bo predvidoma v brezposelnost preslo več presežnih delavcev, kot kažejo anketni podatki, saj na anketo niso odgovorila nekatera večja podjetja, ki so v izrazitih ekonomskih težavah. Ocena zavoda je, da bo letos priliv na ravni lanskega medletnega, tj. približno 20.000 delavcev.

Rezultati letošnje ankete odražajo sedanje razmere v podjetjih in organizacijah, v zavodu pa pričakujejo, da se bo z napovedanimi ukrepi vlade povečala gospodarska aktivnost, ki se bo posledično odrazila tudi na področju zaposlovanja. "Ocenjujemo, da bi do tega lahko prišlo že v drugi polovici letosnjega leta."

Glede na anketo naj bi se po enotni klasifikaciji dejavnosti zaposlenost letos povišala v družbenopolitičnih skupnostih in organizacijah, v obrti in osebnih storitvah, v izobraževanju, znanosti in kulturi, v finančnih, tehničnih in poslovnih storitvah, v stanovanjsko-komunalni dejavnosti in v gradbeništvu. Znižala pa naj bi se v kmetijstvu in ribištvi, v gozdarstvu, v industriji in rudarstvu, v trgovini, v prometu in zvezah, v zdravstvenem in socialnem varstvu, v gostinstvu in turizmu ter v vodnem gospodarstvu. (STA)

KMEČKA BANKA - GORICA

23. APRIL 1997	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1690,00	1720,00
nemška marka	987,00	1005,00
francoski frank	290,00	300,00
nizozemski gulden	871,00	896,00
belgijski frank	47,44	49,24
funt šterling	2739,00	2819,00
irski šterling	2603,00	2698,00
danska krona	257,00	267,00
grška dragma	6,09	6,69
kanadski dolar	1202,00	1237,00
švicarski frank	1154,00	1179,00
avstrijski šiling	139,10	143,60
slovenski tolar	10,70	11,10

MILANSKI DEVIZNI TRG

23. APRIL 1997	v LIRAH
valuta	povprečni
ameriški dolar	1707,790
EKU	1942,100
nemška marka	996,090
francoski frank	295,340
funt šterling	2786,600
nizozemski gulden	885,650
belgijski frank	48,280
španska pezeta	11,806
danska krona	261,430
irski funt	2650,830
grška dragma	6,274
portugalski eskudo	9,921
kanadski dolar	1226,070
japonski jen	13,541
švicarski frank	1166,520
avstrijski šiling	140,890
norveška krona	242,500
švedska krona	222,250
finska marka	330,650

MILANSKI BORZNI TRG

23 APRIL 1997	INDEKS MIB-30: + 0,15%				
delnica	cena	var. %	delnica	cena	var. %
Alleanza Ass.	12.369	+0,65	Mediolanum	15.828	+0,12
Bca di Roma	1.268	+0,71	Montedison	1.172	+1,03
Bca Fideuram	4.407	+0,36	Olivetti	516	+0,07
Benetton	22.475	+1,59	Parmalat	2.555	-0,38
Comit	3.602	+2,53	Pirelli Spa	3.805	+0,58
Credit	2.362	+0,63	Ras	14.554	-1,71
Edison	9.103	+1,04	Rolo	16.854	+0,64
Fiat	5.624	+0,62	Saipem	8.232	+0,18
Gemina	674	-0,02	San Paolo To	11.605	+0,28
Generali	29.872	-0,47	Sirti	10.592	-0,65
Imi	15.074	+1,15	Stet	7.824	+1,07
Ina	2.295	+0,34	TIM	5.281	+1,69
Italgas	5.870	+0,54	Telecom Ita	4.392	+0,91
La Fondiaria	6.344	-0,85			
Mediaset	7.102	+0,53			
Mediobanca	10.750	+1,13			

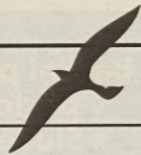
ZADRUŽNA KRASKA BANKA

Zadruga z.o.z.

TRST



23 APRIL 1997	v LIRAH	
valuta	nakupni	prodajni
ameriški dolar	1687,00	1732,00
nemška marka	987,00	1007,00
funt šterling	2739,00	2794,00
švicarski frank	1151,00	1181,00
belgijski frank	47,32	49,32
francoski frank	290,00	300,00
danska krona	256,00	266,00
norveška krona	237,00	247,00
švedska krona	217,00	227,00
kanadski dolar	1204,00	1244,00
portugalski eskudo	9,41	10,31
nizozemski gulden	871,00	896,00
avstrijski šiling	139,10	143,60
španska pezeta	11,30	12,40
grška dragma	5,98	6,78
irski šterling	2608,00	2688,00
japonski jen	13,04	13,94
avstralski dolar	1278,00	1348,00
madžarski florint	8,75	11,50
hrvaška kuna	230,00	280,00
slovenski tolar	10,60	11,00



NOVICE

Maradona podpisal za Boca

BUENOS AIRES - Argentinski nogometni zvezdnik Diego Maradona je podpisal enoletno pogodbo z nogometnim klubom Boca Juniors. Po podpisu pogodbe, po kateri naj bi dobival po 50.000 dolarjev mesečno, je dejal, da bo to njegova zadnja vrnitev na nogometna igrišča. V zadnjih devetih tekmah je ekipa Boce dobila le dve srečanju in padla na 13. mesto v prvi ligi. Maradona je dejal, da bo potreboval mesec dni intenzivnega treninga, da bo ustrezno pripravljen za prve tekme.

Zola si je pretegnil mišico

LONDON - Slaba vest za selektorja nogometne reprezentance Maldinija in za angleško mostvo Chelsea. Ginafranco Zola je na torkovi tekmi proti Wimbledonu staknil poskodbo stegenske mišice. Trener angleškega mostva Ruud Gullit meni, da Zola prihodnje sredno ne bo mogel igrati na tekmi Italije s Poljsko, pričakuje pa, da bo nastopil na finalu angleškega pokala 17. maja proti Middlesbroughu.

Hingisova padla s konja

ZÜRICH - Prva dama svetovnega tenisa, šestnajstletna Martina Hingis je po pisanju dnevnika Bild padla s konja, si pri tem poškodovala koleno in tri tedne ne bo mogla igrati. Hingisove ne bo na teniskih turnirjih v Hamburgu, Rimu in Berlinu. Hingisova je v bližini svojega doma v Truebbachu na vzhodu Svice padla že v ponedeljek pozno popoldne. Ko se je naslednje jutro zbudila, pa ni mogla stegniti noge. Specialisti pregled je ugotovil poskodbo ligamentov, vendar pa zaenkrat operacija ne bo potrebna.

Privalova se je poškodovala

MOSKVA - Ruska atletinja Irina Privalova je bila operirana in bo se mesec dni ostala v zdravniški oskrbi, je zapisal moskovski casnik Times. Zaradi operacije raztrgnin na stegenski mišici jo čaka še najmanj enomesečna rehabilitacija, zaradi cesar je njena celotna sezona vprašljiva.

Čmi dan za nosilce

MONTE CARLO - Na teniskem turnirju v Monte Carlu z nagradnim skladom 2,3 milijona ameriških dolarjev se je polom najvišje postavljenih igralcev nadaljeval tudi tretji dan tekmovalja. Potem ko so že dan prej izpadli prvi nosilec Pete Sampras, drugi nosilec Avstrijec Thomas Muster in Nemec Boris Becker, se je enako zgodilo tudi tretjemu nosilcu Jevgeniju Kafelnikovu, petemu nosilcu Thomasu Enqvistu in osmemu nosilcu Wayneu Ferreiru. Izpadla sta tudi Italijana Renzo Furlan in Andrea Gaudenzi. Furlana je s 3:6, 6:4, 6:2 premagal Francoz Arnaud Boetsch, Gaudenzija pa s 6:2, 6:2 Cilec Marcelo Rios.

Začetek končnice NBA lige

NEW YORK - Danes ponoci se bo začela končnica kosarkarske NBA lige. Čeprav v remdem delu ni ponovil lanskega rekorda zmag (72:10, letos 69:13), je favorit se naprej prvak Chicago Bulls. Pari v vzhodni konferenci: Chicago - Washington; Atlanta - Detroit; Miami - Orlando; New York - Charlotte. Pari v zahodni konferenci: Utah - LA Clippers; LA Lakers - Portland; Seattle - Phoenix; Houston - Minnesota.

Disciplinska komisija

Ukrepi proti igralcem naših mostev: Trevisana (Juventina) 3 kola, Zanier (Juventina) 2 koli, Martucci (Sovodnje) 1 kolo, Majcen (Vesna) 2 koli, Malusá in Bandel (oba Vesna) 1 kolo, Giralardi in Corona (Primorec) 1 kolo.

Obvestila

1. MAJ V KRIZU ob 16. uri na nogometnem igrišču tekma GURNČI-DULNČI. Vabljeni vsi prijatelji ter navdušeni nogometaši.

SD ZARJA organizira v nedeljo 27. aprila avtobusni izlet na tekmo Trivignano - Zarja. Cena je 40.000 lir, na razpolago je še nekaj prostih mest. Prijave sprejema krozek SD Zarja.

SK DEVIN obvešča, da bo OBCNI ZBOR danes, 24. aprila, na društvenem sedežu v Cerovljah ob 20. uri v prvem in ob 20.30 v drugem sklicanju. Vabljeni člani in prijatelji.

NOGOMET / POLFINALE POKALA PRVAKOV

Juventus nadigral nizozemski Ajax

V finalu bo igral proti Borussii iz Dortmunda

Juventus - Ajax 4:1 (2:0)

STRELČI: v 34. min. Lombardo, v 36. min. Vieri, v 75. min. Melchiot, v 79. min. Amoroso, v 81. min. Zidane.

JUVENTUS: Peruzzi, Di Livio, Ferrara, Montoro, Iuliano, Lombardo, Tacchinardi, Deschamps, Zidane (od 85. min. Conte), Boksić, Vieri (od 68. min. Amoroso).

AJAX: Van der Sar, Melchiot, Blind, F. De Boer, Scholten (od 56. min. Musampa), Witschge (od 85. min. Juan), Litmanen, Overmars, Bogarde, Badangida, R. De Boer.

SODNIK: Nielsen (Danska). RUMENA KARTONA: Bogarde in Vieri. GLEDALCEV: 70.000.

TURIN - Juventus se je s sinočno prepričljivo zmago proti Ajaxu uvrstil v finale evropskega pokala prvakov. Turinsko mostvo, ki je že v Amsterdamu premagalo Nizozemce, je tudi sinoci potrdilo, da je ta čas, kljub okrnjeni postavi, v izredni formi.

Po nekoliko »sproščenem« začetku, ko so gostje imeli kar dve izredni priložnosti za zadetek, je Juventus prejel pobudo v svoje roke in v picli minuti spravil na kolena gostujočo ekipo. V 35. min. je Ajaxova obramba enostavno zaspala, ko je Juventus izvedel kot, tako da Lombardu ni bilo težko z glavo poslati zogo v mrežo. Le minuto kasneje je domače mostvo že vodilo z 2:0. Lombardo je prodril po levi strani, podal v kazenski prostor, kjer je bil najspretnější Vieri, ki je vdružil premagal nizozemskega vratarja.

V drugem polčasu so Nizozemci skušali zmanjšati rezultat. To pa jim je uspelo le v 75. min., ko je Melchiot z glavo poslal zogo v mrežo. Le štiri minute kasneje pa je stopil na sceno Juventusov Francoz Zidane, ki je najprej »asistirale« Amorosa za tretji gol, minuto zatem pa je kar sam zadel se četrtega in Juventusovo slavje je bilo tako popolno.

Borussia finalist

MANCHESTER - V drugem sinočnjem polfinalnem srečanju je Borussia iz Dortmunda premagala Manchester United z 1:0 tudi v gosteh in si prislužila finale z Juventusom, ki bo 28. maja v Münchnu.



Vieri, strelec drugega gola za Juventus (F. AP)

KOŠARKA / DANES ZAKLJUČNI DAN EVROPSKE LIGE

Ljubljancani za 3. mesto v Evropi

Finalna tekma za naslov med Olympiakosom in Barcelono brez favorita

RIM - Kosarkarji Smelta Olimpije se bodo danes ob 18.30 v Rimu pomerili s francoskim ASVEL-om iz Villaurbanna za končno 3. mesto na zaključnem turnirju evropske lige. Asvel je dobri znanec iz prvega dela evropske lige. Olimpija je ekipo, ki se je tako kot oni prvič uvrstila na zaključni turnir, premagala v dvorani Tivoli s 13 točkami razlike (73:60), prvo tekmo v Franciji pa nesrečno izgubila s točko razlike (69:70). Francozi so proti Barceloni dokazali, da so zasluženo v Rimu, saj so se enakovredno kosali vse do zadnjih minut, ko je stvari v roke vzel Aleksander Djordjević in s petimi zaporednimi točkami odločil polfinale. Tako kot Olimpija so tudi Francozi presegli vse nacrte, zato bo zanje tekma za 3. mesto enako pomembna, kot bi bila finalna. Danes se obeta dvoboj ranjenih levov, ki bodo poskusili dati vse od sebe za zgodovinsko uvrstitev. "Proti Francozom bomo lahko igrali bolj sproščeno, saj je krst že za nami. Nekateri igralci so veliki dolžniki in to bo idealna priložnost zanje, da dokažejo svojo kvaliteto. Vsekakor bo najpomembnejša naloga zaustaviti Rudda, ki je proti Barceloni dokazal, da je med najboljšimi organizatorji igre v Evropi," je se dodal Sagadin.

Kosarkarje Smelta Olimpije je včeraj na trgu Svetega Pe-

tra pozdravil Janez Pavel II. in jih ob tej priložnosti blagoslovil. Papež je v govoru dejal, da so slovenski kosarkarji dosegli zavidljiv uspeh v evropskem tekmovanju ter jim zazelel se veliko sreče v prihodnje. S kelihom mesta Ljubljane se je v imenu kluba Janezu Pavlu II. zahvalil predsednik kluba Jože Mermal.

V finalu za naslov se bosta pomerila grški Olympiakos in Barcelona. Dvoboj bogatašev, kot so zapisali nekateri casniki, se bo začel ob 20.30. Rim bo vendarle docakal finale, ki so ga vsi potihem pričakovali. Olympiakos in Barcelona se nikoli nista osvojila najvišje evropske lovorike. Katalonci so od leta 1988, ko je FIBA uvedla zaključni turnir evropske lige, petkrat sodelovali na "final four", od tega so trikrat igrali v finalu. Najprej leta 1990 v Zaragozi, kjer jih je porazila Jugoplastika iz Splita, nato pa še leto pozneje, ko so se Splitčani preimenovali v POP 84 in jih znova premagali. Se najbližje naslovu so bili Katalonci pred letom dni v Parizu, kjer jim je slavje preprežil Stojan Vranković s sumljivo blokado v zadnji sekundi tekme. Podobno se je godilo tudi Olympiakosu. Leta 1994 (Tel Aviv) jih je v finalu premagal Juventus iz Badalone, leto pozneje (Zaragoza) pa je bil zanje usoden Real Madrid.

ODBOJKA / V 1. MOŠKI DIVIZIJI NA GORIŠKEM

Še ena težka zmaga za Naš prapor

Poraza Agrarie Terpin - Odpor Soče Unitekno - Igralke Multiservicea v 2. delu stalno rasejo

1. MOŠKA DIVIZIJA

Nas prapor - Mossa 3:2 (12:15, 15:9, 9:15, 15:11, 15:11)

NAS PRAPOR: Bevcar, Cevdek, Paulin, Miklus, Boskin, Juretic, Sfiligoj, Sosol, Ippolito, Korecic, Pintar.

Pot do napredovanja se za Nas prapor vzpenja, toda Legisevi igralci tudi tokrat niso ustavili koraka. Tudi Mossa, kot že Torriana, je proti našemu mostvu zaigrala nenavadno motivirano in celo povedla v nizih z 2:1. Nas prapor je s tezavo napadal, ker je bil sprejem slab, krila pa nerazpoložena. Iz zagate je mostvo rešil Mariano Sosol, ki je od drugega seat dalje popolnoma upravičil zaupanje trenerja. V zadnjih dveh setih je Nas prapor uredil sprejem in precej prepričljivo zmagal.

Agraria Terpin - Fossalon 1:3 (15:13, 8:15, 15:6, 8:15)

AGRARIA TERPIN: M. in P. Komjanc, Mucci, Lutman, Parisi, Spazzapan, Hlede, Makuc.

Zaradi poskodb in odsotnosti je Olympia igrala v okrnjeni in improvizirani postavi. V prvem setu je s kanckom sreče prišla do petnajstice, v nadaljevanju pa so gostje naredili manj napak in zasluženo zmagali, saj Olympia v napadu ni bila dovolj prodorna in ni igrala dobro.

Soča Unitekno - Cormons 3:0 (15:4, 15:5, 15:6)

SOCJA UNITEKNO: Andrej Cernic 1+1, Mitja Cernic 2+1, Faganel 0+1, Golob 0+1, Hlede 0+0, Lukes 0+0, Orel, Princic 3+0.

Cormons si v boju za napredovanje z Nasim praporjem ne sme privoščiti izgubiti niti enega seta, zato je sinoci v Sovodnjah zaigral izredno pozrtvovalno in gladko premagal sočane. Za mlade igralce trenerja Stefana Cotica velja, da so si prav vsako točko priigrali z velikim trudom, zato je bil njihov nastop v bistvu pozitiven. Pomanjkljiv je bil pravzaprav samo blok.

Prejšnji teden so se sočani pomerili se s Turriacom in gladko izgubili s 3:0 (15:3, 15:5, 15:2), vendar so nastopili okrnjeni.

V ponedeljek bo v sovoedenjski telovadnici, s pricetkom ob 18.30, prvi zbor kandidatov za pokrajinsko selekcijo »deckov«. Prvega srečanja s selektorjem Lorenzom Zamojem se bodo udeležili vsi igralci Soče, ki so v pokrajini brez prave konkurence.

Ostali izid 15. kola: Intrepida - Torriana 2:3. Vrstni red: Nas prapor in Cormons 24, Turriaco 20, Intrepida 14, Mossa in Torriana 12, Fossa-

lon in Agraria Terpin 8, Soča Unitekno 0. (Cormons in Soca imata tekmo več)

2. ŽENSKA DIVIZIJA

Fossalon - Multiservice (9:15, 10:15, 15:8, 11:15)

MULTISERVICE: Bagon, Corsi, Perse, Cetul, Sfiligoj, V. in K. Batištic, Benedetti.

Igralke Olympie so vnovic ugodno presenetile in ugnale nasprotnika, ki jih je v prvem delu premagal in zaseda na lestvici boljši položaj. Varovanke Mirande Kristancic so v prvih dveh setih igrale dokaj samozvestno, v tretjem setu pa so popustile in naredile preveč napak. Četrti set je bil izenačen, na koncu pa so vendarle prevladale Goricanke, čeprav ni Fossalon nikoli popustil. Vse kaže, da bo ekipa Multiservice v povratnem delu precej bolj uspešna kot v prvem.

Ostali izid 17. kola: Corridoni - Staranzano 3:2, Lucinico - Pro Romans 3:0, Acli Ronchi - Libertas Gorizia 0:3, Torriana - Villesse 3:0. Vrstni red: Lucinico 30, Corridoni 28, Farra 26, Fossalon, Torriana in Llb. Gorizia 16, Multiservice 14, Staranzano, Villesse in Pro Romans 6, Acli Ronchi 2.

MINIBASKET / TURNIR EWIVA

Bor La Nuova edile spet dosegel zelo lepo zmago

Turnir Ewiva

Intermuggia - Bor La Nuova edile 36:42

Bor: Perossa 1, Oblak 5, Udovic 15, Furlani 4, Kovac, Morelj 2, Bole, Obersnel 1, Kneipp 14, Kemperle 2, Nadlisek.

Vaditelj: Corbatti.

Borovi minikosarkarji so ponovno dosegli lepo zmago, tokrat pa so se morali proti Intermuggi posteno potruditi. Po prvih dveh četrtinah (12:8) sta na obeh straneh prevladali obrambi. Nato pa je stopil v ospredje Luka Udovic (kar 14 točk v 8 minutah) tako da so plavi odločno povedli. V zadnji četrtini so Corbattijevi fantje nekoliko popustili, toda zmaga ni bila nikoli v dvomu. S tem uspehom so borovci opravili morda odločilen korak za dosego končnega petega mesta, kar predstavlja vsekakor dober rezultat za starejše Borove minikosarkarje. (Mat.)

Turnir Prvi kosi

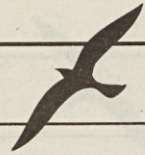
SGT - Bor La Nuova edile 55:21

Bor: Kralj, Trevisan 3, Pisani, Corbatti, Celano 2, Sgarro, Haidai 6, Batic 10.

V močno okrnjeni postavi (manjkalo je kar 5 starejših igralcev) so borovci pričakovano izgubili. Nasi mali kosarkarji so se vsekakor dobro upirali domaćinom, predvsem v zadnji četrtini, ko je v napadu izstopal Danijel Batic. Tudi ostali so dobro igrali, tako da je dobro upati za naslednje tekme. Ena od teh je že v soboto proti Libertasu (Nesbeda), s pricetkom ob 15. uri. (Mat.)

Poletovi dečki bodo igrali 29.4.

Poletovi kosarkarji, ki uspešno nastopajo v prvenstvu deckov, bi morali danes odigrati vazno srečanje s prvouvrščenim Don Boscom, vendar je bila tekma preložena in bo 29.4 ob 16. uri v telovadnici Ervatti v Briscikih.



NAMIZNI TENIS / ŽENSKA A1 LIGA

Kras Generali 14. maja spet za zeleno mizo

*V polfinalu proti zmagovalcu
predkola Coccaglio-Torino*

Namiznoteniska sezona 1996/97 se z naglimi koraki približuje koncu, hkrati pa se dviga proti vrelišču svoje aktivnosti, ki se bo izkristalizirala na državnih prvenstvih različnih jakostnih in starostnih kategorij in v ekipnih prvenstvih za osvojitev državnega naslova ter razigravanja mest pod samim vrhom v fazi play-offa, v katerega bodo posegla tudi dekleta Krasa Generali. Po rednem delu prvenstva v ženski A1 ligi so igralke prve ekipe v konkurenci osmih ekip popolnoma zaslužno zasedle 2. mesto takoj za vodilnim favoritom, nepremagljivo Castellano. Sedaj so Krasove prvoligašice Ana Bersan, Vanja Milič in Kitajka Wang Xuelang pred odločilno fazo, v kateri bodo skušale ponoviti lanski doseg, torej obdržati mesto državnega podprvaka. Desetega

maja se bo odigral predkrog play-offa med paroma Coccaglio - Dopolavoro Poste Torino in Regaldi Novara - Muravera, to je med tretjo in četrto ekipo prve lige in med zmagovalnima ekipama severne in južne skupine ženske A2 lige. Kras Generali se bo srečal v sredo, 14. maja na domačem igrišču z zmagovalcem v tekmi med Coccagliom in Turinom, povratna tekna bo 17. maja na zunanjem igrišču, eventuelna tretja polfinalna tekna pa 21. maja na nevtralnem igrišču. Nedvomno si bodo navijaci in ljubitelji namiznega tenisa rezervirali večer 14. maja za ogled prve polfinalne tekme Krasa Generali, da bi cenjene in uveljavljene Krasove igralke bodrili na poti k cilju, ki je v končnici sezone celo presegel predvidevanja in pričakovanja samih igralčnikov na začetku sezone. (J.J.)

RITMIČNA GIMNASTIKA

Karin Mezgec v vaji z žogo lepo napreduje

*Soliden nastop v Trstu
Skromni pogoji za vadbo*

Pretekli konec tedna je bilo v tržaški športni palači meddeželno prvenstvo v ritmični gimnastiki, kjer so z izjemo ritmičark iz Lombardije nastopile najboljše italijanske atletinje v tej panogi. V kategoriji »over 15« je v nedeljo zjutraj nastopilo 31 ritmičark, ki sicer branjajo barve svojih društev v italijanskem prvenstvu A in B lige. Pet predstavnic je bilo iz nase dežele. Poleg Pordenončanke Annalisa Bianchin, predstavnic Ginnastice Triestine Valentine Serra, Manuele Bucci ter Manuela Bucci je nastopila tudi borovka Karin Mezgec, ki je glede na ostro državno konkurenco povsem zadovoljila in v primerjavi z lanskim nastopom na državnem prvenstvu v Fanu znatno izboljšala svoj nastop v vaji z žogo. Ceprav v tednu pred tekmo ni mogla dobro trenirati zaradi gripe in starih poškodb na mišicah, je pristala na solidnem 14. mestu in prejela čestitke trenerk tržaske in furlanskih ekip.

Kar pa se tiče bodočnosti je treba zal ugotoviti, da Mezgecova vadi v povsem nezadostnih pogojih. Cilj vsakega dobrega športnika, je, da doseže čimveč, zato pa si mora društvo prizadevati, da svojim članom vsaj delno nudi takšne možnosti, kot jih imajo tekmovalci iz italijanskih društev.

Kljub mrzlemu vremenu povsem uspeš 3. spust s plovili po Vipavi

V nedeljo sta Kajakasko društvo Silec iz Gorice in društvo Partizan in Renc priredila 3. spust s plovili po Vipavi. Udeležilo se ga je 52 oseb na 35 plovilih, med katerimi prevladujejo seveda kajaki enosedi, kar nekaj pa je bilo tudi kanujev.

Udeležence sta na startu pozdravila predstavnik društva, na skoraj štiri ure trajajočem spustu pa so jih pogostili z malico v Biljah in s kosilom na cilju, kjer so podelili tudi pokale nastopajočim skupinam in nagrade izzrebanim dobitnikom, za kar je veljal vpisni kartonček.

Proti vsem pričakovanjem glede na dolgotrajno sušo je bilo vode na Vipavi dovolj in ni bilo potrebno izstopiti iz plovil in brodit po plitvinah. Kajakasi z vajenim ocesom so se tudi čez jezove (razen enega) in pregrade iz velikih kamnov podčrčali ali porinili, ne da bi izstopili. Vajeno oko pa je potrebno zaradi pravilne ocene, katera točka je najprimernejša za premostitev ovire.

Poleg strahu pred pogostim izstopanjem je morebitne druge udeležence spusta prestrašilo tudi mrzlo in nestanovitno vreme. Lani je namreč število bilo višje od osemdeset. Sicer pa je res letošnje veslače dvakrat premocil gost dež z grmenjem



kmalu po malici v Biljah in nato v mirenški meandrih. Drugače je bil spust brez »pretrsov«. A ravno za to gre: srečati se na pomladno nedeljo ljudje z obeh strani meje in doživljati v rečni strugi sebe, ostale, okolje, rastlinje, ki pa se zmanjšuje...

Pohvaliti je potrebno skrb in prisotnost sil javnega reda, ki so spremljale celono regato (pomembne so njihove radijske povezave!), skupini reševalcev in prve pomoči in tudi tiste članke društva Silec, ki poskrbijo z

raznimi prijemi (kuhanje, simbolika, spodbujanje, vpisovanje, saljivost), da se spust spremeni v praznik in ne zgolj v tehnično vajo vztrajnosti in spretnosti.

Naj kot zadnjo misel napišemo, da smo v zadnjem desetletju dosegli, da vodna dejavnost na Soči in Vipavi govori slovensko, kar seveda sploh ne sme izzveneti ekskluzivistično, ni pa ravno zanemarljivo v dokazovanju neke prisotnosti. (A. R.)

PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET - PLANINSKI SVET

Poučni izlet ob toku reke Reke

Pretežno spomladanska in jesenska izletniška ponudba SPDT, ki s prirejanjem z naravoslovnega, geološkega, zgodovinskega in kulturnega vidika poučnih izletov, skrbi, poleg zabave in razvedrila, za osveščenost in bogatitev obzorij svojih članov, se bogato obrestuje. Tako je bilo tudi na nedeljskem izletu s hojo ob strugi Reke, zanimivega vodnega toka na našem kraskem svetu, ki je v davnih geoloških dobah izdolbila globoko strugo in z vdori prodrla v votlo krasko podzemlje. Privlačnost izleta, sorazmerno kratka hoja, možnost opazovanja kraskih pojavov in spoznavanja kulturno zgodovinske dediščine krajev v naši neposredni bližini, so prejšnjo nedeljo privabili v Famlje v Vremski dolini kar 60 izletnikov, ki so se pod poučnim strokovnim vodstvom Marinke Pertot podali na pot ob sedaj že sorazmerno čisti Reki, ki se pod navpičnimi stenami vijuga do Skočjana in tam ponikne v znamenite jame.

Ob temeljni razlagi naravnih danosti so izletniki sli mimo zapuščenih ostankov nekaterih mlinov in strojarne in se zasnili pod razvalinami gradu Skolj, ki s previsne skale kraljuje nad sotesko. Treba se je bilo zagristi v hudo strmino in SPDT-jevci so se nekoliko zasoplo zbrali pred nekdanjim ravbarskim gradom. Kratek ogled in pot se je spet po strmem pobočju spustila do struge. Zal je prav tedaj zacelo deževati in vreme je delno pokvarilo užitek nedeljskega pohoda. Do Skočjana je sla kolona odprtih dežnikov, tam pa je bil postanek v izstopih Turističnega društva, kjer so se izletniki izpod dežnikov zatekli pod streho in izkoristili priložnost za ogled razstave raznega orodja.

V dežju je pod potem vodila mimo Matavuna. Izletniki se niso spustili do razgledišča in naravnega mosta, pogledali so le v brezno Okroglica in vsi mokri spešili dalje mimo Nakla, gotske cerkvice Sv. Mavricija in po travnikih mimo Skofij do izhodišča v Famljah, kamor so prispeli do kože premočeni. Kljub vsemu so se zapeljali do Gradišča pri Divici, kjer so si v tamkajšnji gotski cerkvi iz 17. stoletja ogledali znamenite freske Janeza iz Kavste, istega umetnika, ki je upodobil mrtvaški ples v Hrastovljah. Zal je freske že močno nacel zob časa in potrebno bi bilo temeljito restavriranje za turistično ovrednotenje samega kraja in predvsem tega kulturnega spomenika.

Deževno vreme je opravilo svoje. Ve-

lika večina izletnikov se je po ogledu vračala domov, manjša skupina pa se je zetekla v Barko k Ambrožici, da si potesi zejo in lakoto. V poznih popoldanskih urah pa je doživela snežno nevihto. V picli uri je nekaj centimetrov debela snezna odeja prekrila strehe, travnike in njive: pravcati zimski zaključek pozno-spomladanskega izleta po divaskem Krasu in Brkinih.

Izlet v karnijsko predgorje

V nasrotju z napovedanim avtobusnim, prireja SPDT v nedeljo, 4. maja, izlet z osebnimi avtomobili v Karnijsko predgorje nad Huminom. Cilj izleta je značilna, kopasta, 1015 metrov visoka gora Brancot nad reko Tilment, dobro vidno vsem, ki se po avtocesti peljejo proti severu. Izletniki se bodo pripeljali do kraja Braulins na desnem bregu Tilmenta in že tam zakorakali v strmino. Povedati je treba, da je sicer Brancot sorazmerno nizka gora, njeno z mešanim gozdom poraščeno pobočje pa se enakomerno strmo dviga za skoraj 800 metrov visinske razmere do travnatega vrha in od planinca zahteva veliko vztrajnosti. Z Brancota se potem odpira lep razgled na Julijsko predgorje, na Julijce, Karnijske gore tja do Dolomitov, v neposredni bližini pa na lepo jezero Cavazzo proti zahodu, v nasprotni smeri pa na spodnji tok Tilmenta in na kraje v Beneciji.

Po krajšem postanku na Brancotu bodo bolj izkušeni in trenirani planinci nadaljevali pot po grebenski stezi na vrh Palatirinis, na Tri Corni in se po strmem, delno travnatem pobočju Ciadul, spustili do kraja Interneppo. Ostali se bodo vračali po isti poti in sestopili v Braulins. Možno je tudi hoja po krožni poti, ki se vije po pobočju Brancota, lepe pa so sprehajalne poti ob jezeru Cavazzo. To velja predvsem za tiste, ki si želijo manj hoje. Za vzpon na Brancot in sestop v Interneppo je za izkušene planince približno 5 ur hoje, za tiste, ki se bodo vračali v Braulins pa približno 4 ure. Le-ti se bodo s svojimi avtomobili potrudili do Interneppa po ostale izletnike in se potem skupno odpeljali do jezera Cavazzo na ogled temkajšnjih zanimivosti.

Prireditelji priporočajo izletnikom hrano in pijačo v nahrbtniku. Odhod bo ob 7.00 uri z Oberdankovega trga in ob 7.15 s trga v Sesljanu za planince iz okolice. Povratek v Trst je predviden okoli 19. ure. Izlet vodi Elci Abram, ki za morebitna pojasnila odgovarja na tel. 415534 in sprejema prijave vseh tistih, ki

se mislijo izleta udeležiti, a nimajo svojega prevoza.

Pomorski svet otocja Maldivov

SPDT vabi nocoj članice in prijatelje društva na predavanje, ki zaključuje niz društvenih četrtkovih večerov v pravkar minuli sezoni. Predstavil jih bo Marko Cividari z videofilmom in vrsto barvnih diapozitivov o čudovitem živalskem in rastlinskem svetu v tropskem morju, ki jih je posnel na koralnih grebenih in na obalah otokov Maldivov. Marko Cividari je prikaz svojih posnetkov opremil z razlago, zato se obiskovalcem nocojšnjega predavnja obeta nekaj novega, nekaj, kar sicer nima nič skupnega s svetom visokih gor, kar pa vendarle spada v tisti prečudoviti svet narave, ki jo zal brezvestno clovestvo vedno bolj unčuje. Spoznavanje podmorskega življenja bo nedvomno za vse obiskovalce, ki se bodo nocoj potrudili v Gregorčičevo dvorano, pravi užitek. Svoje predavanje bo Marko Cividari pričel ob 20.30.

Izlet SPDT za solarje

Predstavniki Mladinskega odseka SPDT so spet na delu. Posteno so se potrudili in pripravili letosnji prvi spomladanski izlet za slovenske solarje v okviru Sportne sole v naravi. Mladinci SPDT vabijo v nedeljo, 27. aprila, osnovnošolce mestnih in predmestnih sol na pohod na 674 metra visoko Kokos, najvišji hrib v tržaški pokrajini. Zbirališče mladih izletnikov je ob 9. uri v Grocni, odkoder se bodo solarji, v spremstvu vodicev SPDT, po poti društvene Vertikale, napotili na Kokos. Vmes bo postanek za počitek na travniku, kjer prireditelji pripravljajo primerne igre na prostem, v katerih se bodo udeleženci izlata pomerili. Po postanku na vrhu se bodo osnovnošolci vračali v Bazovico h Kalu, kamor bodo prispeli okrog 17. ure. Izlet je veljaven za podelitev planinskih značk, zato naj solarji s seboj prinesejo planinsko knjižico. Tisti, ki je nimajo, jo dobijo na izletu. Izlet je namenjen osnovnošolcem brez spremstva staršev, katerim prireditelji priporočajo naj nahrbtnike svojih hčerk in sinčkov napolnijo le z zmerno količino hrane in pijače, naj pa otroci imajo primerno obutev in oblačila v primeru dežja. Vsak izletnik plača 5.000 lir.

Učiteljstvo na solah je že dobilo prijavnice in mladinci SPDT prosijo, naj jih porazdelijo učencem, da bo udeležba na izletu ras množična. Do sobote sta Maksi Kralj (tel. 229463) in Robi Devetak

(tel. 55180) v večernih urah se na voljo za morbitna pojasnila. (L. A.)

Na Snježnik v pravem zimskem metezu

Da je Snježnik res Snežnik so se goriski planinci prepričali v nedeljo, 20. aprila, ko so v pravem zimskem metezu sli na vrh nekaj nad 1500 metrov visoke gore v Gorskem Kotarju, na območju narodnega parka Risnjak. V upanju, da po več kakor treh mesecih lepega in suhega vremena le ne bo prehudo, so se z avtobusom v jutranjih urah odpeljali proti Reki, kjer so jih pozdravile prve kaplje dežja. Na Platku, nekaj nad 1100 metrov visokem smučišču, dobrih 25 kilometrov od Reke, je dež presel v snežno ploho. Polovica izletnikov se je kljub vsemu odlocila za vzpon na vrh Snježnika, kjer je tudi planinska postojanka (od koder se v lepem vremenu vidi Triglav, kar s skupnega ležišča), polovica pa je raje ostala v planinskem domu. Vodič, g. Josip Jurašić s PD Platak je poskrbel, da smo v poldrugi uri prispeli do planinskega zavetišča, ki je tik pod vrhom Snježnika. Če je bila hoja med sneženjem v gozdu kar prijetna, pa so bile razmere na cistini pod vrhom zares zimske. Se huje je bilo na vrhu. V dobri uri je na vrhu zapadlo kakih šest centimetrov snega. Snežilo je tudi pri domu na Platku. Nič kaj pomladno vreme ni bilo niti v dolini. Z avtobusom smo se odpeljali se v Crni Lug, kjer je uprava naravnega parka Risnjak. Zaradi nadležnega dežja je bil ogled okrnjen in omejen na krajši sprehod, da smo lahko videli nekaj izrednih primerkov jelk starih dvesto in več let, visokih pa nad 40 metrov. Gospodu Jurašiću, ki nas je spremljal in povedal marsikaj zanimivega, se najtopleje zahvaljujemo.

Ob povratku proti domu smo se zapeljali se v starodavno mestece Kastav. Stevilni spomeniki so se pod gostim in nadležnim dežjem in burjo kazali manj zanimivi, so pa pri mnogih zbudili zanimanje za kasnejši obisk. Debele snežinke so nas spremljale od Rupe do Sezane.

V nedeljo pohod po stopinjah Valentina Stanića

Planinsko društvo "Valentin Stanić" iz Kanala prireja v nedeljo, 27. t.m. pohod od Solkana preko Sabotina in Vrhovelj ter Korade do Kanala. Start bo ob 6. do 8. ure v Solkano. Celotna pot zahteva od 7 do 8 ur hoje. Možno pa je opraviti samo krajši pohod, od Solkana na Vrhovelje, oziroma z Vrhovelj preko

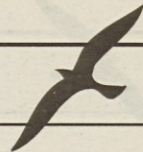
Korade v Kanal. Lani so na pohodu nasteli okrog 700 udeležencev, prišli so celo iz Stajerske. SPDG vabi članice in prijatelje, da se pohoda udeležijo.

Planinski večer v društvu Jadro v Ronkah

Društvo Jadro v Ronkah je prejšnji petek priredilo planinski večer o slovenskih gorah in zlasti planinskem cvetju. Vlado Klemše je prikazal serijo barvnih diapozitivov o Golici in narcisah pa tudi o drugih zanimivih in redkih rastlinskih vrstah. Srečanje je bilo tudi priložnost za pogovor o pobudi ustanavljanja Zadruga Primorski dnevnik.

Tekmovanje v plezanju »TS onsiteht«

Prejšnji konec tedna je potekalo na atletskem stadionu na Kolonji srečanje pod naslovom »Trieste onsiteht«; bil je to sklop prireditelj, ki jih je organiziral plezalni klub Olympic rock in UISP (Italijansko združenje športov za vse). Na razgibani umetni steni, ki so jo postavili prav za to prireditelji, so se od petka do nedelje vrstila srečanja, predavanja, demonstracije in na koncu se tekma. Slo je za pobudo namenjeno predvsem mlajšim in tistim, ki se s plezanjem se ne ukvarjajo. Plezanje je potekalo po umetni steni, visoki do 5 m in opremljeni z umetnimi oprimki v kratkih smereh, takoiimenovanih boulderjih, kot so kratki plezalski problemi, sestavljeni iz nekaj gibov, ki zahtevajo od plezalca koncentracijo moči in tehnike. Seveda so bili boulderji tudi dovolj lahko da so se lahko v njih poizkusili tudi neizkušeni, bili so pa tudi tisti najvišjih težavnostnih stopej. Pri organizaciji tekmovanje je pomagal tudi član AO SPDT Dean Pertot, udeležili pa so se ga drugi naši člani: Peter Rasman, David Strajn in Mitja Bizjak, ki je v svoji kategoriji (letniki 80-81) dosegel odlično 2. mesto, mlada Katja, ki pa je v petek prvič plezala in se je nato v nedeljo vrnila za tekmovanje, pa je zmagala med letniki 88-89 in tako upamo, da bomo dobili novo članico za nas AO. Na koncu naj se povemo, da je bilo govora o tej športni prireditvi tudi na Sportelu, reportazo pa je pripravila prav tako članica AO Deva Pincin. Tako smo tudi mi malce pomagali, da je ta plezalski dogodek zazivel v polni luci in dosegel cilje, ki si jih je zadal. Mogoče bo v bodoče lažje spet organizirati kaj takega in mogoče bo naslednjic se več obiskovalcev in tekmovalcev. (AO SPDT)



V ZGONIKU / REDNI OBČNI ZBOR

Kljub finančnim težavam ŠK Kras izpolnil načrte

Bogata tradicija v namiznem tenisu se nadaljuje - Ženska ekipa napredovala v A2 ligo - Pestra rekreacijska dejavnost

33. občni zbor SK Kras, ki je bil pred dnevi v Zgoniku, je bil delovnega značaja in zato tudi primerno »ekspeditiven«. Kot je sam predsednik Mirko Sardo v svojem poročilu dejal, so lahko člani spremljali uspehe po sredstvih javnega obveščanja. Strnjena poročila vseh sekcij je tako podal sam predsednik, ki je uvodoma dejal, da je cilj društva se naprej nuditi možnost zdrave telesne dejavnosti, tako na tekmovalnem kot rekreativnem področju.

»Ob strogo sportni usmeritvi pa opravlja Kras tudi širo družbeno politično vlogo in je v tem svojstvu prisoten pri vseh pobudah na tem področju,« je dodal.

Pristavil je, da se mora tudi SK Kras kot ostala naša športna društva, zaradi kriznega političnega in gospodarskega položaja, ki sta zajela vso našo stvarnost, soočati s težkim finančnim stanjem. Za doseg boljših rezultatov bi bil potreben večji priliv finančnih sredstev. Tako ni bilo odborove seje, da bi ne razpravljali, kje in kako dobiti prepotrebna ekonomskasredstva. Ze ob začetku sezone so bili zaradi finančnih težav prisiljeni zreducirati delovanje tekmovalnih odsekov, kajti zmanjkali so nekateri sponzorji. Posebej pa se je zahvalil tistim, ki so ostali, to je: Telitalu, Generaliju, Coriumu in Activi. Predsednik se je zahvalil tudi vsem tekmovalcem in predvsem njihovim staršem, ki so pokazali do društva veliko razumevanja, saj so s prostovoljnim delom pomagali pri prireditvah in drugih pobudah. Sardo je tudi izrazil željo, da bi občani se naprej stali društvu ob strani in je predvsem apeliral na mlade, da bi priskocili društvu na pomoč ne samo kot tekmovalci, temveč tudi kot bodoči športni delavci.

Nakar je na kratko podal obračun društvenih sekcij. Zacel je z namiznoteniskem odsekom, kjer je prislo do nekaterih pomembnih sprememb. Prva novost je to, da ima sekcija novega trenerja, to



je Kitajca Ge Ke Quianga. Druga velika pridobitev pa je ta, da je italijanska zveza dodelila Krasovemu odseku upravljanje vsedravnega centra za visoko izpolnjevanje igralcev za namizni tenis. To je nedvomno veliko priznanje za SK Kras. Sicer pa je odsek v celoti izpolnil in tudi presegel zastavljene cilje. Zelo pomembno pa je napredovanje ženske ekipe iz B1 v A2 ligo in razveseljivo je tudi dejstvo, da sta dve mladi Krasovi igralki v državni reprezentanci. Rokometni odsek je v tej sezoni izgubil glavnega sponzorja. Razveseljivo pa je, da je letos začelo trenirati veliko število mladih. Medtem ko pri moskem rokometu še vedno obstaja problematična organiziranost in avtonomija odseka, pa se je ženska sekcija že dobro vključila v društveno realnost. Vsi ostali društveni odseki, kot so rekreacija, otroška telovadba in balinanje, so s pomočjo svojih komisij samostojno izpeljali začrtane programe. Dokaj razvejana je rekreacijska dejavnost, čeprav je zanimanje za tenis nekoliko upadlo.

SK Kras je v prejšnji sezoni obnovil konvencijo z občinsko upravo glede

upravljanja športno kulturnega centra, ki predstavlja za društveni odbor veliko odgovornost in breme. Predsednik je koncal svoj poseg, s tem da je omenil plodno sodelovanje s kravjevnimi organizacijami, kot sta KD Rdeca zvezda in Dom Brisciki, s katerim je prav pred kratkim navezal tesnejše stike in začrtal skupni program. Se posebej pa je poudaril tvorno sodelovanje z zgoniško občinsko upravo, ki je društvu stalno ob strani in mu tudi konkretno pomaga.

V imenu občinske uprave je občni zbor pozdravil R. Milič, ki je čestital društvu za velike uspehe in je tudi obljubil nadaljnjo pomoč. Podpredsednik ZSSDI M. Sustersič je čestital SK Kras za vse uspehe, ki jih je dosegel ne samo v tej sezoni, temveč v vseh teh letih, tako da je to društvo eno izmed najpomembnejših športnih kolektivov sploh. Pismena pozdrava pa sta poslala še Dom Brisciki in KD Rdeca zvezda.

Predsednik OZ Zvonko Simoneta je nato v diskusiji sprožil nekaj vprašani glede bodočega delovanja društva. Povalbil pa je tudi prisotne, da vstopijo v Zadruko Primorski dnevnik. (bl)

GLEDALIŠČA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Kulturni dom

Danes, 24. t. m., ob 16. uri (red G): W. Shakespeare »Kralj Rihard tretji«, predstava v koprodukciji SSG in PDG. Režija Mile Korun. SSG gostuje danes, 24. t. m., ob 20.30 v Kulturnem domu na Colu s predstavo: Matjaz Kmecl »Polnočno kricanje« v izvedbi Toneta Gogale. Režija Mile Korun.

Gledališče Verdi

Dvorana Tripcovich Opera in baletna sezona 1996/97

V torek, 29. t. m., ob 20. uri (red A) premiera Rossinijeve opere »Siviljski brivec« (Il barbiere di Siviglia). Direktor Julian Kovatchev. Ponovitve: sredo, 30. t. m., ob 20. uri (red B); petek, 2.5., ob 20. uri (red C); v soboto, 3.5., ob 20. uri (red L); v nedeljo, 4.5., ob 16. uri (red G); v torek, 6.5., ob 20. uri (red E); sredo, 7.5., ob 20. uri (red F); četrtek, 8.5., ob 20. uri (red H); v soboto, 10.5., ob 17. uri (red DS); v nedeljo, 11.5., ob 16. uri (red D). Pri blagajni Dvorane Tripcovich (urnik 9-12, 16-19) je v teku predprodaja vstopnic za vse predstave.

Gledališče Rossetti

TS Festival

Danes, 24. t. m., ob 18. uri v gledališču dei Fabbri »Ma cos'è questa crisi?« Enrica Protija; ob 20.30 v gledališču Rossetti »Desideri mortali« tekst in režija Ruggero Cappuccio; ob 22. uri v Avditoriju Muzeja Revoltella »Chi ha paura del lupo cattivo« Enrica Luttmana.

Za abonente stalnega gledališča je vstop prost.

V teku je predprodaja vstopnic za predstavo Stalnega gledališča F-JK »Irma la dolce«, ki bo na sporedu od 28. maja do 8. junija.

Gledališče Cristallo - La Contrada

Gledališče Cristallo sporoča, da bo zaradi tehničnih problemov premiera predstave »Gente di facili costumi« gledališča Carcano iz Milana v soboto, 3. maja namesto v petek, 2. maja, kot napovedano.

Gledališče Miela

Jutri, 25. t. m., ob 17. uri predstava »Prima della prima«, musical v tržaskem narečju v izvedbi gledališke skupine Cardo. Režija Fabrizio Ursic.

Ponovitve v soboto, 26. t. m., ob 20. uri.

GORICA

Kulturni center »Lojze Bratuz«

V ponedeljek, 28. (red A) in v torek, 29. t. m., (red B), ob 20.30 gostovanje SSG in PDG s tragedijo »Rihard Tretji«.

SEŽANA

Kulturni center Srečka Kosovela

Danes, 24. t. m., ob 20. uri film »Seme zla«. V soboto, 26. t. m., ob 20. uri proslava ob Dnevu upora proti okupatorju in 50-letnici priključitve Primorske Sloveniji.

PORTOROŽ

Avditorij

V soboto, 26. t. m., ob 20.30 področno srečanje folklornih skupin v organizaciji KUD Karol Pahor iz Pirana.

V nedeljo, 27. t. m., ob 18. uri in ob 20.30 film »Mars attacks« (Mars napada).

LJUBLJANA

Cankarjev dom

Danes, 24. t. m., ob 10. uri okrogla miza o otroški kulturi v Evropi; ob 19.30 v Gallusovi dvorani za oranžni abonma I. in II koncert Orkestra slovenske filharmonije.

RAZNE PRIREDITVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Gledališče Miela: »Made in England« - jutri, 25. t. m., ob 20. uri »The Snapper«, ob 22. uri »The Van - due sulla strada«.

GORICA

Kulturni dom - Gorica Kinema: danes, 24. t. m., ob 20.45 »Haut bas fragile«, r. Jacques Rivette.

GLASBA

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Glasbena matica - Koncertna sezona 1996/97

Kulturni dom

V torek, 29. t. m., ob 20.30 nastop Slovenskega kvinteta trobil iz Ljubljane. Na programu Purcell, Clarke, Forsyth, Barber, Bizet, Bach, Merku in Gershwin.

Kulturni dom

V nedeljo, 27. t. m., ob 17. uri 3. Revija kraskih pihalnih godb.

Dvorana Primo Rovis pri Pro Senectute

V torek, 29. t. m., ob 20.30 v Ul. Ginnastica 47, zborovska revija »Don Claudio Valle«. Nastopajo ženski zbor KD Ivana Grbca, Silvalae Cantores, ženski zbor Glasbene matice in zbor »Lucio Gagliardi«.

ZGONIK

Sportno-kulturni center

Jutri, 25. t. m., ob 17. uri koncert Tržaskega partizanskega pevskega zbora ob 25-letnici zbora in ob praznovanju Dneva vstaje.

Domjo

Dom Anton Ukmar - Miro

V četrtek, 1. maja, ob 15. uri »Glas harmonike«.

GORICA

Kulturni dom

V ponedeljek, 28. t. m., ob 20.30 nastop Slovenskega kvinteta trobil iz Ljubljane. Na programu Purcell, Clarke, Forsyth, Barber, Bizet, Bach, Merku in Gershwin.

SCGV Emil Komel

Koncertna sezona 1996/97

V soboto, 17. maja, ob 19.30 »Dobar večer, tu Srednja glazbena skola Pavel Markovec Zagreb«.

TRŽIČ

Občinsko gledališče

Danes, 24. t. m., ob 20.30 za cikel »Contaminazioni« koncert Ensemble Miche van Hoeckaja.

RAZSTAVE

FURLANIJA-JULIJSKA KRAJINA

TRST

Rizarna: do 15.5. je na ogled razstava umetnika Zorana Mušica. Urnik: 9-18; ob nedeljah in praznikih 9-13; zaprto ob ponedeljkih.

Miramar - Skulptura v parku: na ogled je razstava del slikarjev-kiparjev A. Cavaliere, C. Ciussi, B. Munari, M. Staccioli in N. Zavagno, ki jo organizirajo Trgovinska zbornica, trž. turistična ustanova, Studio Bassanese Združenje Eos pod pokroviteljstvom tržasko občine, pokrajine in dezele FJK.

Konjušnica Miramarskega gradu: na ogled je razstava-laboratorij Bruna Munarija »L'arte di tutti«.

Gledališče Rossetti - Spazio Rossetti: do konca maja bo na ogled razstava »Generali in Modiano«.

Galerija - Studio d'arte Nadia Bassanese (Trg Giotti 8): razstavlja kipar Nane Zavagno.

Sedež turistične ustanove (Ul. S. Nicolò 20): do 29. t. m. razstavlja Maria Punzo »Konje«.

Gledališče Miela: do 30. t. m. razstavlja Virgilio Giuricin.

REPEN

Kraska hisa: na ogled je razstava Maria Magajne »S fotografskim aparatom po repentarski občini«.

RICMANJE

Baragov dom: na ogled je razstava fotografij Maria Magajne. Urnik ogleda ob delavnikih od 9. do 12. ure.

GORICA

Kulturni dom: do 30. t. m. razstavlja fotograf Viljem Cigoj. Urnik: 9-13, 16-18 in v večernih urah med prireditvami.

Kulturni center Lojze Bratuz: na ogled je razstava Vena Piona ob 100-letnici rojstva.

PORTOROŽ

Avditorij - Bela dvorana: odprta je razstava obalnih likovnikov.

KOROŠKA

CELOVEC

Mestna galerija: do 17. maja je na ogled razstava Oskarja Kokoschka.

Dezelna galerija: razstavlja Fabio Mauri.

ROŽEK

Galerija Sikoronja: do 11.5. razstavlja Alfred Hrdlicka.

ŽITARA VAS

Kulturni dom Kumst: na ogled je etnološka razstava o lanu in ovci »Ko je cvetel lan«.

TINJE

Galerija Tinje: do 30.4. je na ogled razstava Marka Jarca »Na bregu Ljubljane«.

ŠENTJANŽ V ROŽU

K&k center: do 30.4. je na ogled etnološka razstava in razstava slik Antona Repnika.

BTP

BTPI02

BUONI DEL TESORO POLIENNALI

Z DESETLETNO IN TRIDESETLETNO ZAPADLOSTJO

■ Desetletne obveznice BTP se koristijo od 1. februarja 1997 in zapadejo 1. februarja 2007; tridesetletne BTP se koristijo od 1. novembra 1996 in zapadejo 1. novembra 2026.

■ Desetletne obveznice dajejo letno **6,75%** bruto obresti; tridesetletne pa 7,25% bruto obresti. Izplačilo obresti se vrši dvakrat: 1. avgusta in 1. februarja za desetletne ter 1. maja in 1. novembra za tridesetletne za vsako leto trajanja posojila.

■ Dohodki vrednostnih papirjev, za fizične osebe in druge enakovredne subjekte na osnovi zak. odloka 239/96, so podvrženi davčnemu odtegljaju v višini 12,5%.

■ Obveznice so dodeljene z dražbo, ki je rezervirana bankam in drugim pooblaščenim operaterjem, brez osnovne cene. Cena, ki bo iznešena na dražbi, in efektivni donos bosta objavljena v časopisju.

■ Varčevalci privatniki si lahko rezervirajo obveznice pri okencih Banca d'Italia, pri bančnih zavodih in pri pooblaščenih operaterjih do 13.30 dne **28. aprila**.

■ Obresti obveznic BTP se koristijo od 1. februarja 1997; za desetletne in od 1. novembra 1996 za tridesetletne. Ob vplačilu (**2. maja**) je treba doplačati, poleg iznešene cene na dražbi, še dozorele obresti. Ob koncu semestra imetnik obveznice bo vsekakor vnovčil cel kupon, neto po odbitku davčnega odtegljaja za fizične osebe in druge enakovredne subjekte na osnovi zak. odloka 239/96.

■ Za rezervacijo in nakup obveznic ni predvidena nikakršna provizija na osnovi Min. odloka 9.7.92 (Določila za pozornost v operacijah za plasiranje državnih vrednotnic).

■ Obveznice so v ponudbi v svežnjih po najmanj 5 milijonov lir.

■ Podrobnejše informacije nudi vaša banka.

**RAI 3 slovenski program**

Za Trst: na kanalu 64 (Ferlugl) in 40 (Milje)
Za Gorico: na kanalu 69 (Vrh Sv. Mihaela)

20.25 **Gustav**
 20.30 **TV DNEVNIK**
 20.50 **Volilna tribuna, nato TV Mozaik**

RAI 1

6.30 Dnevnik, 6.45 Jutranja odd. Unomattina, vmes (7.00, 7.30, 8.00, 8.30, 9.00, 9.30) dnevnik
 9.35 Film: Gli emigranti (kom., It. - Argentina '48, r.- i. Aldo Fabrizi, Ave Ninchi)
 11.20 Aktualna oddaja o vrtarstvu: Verdemattina
 11.30 Dnevnik iz Neaplja
 12.25 Vreme in dnevnik
 12.35 Nan.: Gospa v rumenem - Ubeznik (i. Angela Lansbury)
 13.30 Dnevnik, 13.55 gospodarstvo
 14.05 Nan.: Velika dolina
 15.05 Dok.: Kvarkov svet
 15.50 Mladinski variete Solletico (vodita E. Ferratini, M. Serio), vmes risanke Heidi, nan. Lassie
 17.30 Nan.: Zorro
 17.50 Danes v parlamentu
 18.00 Dnevnik
 18.10 Aktualno: Italia sera - Italija zvečer
 18.45 Variete: Luna Park (vodit Rosanna Lambertucci)
 19.35 Vreme, dnevnik in sport
 20.35 Variete: La Zingara (vodit Cloris Brosca)
 20.50 Variete: Per tutta la vita (vodit Fabrizio Frizzi)
 22.45 Volilna tribuna
 0.00 Dnevnik, zapiski, horoskop, nočni pogovori, vremenska napoved
 0.30 Rai Educational (vodita Antonio De Benedetti in Mirella Serri)
 1.00 Nočni pogovori: Sottovoce - Potihoma
 1.15 Film: Antonio Gramsci - I giorni del carcere (biog., It. '77, i. Riccardo Cucciolla, P. Bonacelli)
 3.50 Nočni dnevnik

RAI 2

7.00 Variete za najmlajše
 8.50 Nan.: Lassie
 9.10 Io scrivo, tu scrivi - Jaz pišem, ti pišes
 9.35 Nad.: Quando si ama, 10.00 Santa Barbara
 10.45 Perchè? - Zakaj?
 11.00 Rubrika o zdravstvu
 11.15 Dnevnik
 11.30 Variete: I fatti vostri - Vase zadeve
 13.00 Dnevnik, 13.30 Zdravje, 13.45 Navade in družba
 14.00 Variete: Ci vediamo in TV (vodit P. Limiti)
 16.15 17.15 dnevnik - flash
 16.30 Aktualno: La cronaca in diretta - Kronika v živo
 18.15 Dnevnik in sport
 18.40 Rubrika o izletih in potovanjih Sereno variabile
 19.00 Nan.: Hunter
 19.50 Variete: Go-Cart
 20.30 Vecerni dnevnik
 20.40 Nogomet: Fiorentina - Barcellona
 22.50 Variete: Macao
 23.20 Dnevnik, 0.00 Zvezde meseca, 0.10 Danes v Parlamentu, 0.20 Avtomobilizem F1
 0.40 Io scrivo, tu scrivi - Jaz pišem, ti pišes

RAI 3

6.00 Jutranji dnevnik
 8.30 Dok.: Circeo
 8.55 Aktualno: Mi manda Raitre
 10.30 Temamagazin
 12.00 Dnevnik
 12.15 Aktualno: Telesogni
 13.00 Aktualno: Media/Mente, Il grillo
 14.00 Deželne vesti, dnevnik
 14.55 Znanstveni dnevnik, 15.05 Fermata d' autotobus ali Volilna tribuna
 15.35 Sportno popoldne, vmes streljanje, golf, 16.05 avtomobilizem, 16.30 tenis
 17.00 Dok.: Geo & Geo
 18.30 Nad.: Un posto al sole
 19.00 Dnevnik, deželne vesti
 19.55 Aktualno: Italians ali Volilna tribuna
 20.10 Variete: Blob
 20.40 Aktualno: Tg3 - Prima serata
 22.30 Dnevnik, deželne vesti
 22.55 Aktualno: Top Secret - Druga plat zgodovine, 23.55 Italians, cioè italiani
 0.30 Dnevnik, pregled tiska

RETE 4

6.00 Nad.: Angelica
 6.50 Film: Infidelity-(dram.)
 8.30 Pregled tiska
 8.50 Nad.: Vendetta d' amore, 10.00 Perla nera, 10.30 Ali del destino, 11.00 Aroma de café, 11.45 Milagros, 11.30 dnevnik
 12.30 Variete: La ruota della fortuna - Kolo sreče
 13.30 Dnevnik Tg 4
 14.00 Es l' essenza della vita
 14.15 Nad.: Sentieri - Steze
 15.35 Film: Gli spostati (dram., '61, i. M. Monroe)
 17.45 Kviz: OK, il prezzo è giusto (vodit I. Zanicchi)
 18.55 Dnevnik in vreme
 19.30 Variete: Game Boat
 20.35 Film: Nestore, l' ultima corsa (kom., It. '94, r.-i. A. Sordi, Eros Pagni)
 22.40 Film: Cari fottutissimi amici (kom., It. '94, i. P. Villaggio, P. Hendel), 1.05 pregled tiska

CANALE 5

6.00 Na prvi strani, vreme
 9.00 Dok. oddaja o naravoslovju Galapagos
 9.30 TV film: La figlia del Maharaja (pust., It-Nem. '94, i. Kabir Bedi, Hunter Tylo, Bruce Boxleitner)
 11.30 Aktualno: Forum - Sodisce (vodita Rita Dalla Chiesa, S. Licheri)
 13.00 Dnevnik TG 5
 13.25 Aktualno: Sgarbi quotidiani
 13.40 Nad.: Beautiful (i. Ron Moss, Hunter Tylo)
 14.10 Aktualne teme: Uomini e donne - Moski in ženske
 15.30 Variete: Maurizio Costanzo Show
 18.00 Aktualna kronika: Verissimo - Tutti i colori della cronaca (vodita Cristina Parodi, Enrico Papi)
 18.45 Variete: Tira e molla (vodit Paolo Bonolis)
 20.00 Dnevnik TG 5
 20.30 Variete: Striscia la notizia (vodita Gene Gnocchi in Tullio Solenghi)
 20.50 Aktualno: Verissimo
 20.55 TV film: Sopravvissuti (dram., ZDA '95, i. P. Kellender, C. Atkins)
 23.05 Dnevnik
 23.15 Variete: Maurizio Costanzo Show, vmes (0.00) nočni dnevnik TG 5

ITALIA 1

6.10 Otroški variete Ciao ciao mattina, vmes risanke
 9.15 Nan.: A-Team, 10.15 Magnum P.I. (i. Tom Selleck), 11.30 Mc Gyver
 11.20 Aktualno: Planet
 12.20 Sport studio, 12.25 Odprti studio, Fatti e misfatti
 12.55 Nan.: Happy Days
 13.30 Variete za najmlajše: Ciao Ciao Parade in risanke
 14.25 Varieteja: Telepanzane, 14.30 Colpo di fulmine (vodit A. Marcuzzi)
 15.00 Nan.: Baywatch - Medeni tedni (i. A. Paul)
 16.00 Variete za najmlajše, 17.25 Batoberto 2
 17.30 Nan.: Primi baci, 18.00 Karine in Ari
 18.30 Odprti studio, vreme, 18.55 Sport studio
 19.00 Nan.: Flipper - Virus (i. Brian Wimmer)
 20.00 Variete: Edizione straordinaria!
 20.30 Odprti studio
 20.45 Aktualno: Moby Dick (vodit Michele Santoro)
 23.30 Nan.: Cobra investigazioni (i. M. Dudikoff)
 0.30 Aktualno: Fatti e misfatti
 0.40 Italija 1 sport
 2.25 Nan.: Star Trek

TELE 4

16.45 19.30, 23.00 Dogodki in odmevi
 14.45 Nad.: La ribelle
 15.30 Dokumentarec
 18.15 Volitive v Gorici
 20.05 Gospodarstvo
 20.30 In diretta - V živo
 22.00 Presenza industriale
 22.40 Gospodarstvo

MONTECARLO

12.15 19.30, 22.30, 1.20 Dnevnik, 19.50 Sport
 9.05 I ragazzi della prateria, 10.00 Il faro incantato
 13.15 Variete: Stettamente personale - Strogo osebno
 14.00 Film: In viaggio con la zia (kom., ZDA '72)
 15.55 Varieteja: Tappeto volante, 17.55 Zap Zap
 20.45 Nogomet: Fiorentina - Barcelloba, 23.15 Liverpool - Paris St. Germain

Slovenija 1

7.30 Vremenska panorama
 8.30 Euronews
 10.10 Včeraj, danes, jutri
 10.15 Videoring
 10.45 Tedenski izbor: nan. Moesha (ZDA, 3. epizoda)
 11.05 Film: Veliki McGinty (ZDA, 1940, r. P. Sturges, i. B. Donlevy)
 12.30 Poljudnoznanstvena serija: Svet divjih zivali
 13.00 Porocila
 13.05 Tedenski izbor: TV igrice - Kolo sreče
 13.35 Videostrani
 15.10 Novice iz sveta razvedrila
 15.35 Tedenski izbor: V vrtincu
 16.05 TV drama: Dozivetje ljubezni (Fr., E. Zola, 1. del)
 16.50 Videostrani
 17.00 Obzornik
 17.10 Otroški program: Sprehodi v naravo (6. oddaja), 17.25 Quasimodove carobne dogodivščine (Francija, 1. del)
 18.00 Po Sloveniji
 18.30 Sejem - Slovenski avtosalon
 18.40 Tv igrice: Kolo sreče
 19.10 Včeraj, danes, jutri, 19.15 Risanka
 19.20 Majhne skrivnosti velikih kuharskih mojstrov
 19.30 TV Dnevnik, vreme, sport
 20.05 Tednik
 21.00 Napovedniki
 21.05 Forum
 21.25 Nan.: Frasier (ZDA, i. K. Grammer, J. Mahoney, 9. epizoda)
 21.50 Včeraj, danes, jutri
 22.00 Odmevi, vreme, sport
 22.40 Odstiranje
 1.00 Videoring
 1.30 Videostrani

Slovenija 2

8.45 - 0.40 Teletekst TV Slovenija
 9.00 Euronews
 12.45 Tedenski izbor: Domace obrti na Slovenskem: Pletarji
 13.10 Koncert Simfoničnega orkestra BBC iz Manchester (2. del)
 13.45 Ameriška nanizanka: Posadka (10. del)
 14.05 Nogomet: Polfinale lige prvakov
 15.50 Evrogol
 16.35 Dokumentarna oddaja: Dva tri kroge nad peklom
 17.15 Nanizanka: Echo Point (Avstralija, 63. ep)
 17.45 Angleska nadaljevanka: Svoje glavi politik (i. George Colew, Mel Martin, George Asprey, Diana Weston, 2. del)
 18.35 Zgodbe iz Skotske: O skotosti (3. oddaja)
 19.00 Oddaja o računalnistvu: Resničnost resničnega
 19.30 Avstralska nanizanka: Echo Point (64. epizoda)
 19.55 Včeraj, danes, jutri
 20.00 Sport
 21.45 Včeraj, danes, jutri
 21.50 Gibljiive slike
 22.20 Film: Popotnik
 0.10 Gibljiive slike (ponovitev)

OPOMBA

Košarka: Final Four (finale, prenos iz Rima)

Koper

15.00 Euronews
 16.00 Piranski glasbeni večeri
 17.30 Ameriški avtorji: Mark Twain
 18.00 Program v slovenskem jeziku: V njihovem imenu
 18.30 Nedeljska reportaža, 18.45 Primorska kronika
 19.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme, sport
 19.20 Nan.: Nočni sodnik
 19.45 Renato Zero
 20.00 Četrtekova sportna oddaja
 20.25 Košarka: Final Four (finale)
 22.00 Vsedanes - Tv Dnevnik, vreme
 22.15 Euronews
 22.30 Program v slovenskem jeziku - Zabavno glasbena oddaja: Karaoke - Dobra volja je najbolja

RADIO**Slovenija 1**

5.00, 6.00, 6.30, 7.30, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 14.00, 18.00, 21.00, 23.00 Porocila; 6.50 Dobro jutro, otroci; 8.05 Dobrodošli; 9.45 Ringaraja; 10.30 Pregled tiska; 12.05 Na današnji dan; 12.30 Kmetijski nasveti; 13.20 Osmrtnice in obvestila; 15.30 DIO, sport, vreme; 17.05 Ob 17-ih; 18.25 5 min. za kulturo; 19.45 Lahko noč, otroci; 20.00 Četrtek večer; 21.05 Literarni večer; 21.45 Lepe melodije; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Informativna odd. v tujih jezikih; 22.40 Stari gramofon; 23.05 Literarni nočno.

Slovenija 2

5.00, 6.30, 7.30, 8.00, 8.30, 9.30, 10.30, 11.30, 12.30, 14.30, 16.30, 17.30 Porocila; 19.00 Dnevnik; 7.00 Kronika; 7.30 Zvezdni pregled; 8.40 Koledar prireditelj; 9.35 Popevki tedna; 10.00 Strokovnjak svetuje; 11.35 Obvestila; 13.45 Gost; 14.40 Kdo ve; 15.30 DIO; 16.30 Stergo ergo; 17.00 Glasba ob 5-ih; 18.00 Vroci stol; 18.50 Črna kronika; 19.30 Jazz; 20.30 Sence adolescence; 21.00 Ameriška country lestvica; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Proti etru - Spet ta jazz.

Slovenija 3

7.00, 8.00, 9.00, 10.00, 11.00, 12.00, 13.00, 14.00, 18.00, 22.00 Porocila; 8.05 Glasba; 10.05 Zgodnja dela; 12.05 Igramo inujemo; 13.30 Mladi mladim; 14.05 Izobraževalni

program; 15.00 Na ljudsko temo; 15.30 DIO; 16.05 Izvirniki in priredbe; 17.00 Banchetto musicale; 18.05 Nemiri v Hebronu; 18.25 Komorni koncert; 19.30 Zbori; 20.00 Iz arhiva simfonikov RTVS; 22.05 Kratka igra; 22.20 Zvočni zapisi; 23.00 Izbrali smo slovenske skladatelje; 23.50 Napoved sporeda; 23.55 Lirični utrinek.

Radio Koper
(slovenski program)

8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30 Porocila; 12.30, 17.30, 19.00 Dnevnik; 6.30 Jutranjik, osmrtnice; 7.30 Pregled tiska; 7.40 Noč in dan; 7.45 Evergreen; 8.05 Pozdrav; 8.45 Delo; 9.00 Servisne informacije; 9.40 Hit dneva; 9.45 Modri val svetuje; 10.40 Power play; 11.15 Aktualnosti; 12.30 Opoldnevnik; 13.00 Daj, povej; 15.15 Hit dneva; 15.30 Dogodki in odmevi; 16.00 Glasba po željah; 16.45 Informativni servis; 17.00 Poslovne informacije; 18.00 Glasbena kronika; 19.30 Večerni pr.; 22.00 Zrcalo dneva; 22.30 Iz diskoteke; 0.00 Nočni pr..

Radio Koper
(italijanski program)

6.15, 8.30, 9.30, 10.30, 13.30, 14.30, 16.30, 17.30, Porocila; 7.15, 12.30, 15.30, 19.30 Dnevnik; 6.00 Almanah; 8.05 Horoskop; 8.15 3X3; 8.40 Izbrali ste; 9.00 Ob 9-ih; 9.15 Pogovor o; 10.00 Pregled tiska; 10.15 Sigla

singel; 10.33 Souvenir d' Italy; 11.00 Modri val; 12.00 Ballo è bello; 13.00 L'una blu; 18.07 Buon compleanno; 13.33 Sanje o počitnicah; 14.33 Sigla single; 14.50 Fun Clubs; 15.15 Nota bene; 18.15 Srečanja; 18.45 Jazz; 19.25 Sigla single; 19.30 Šport.

Radio Trst A

7.00, 13.00, 19.00 Dnevnik, 8.00, 10.00, 14.00, 17.00 Porocila; 7.20 Dobro jutro po naše, vmes Koledar in Pravljica; 8.00 Deželna kronika; 8.10 Ob Rižanih in Rokavi; 9.15 Odprta knjiga: Ana Karenina (prevod G. Jakopin); 9.45 Telovadba za vse; 10.30 Intermezzo; 11.45 V središču pozornosti; 12.40 Zborovska glasba; 13.20 Glasba po željah; 14.00 Deželna kronika; 14.10 Kulturne diagonale; Radio-Kamera-Ekran; 15.00 Glasba za vse okuse; 15.30 Mladi val; 17.00 Kulturna kronika; 17.10 Mi in glasba: MePZ Oroith Abe-sbatza; 18.00 Zastrta krila (M. Rebula), nato Evergreen; 19.20 Napovednik.

Radio Opčine

11.30, 15.10, 17.10 Porocila v slov.; 8.30, 12.30, 18.30 Porocila v ital; 10.00 Matineja; 16.30 Te zanima tvoja prihodnost; 17.30 Tržaški potpuri (Incontro con la canzone triestina); 19.30 Plesna glasba.

Radio Koroška

18.10 - 19.00 Rož - Podjuna - Zila.

Primorski dnevnik

Lastnik: ZIT d.d. Založništvo tržskega tiska - Trst
 Izdajatelj: DZP - PRA.E d.d. — Družba za založniške pobude
 Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796699

Tisk: EDIGRAF, Trst

Odgovorni urednik: BOJAN BREZIGAR

Redakcija: Trst, Ul. dei Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
 Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-533382, fax 0481-532958
 Dopisništva: Čedad, Ul. Ristori 28, tel. 0432-731190, fax 0432-730462
 Ljubljana, Republika, Vojkova 78, tel. 061-1684456, fax 061-345285/345289
 Celovec, Wulfengasse 10/H, tel. 0463-318510, fax 0463-318506

Prodajno naročninska služba

Italija: Trst, Ul. Montecchi 6, tel. 040-7796600, fax 040-772418
 Gorica, Drevored 24. maja 1, tel. 0481-535723 fax 0481-532958

Cene oglasov

Italija: 1 oglasni modul (širina 1 stolpec, višina 28 mm) 100.000 LIT, finančni in legalni 150.000 LIT, ob praznikih povisek 20%; mali oglasi 1000 LIT beseda; osmrtnice, zahvale in sozolja po formatu. IVA 19%

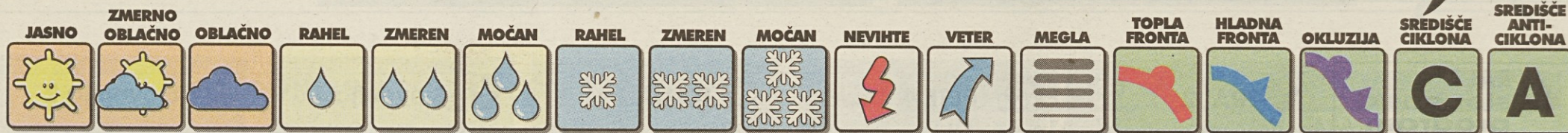
Cena: 1.500 LIT - 60 SIT

Poštni t.r. PRAE DZP st. 11943347

za Slovenijo: mesečna 1.710 SIT, letna 15.000 SIT plačljiva preko
 DISTRIEST, Partizanska 75, Sezana, tel. 067-73373
 ziro račun 51420-601-27926

Registriran na sodišču v Trstu st. 14 z dne 6. 12. 1948
 Član italijanske zveze časopisnih založnikov FIEG





VREMENSKA SLIKA

Nad zahodno in srednjo Evropo je območje visokega zračnega pritiska, nad severnim Atlantikom, Skandinavijo in vzhodno Evropo pa so cikloni s frontami. Ob severnih vetrovih se bo nad našimi kraji se zadrževal hladen in čez dan tudi že bolj suh zrak.



DOLŽINA DNEVA

Sonce vzhaja ob 6.08 in
zatone ob 19.57.
Dolžina dneva 13.50.

LUNINE MENE

Luna vzhaja ob 20.05 in
zatone ob 5.31.

MORJE

Morje razgibano,
temperatura morja
11,2 stopinje.

BIOPROGNOZA

Vreme bo na splošno
pocutje in razpoloženje
ljudi vplivalo ugodno in
vzpodbudno.

PLIMOVANJE

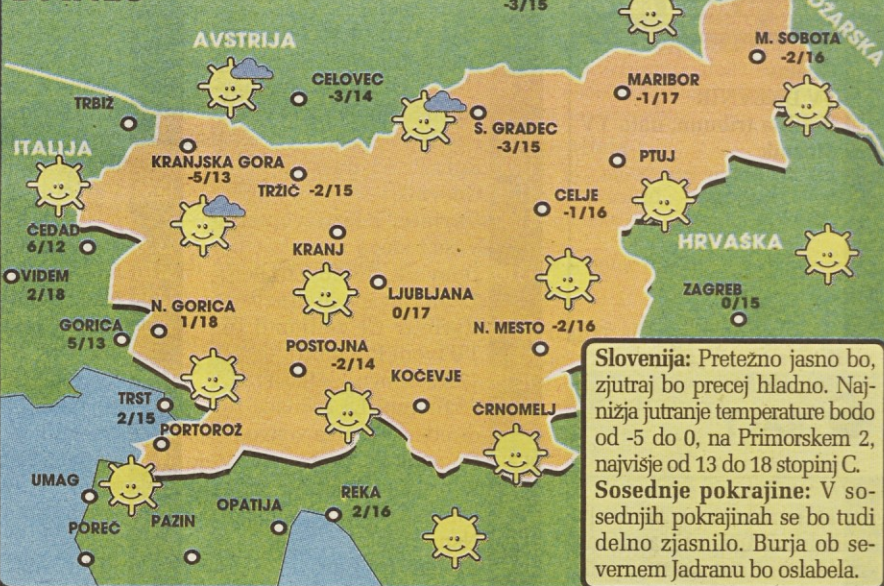
Danes: ob 5.10 najnižje -57 cm, ob 11.26 najvišje 33
cm, ob 15.57 najnižje -27 cm, ob 23.00 najvišje 51 cm.
Jutri: ob 5.43 najnižje -56 cm, ob 12.04 najvišje 30
cm, ob 17.30 najnižje -22 cm, ob 0.04 najvišje 39 cm.

TEMPERATURE V GORAH

	°C		°C
500 m.....	13	2000 m.....	0
1000 m.....	7	2500 m.....	-4
1500 m.....	1	2864 m.....	-6

Vremenska napoved Hidrometeorološkega zavoda R. Slovenije

DANES



JUTRI



SVET / SLIKA PRI SLIKI...ZGODBA PRI ZGODBI...PA ŠE RES JE

Posadka Mira predčasno na Zemljo?

KOROLJOV - Namestnik vodje ruskega vesoljskega središča za nadzor poleta (CUP), v Koroljovu blizu Moskve Viktor Blagov je povedal, da Rusija ne izključuje možnosti predčasnega povratka trilateralne rusko ameriške posadke z orbitalne znanstvene postaje Mir na Zemljo. Blagov je povedal, da se bo morala posadka vrniti v primeru, da ne bo uspela odpraviti napake na hladilnem sistemu postaje. Vesoljci so doslej uspešno zamasili dve od treh spranj skozi katere uhaja sredstvo, ki preprečuje zmrzovanje. Blagov je v torek povedal novinarjem, da so v CUP zaskrbljeni zaradi visoke vsebnosti etilglikola v ozračju glavnega baznega modula postaje in v astrofizikalnem modulu Kvant 1. Po ocenah strokovnjakov vsebuje ozračje obeh modulov skrajno zgornjo dopustno mero omenjene snovi. Posadka se lahko vrne na Zemljo s pomočjo vesoljske ladje Sojuz TM 25, ki je združena z Mirom. Odločitev o povratku sprejme CUP ali pa samostojno poveljnik posadke Mira Vasilij Cibiljev. V postaji delujeta se Aleksander Lazutkin in dr. Jerry Linenger, ki je slovenskega rodu. Tezave imajo tudi na kozmodromu Bajkonur v Kazahstanu. Tam so odpovedali izstrelitev umetnega satelita iz serije Kozmos.

Francoski ribiči so iz protesta proti EU blokirali severnofrancoska pristanišča

PARIZ, LONDON - Francoski ribiči so včeraj iz protesta zaradi novega normativa Evropske unije, ki omejuje dolžino in jasno določa značilnosti mrež, blokirali vsa severnofrancoska pristanišča, tako da je popolnoma ohromel ves potniški in blagovni promet. Na avtocesti M-20 pred Doverjem so nastale večkilometrski kolone tovornjakov, ki čakajo, da se lahko vkrcajo na trajekte za Francijo (na zgornji sliki AP). Podoben položaj je bil tudi v Franciji, kjer so se morali trajekti iz Velike Britanije in Belgije zaradi ribiške blokade vrniti v izhodna pristanišča. (Spodnja slika AP)



Za Nemce je ljubosumje najbolj običajno na svetu

MÜNCHEN - Ljubosumje je za Nemce očitno hoja po vrvi. 78 odstotkov meni, da je to čustvo najbolj običajno na svetu, ob tem pa vsak tretji priznava, da je vsaj enkrat že zapustil svojega partnerja, ker je ta bil preveč ljubosumen, je rezultat javnomnenjske raziskave, ki jo je v zadnji številki objavila nemška revija Freundin (Priateljica). V raziskavi je vsaka druga vprašana Nemka tudi dejala, da se počuti pocaseno, če je njen partner ljubosumen. Kar 36 odstotkov od 700 vprašanih je priznalo, da so vsaj enkrat namerno povzročili ljubosumnost partnerja. Glavni razlog za ljubosumje tako pri moških kot ženskah pa je spogledovanje partnerja s tretjo osebo. (STA/dpa)

Američani ljubijo kegljanje

WASHINGTON - Po anketi Ameriškega društva za sportne podatke je kegljanje sportna oz. rekreativna dejavnost, ki je pri Američanih najbolj priljubljena, sledita pa ribarjenje in kosarka. Po rezultatih omenjene ankete se v ZDA s kegljanjem ukvarja 52 milijonov prebivalcev, ribarjenjem 46 milijonov, s kosarko pa 45, 5 milijona. Na četrto mesto priljubljenosti se je uvrstil biljard (44, 5 milijona), nato pa body building in taborjenje (38 milijonov) ter hišno kolo (35 milijona). Sele na deseto mesto se je uvrstil jogging, ki ima 31, 5 milijona pristavev. Anketa je zajela prebivalce ZDA, starejše od šestih let. (STA/Tanjug)

Nemške univerze imajo najmanj študentk

BONN - Nemške univerze imajo najmanjši delež žensk med državami članicami Evropske unije. Na 100 moških obiskuje v Nemčiji univerzo samo 73 žensk. Povprečje v EU znaša 99 žensk na 100 moških (pred desetimi leti 85: 100). Pred Nemčijo se je uvrstila Nizozemska, med tem ko na Danskem, Finskem, Švedskem, v Španiji, Franciji, Italiji in Portugalski studira več žensk kot moških. (STA/dpa)

Nizozemski policisti na rolerjih

AMSTERDAM - Policija v nizozemski prestolnici se bo odlej-bolje znasla tudi na območjih, kamor z avtomobilom ne more. Neki predstavnik nizozemske policije je povedal, da imajo policisti večkrat težave pri zasledovanju kriminalcev, ki jim pobegnejo v cone za pesce, zato bodo v prihodnje nekaj policistov usposobili za "upravljanje" z rolerji. Tako bodo hitrejši in gibčnejši, za začetek pa bodo za "zivljenje na kolesčkih" v Amsterdamu usposobili stiri do šest policistov. (STA/dpa)